

SENATE OF PAKISTAN

SENATE DEBATES

Friday, February 11, 2005

The Senate of Pakistan met in the Senate Hall (Parliament House) Islamabad, at twenty five minutes past ten in the morning with Mr. Chairman (Mr. Mohammedmian Soomro) in the Chair.

Recitation from the Holy Quran

اعوذ باللہ من الشیطن الرجیم

بسم اللہ الرحمن الرحیم

واذ لم تاتهم بایة قالوا لو لا اجتبیتهما قل انما اتبع ما یوحی الی من ربی هذنا بصائر من ربکم و هدی و رحمة لقوم یؤمنون ۝ واذ قرأ القرآن فاستمعوا له وانصتوا لعلکم ترحمون ۝ واذ کر ربک فی نفسک تضرعا و خیفة و دون الجهر من القول بالغدو والاصال ولا تکن من الغفلین ۝

(ترجمہ) اور جب ان کے پاس (کچھ دنوں تک) کوئی آیت نہیں لاتے تو کہتے ہیں کہ تم نے (اپنی طرف سے) کیوں نہیں بنالی۔ کہہ دو کہ میں تو اسی حکم کی پیروی کرتا ہوں جو میرے پروردگار کی طرف سے میرے پاس آتا ہے

یہ (قرآن) تمہارے پروردگار کی جانب سے دانش و بصیرت اور مومنوں کے لیے ہدایت اور رحمت ہے ۵ اور جب قرآن پڑھا جانے تو توجہ سے سنا کرو اور خاموش رہا کرو تاکہ تم پر رحم کیا جائے ۵ اور اپنے پروردگار کو دل ہی دل میں عاجزی اور خوف سے اور ہست آواز سے صبح و شام یاد کرتے رہو اور
(دیکھنا) غافل نہ ہونا ۵ (اعراف: ۲۰۲ تا ۲۰۵)

QUESTIONS AND ANSWERS

جناب چیئرمین، بسم اللہ الرحمن الرحیم۔ اللہ صل علی محمد و علی آل

محمد۔ We will take up the question. Q. No. 75, Syed Murad Ali Shah.

اس کا جواب نہیں ہے۔

@75. *Syed Murad Ali Shah: (Notice received on 11-12-2004 at 11.30 a.m.)

Will the Minister Incharge of the Cabinet Division be pleased to state the reasons for not adopting Urdu as official language so far?

Minister Incharge of the Cabinet Division: The Information is being collected from National Language Authority which will be placed before the Senate in the Next Rota Day of the Cabinet Division.

ڈاکٹر شیر افغان خان نیازی (وفاقی وزیر برائے پارلیمانی امور)، جناب! میرے پاس ہے۔ اگر اجازت دیں تو میں پڑھ دیتا ہوں۔ وہاں سیکرٹریٹ میں بھی دے دیا۔ جناب چیئرمین، پڑھ دیں لیکن ذرا time پر آنا چاہیے۔

Dr. Sher Afgan Khan Niazi: The answer is that Urdu has already been declared as a National Language of Pakistan under Article 251, Clause (1) of the Constitution of Islamic Republic of Pakistan. A number of steps have already been taken by the Federal Government for extending the use of Urdu in different fields. Urdu is compulsory upto Matric in all Government schools of the country. Urdu has been adopted

by a number of departments in their official correspondenc in respect to public . Some of these departments are Police , Revenue and Lower Judiciary etc . In addition to this the Government of Pakistan established a National Language Authority in 1979 with the following objectives:

— to facilitate in the introduction of Urdu as the official language throughout the country by arranging to develop dictionary and other reading material for the in-service training personnels working in Government, Semi Government offices, Courts and other Institutions.

— to coordinate the work of Urdu Board.

— to facilitate the adoption of Urdu as a language of competitive examination with the cooperation of Federal and Provincial Public Service Commission.

— to carry out such other responsibility as the Prime Minister may entrust to the Authority with regard to the promotion of National Language.

So far, the National Language Authority has published about 200 books on the subjects of Education, Social Sciences and Natural Sciences. Most of the books specially those on the subject of Urdu and Natural Sciences are being used as helping and reference books at colleges.

Mr. Chairman: I think the answer would be is it a national language or not, if it is adopted in the first instance.

Senator Ilyas Ahmad Bilour: Sir, he is wasting our time.

Mr. Chairman: No, no.

ایسی بات نہیں ہے۔ He is giving information but I think initial جو ہے اگر کوئی

supplementary ہوگا تو باقی چیزیں اس میں cover ہو جائیں گی۔ Yes, Murad Ali

Shah Sahib پہلے مراد علی شاہ صاحب کو کر لینے دیں اس کے بعد پھر ڈاکٹر صاحبہ کر لیں۔

سینیٹر سید مراد علی شاہ، جناب ہمارے ملک کو بنے ہوئے تقریباً پچاس سال سے زیادہ عرصہ ہو چکا ہے۔ چلتے تو یہ تھا کہ پہلے دن سے اس پر کام کیا جاتا۔ پچاس سال کے اندر ہمیں یہ بتا رہے ہیں کہ نلال کتب چھاپی ہے، یہ چھاپا ہے وہ چھاپا ہے حالانکہ اس پر کوئی serious کام نہیں ہوا، باہر کا pressure ہے۔ ہم نے دیکھا ہے ملکوں نے ترقی کی ہے، جاپان نے، چین نے، کوریا نے اپنی زبان میں تمام چیزیں adopt کی ہیں۔ ہمارے ہاں صاحب فرما رہے ہیں کہ ہم نے کتب چھاپی ہے یعنی پچھلے پچاس سال میں کوئی کام نہیں ہوا اور نہ ان کا ایسا کرنے کا کوئی خیال ہے۔ اس لیے میں تمام ممبران کی طرف سے یہ کہوں گا کہ اس question کو seriously لیا جائے۔ پاکستان کی ایک قومی زبان ہونی چاہیے، اس میں تعلیم دینی چاہیے، اس کو promote کرنا چاہیے۔ یہاں انگریزی پر زیادہ stress کیا جا رہا ہے۔

جناب چیئرمین، مختصر رکھیں ناں۔ آپ نے جو سوال پوچھا اس کا جواب ہے۔

سینیٹر سید مراد علی شاہ، سوال ہے کہ What is the intention to introduce

Urdu as a National language.

Mr. Chairman: It is one of the office languages also.

وہ تو کہہ رہے ہیں It is a National Language.

سینیٹر سید مراد علی شاہ، اس طرح میرا مطلب یہ ہے اس کو seriously لیا جائے، سنجیدگی سے اس پر غور کیا جائے، اس کے لیے کوئی کام کیا جائے۔ یہ نہیں کہ ہمیں ادھر ادھر کا جواب دے دیں کہ ہم کام کر رہے ہیں۔ پچھلے پچاس سال میں کیا کام ہوا ہے؟ اس پچاس سال میں قومیں بن چکی ہیں، ہمارے ہاں کوئی کام نہیں ہوا، نہ ہی intention ہے۔

جناب چیئرمین، آپ کا جو سوال ہے اس کا تو جواب انہوں نے دے دیا ہے۔ ڈاکٹر

کوثر فردوس۔

سینیٹر ڈاکٹر کوثر فردوس، سوال یہ ہے یہاں پر ہمارے سینیٹ سیکریٹریٹ میں اردو اور انگریزی کا جو ترجمہ ہوتا ہے اس کا انتظام کیا ہے؟ اس کے لیے جو Bill میں نے جمع کرایا تھا قرآن Ordinance کا ترمیمی بل، اس میں میری english version اور urdu version آئی تھی اس میں illegible کا ترجمہ illegal کا تھا ہوا تھا یعنی جو میں نے illegible لکھا ہوا تھا that was read as illegal جو میں نے canal لکھا ہوا تھا اس کا ترجمہ ندی ہوا تھا canal کا مطلب ہمیں تو نہر آتا ہے پتہ نہیں canal کا مطلب شاید ندی بھی ہوتا ہے۔ دوسری بات Sir انداد دہشت گردی کے بل پر جب یہاں پر بات ہو رہی تھی، ہم نے urdu version مانگی تھی، انہوں نے کہا کہ وہ نہیں ہے۔ بہت ساری ایسی چیزیں ہیں جو ہمیں چاہیے ہوتی ہیں اگر یہ قومی language بن گئی ہوتی ہے تو ابھی تک یہاں Federal Government نے اس کی urdu translation provide کرنے کا کیا کیا ہے؟ مطلب اگر یہ lacunas ہیں تو اس کے حل کی کیا صورت ہے؟ ایک اور sir میں پوچھ رہی ہوں کہ Government correspondence کے کتنے letters ہیں جو اردو میں issue کیے جاتے ہیں اور کتنے انگریزی میں issue کیے جاتے ہیں؟ شکریہ جناب۔

جناب چیئرمین، جو آپ نے کہا translation کا، ہمارے پاس اچھے translators ہیں یہ جو case ہے اس کو میں دیکھ لوں گا کیسے mix ہوا ہے۔ ندی اور نہر کا، نکتہ مرزا صاحبہ شاید ہمیں اس پر کچھ کہہ سکیں۔ میرا خیال ہے ایک ہی چیز ہے۔

سینیٹر وسیم سجاد (قائد ایوان)، جناب والا! ندی کا we translate it as stream اور canal کا نہر۔

جناب چیئرمین، تو ٹھیک ہے آپ کا point ٹھیک ہے۔ OK۔ پروفیسر ابراہیم خان۔
سینیٹر پروفیسر محمد ابراہیم خان، شکریہ جناب چیئرمین! جناب سوال یہ پوچھا گیا ہے کہ

Will the Minister Incharge of the Cabinet Division be pleased to state the reasons for not adopting Urdu as official language so far.

یہاں پر جواب دیا گیا ہے National Language کا۔ کیا وزیر محترم یہ جتنا پسند فرمائیں گے کہ جو آئین کا تقاضا ہے کہ جلد سے جلد اردو کو official language کے طور پر adopt کیا جائے گا۔ اس کے لیے کیا کچھ کیا گیا ہے؟

ڈاکٹر شیر افگن خان نیازی، جناب والا! میں نے بتایا courts میں اور Revenues کے تمام اداروں میں کارروائی اردو میں ہوتی ہے اور police investigation اردو میں ہوتی ہے۔ یہ سب official کام ہے اور یہ official بحث ہوتی ہے۔ even Constitution اردو میں ہے اور اس کا English version بھی ہے۔ آپ Rules of Procedure کو دیکھ لیں، یہ اردو میں بھی ہیں اور English میں بھی ہیں۔ جناب والا! اگر یہ official status نہ ہوتا تو یہ تمام چیزوں اردو میں نہ ہوتیں۔

جناب والا! دوسری بات یہ ہے کہ ہر Bill اردو اور English میں ہوتا ہے۔ اسی طرح سوالات کے جوابات دونوں زبانوں میں آ رہے ہیں۔ اگر اردو official نہ ہوتی تو یہ طریقہ کار اختیار ہی نہ کیا جاتا۔

سینیٹر پروفیسر محمد ابراہیم خان، جناب چیئرمین! اگر اردو official language ہوتی تو عدالتوں کی ساری کارروائی اردو میں ہوتی اور سرکار کی ساری کارروائی اردو میں ہوتی اور جو competitive examination ہو رہے ہیں، وہ سب اردو میں ہوتے۔

(مداخلت)

ڈاکٹر شیر افگن خان نیازی، جناب والا! یہ بھی ہو رہے ہیں۔ میں یہ نہیں کہتا کہ ان کی معلومات کم ہیں کیونکہ یہ خود پروفیسر ہیں۔ آپ CSS کے امتحانات میں دیکھ لیں اور دوسری Provincial Services میں دیکھ لیں، آپ امتحان میں سوالات کے جوابات اردو میں دے سکتے ہیں اور English میں بھی دے سکتے ہیں، کوئی مانعت نہیں ہے۔

جناب چیئرمین، آپ کے پاس option ہے۔ English کا ایک international character ہے، اگر کوئی اسے prefer کرتا ہے تو اس کی مرضی ہے تاہم آپ کے پاس دونوں options ہیں۔

سینیئر پروفیسر محمد ابراہیم خان، جناب والا! عدالتوں کی ساری کارروائی انگریزی میں ہو رہی ہے، دفتروں کی کارروائی انگریزی میں ہو رہی ہے۔

جناب چیئرمین، دیکھیں! پابندی نہیں ہے۔

ڈاکٹر شیر انگن خان نیازی، جناب والا! میں ابھی انہیں Session Court میں لے چلتا ہوں، lower Courts میں لے چلتا ہوں، وہاں کارروائی اردو میں ہوتی ہے۔

جناب چیئرمین، رانجھا صاحب بھی Law Minister رہے ہیں، ان سے عدالتوں کے بارے میں پوچھ لیتے ہیں۔

سینیئر ڈاکٹر خالد رانجھا، جناب والا! ہم سب عدالتوں میں پیش ہوتے ہیں۔ اگر کوئی وکیل صاحب چاہیں کہ میں نے اردو میں بحث کرنی ہے، تو وہ سپریم کورٹ میں بھی اردو میں بحث کر سکتے ہیں۔ ہمارے دوست ڈاکٹر باسط صاحب ہیں، وہ ساری بحث اردو میں کرتے ہیں۔ اگر عدالتوں میں کوئی جھگڑا ہو گیا تو بعض دفعہ ایسے ہوتا ہے کہ وکیل صاحب کہتے ہیں "جناب والا! میں اپنی بحث کا آغاز تلاوت سے کرتا ہوں"۔ ایسی باتیں بھی ہو جاتی ہیں۔ تاہم ہماری فیڈرل شریعت کورٹ کے فیصلے اردو میں لکھے جاتے ہیں۔ صرف تضاد کیا ہے کہ اس ہاؤس میں جب آپ law pass کرتے ہیں تو یہ انگریزی میں pass کرتے ہیں اور جب اس کی interpretation کرنی پڑتی ہے تو انگریزی زبان استعمال کرنی پڑتی ہے۔ عدالتوں میں کوئی قدغن نہیں ہے کہ وہاں آپ صرف انگریزی زبان استعمال کریں گے۔ یہ علیحدہ بات ہے کہ ہم سب اردو بول نہیں سکتے۔ جب آپ اردو میں بات شروع کرتے ہیں تو پھر انگریزی میں آ جاتے ہیں اور جب انگریزی ختم ہو جاتی ہے تو پھر پنجابی میں شروع ہو جاتے ہیں۔ یقیناً اردو زبان ایک National زبان ہے۔

جناب چیئرمین، اس سوال پر تین ضمنی سوال ہو چکے ہیں

I think we will go o to the next question. Dr. Muhammad Said. No. 76.

#76. ***Dr. Muhammad Said:** (Notice received on 11-12-2004 at 11.50 a.m.)

Will the Minister for Economic Affairs be pleased to state:

- (a) *the amount of fund given by US Government for the development of educational sector in Pakistan in the current fiscal year; and*
- (b) *the major heads on which this fund is proposed to be spent?*

Ms. Hina Rabbani Khar: (a) For the fiscal year 2004-05 (October 01, 2004 to September 30, 2005), development assistance allocated for education sector by the USAID is US\$ 27.5 million.

- (b) **Major Heads on which this fund is proposed to be spent**

USAID Education Reform Portfolio:

- (a) Education Sector Reform assistance Program.
- (b) Releasing confidence and Creativity.
- (c) Creating Democratic Schools.
- (d) Establishing Examination Board.
- (e) FATA School Reconstruction and Rehabilitation Project.
- (f) Pakistan Teacher Education and Professional Development Program.
- (g) Developing Information Communication and Technology Resource centres.
- (h) Scholarship Program for Undergraduate and Graduate Students, Higher Education Commission.

Mr. Chairman: Any supplementary please.

Senator Dr. Muhammad Said: Mr. Chairman! I have asked this question because education is on the agenda of Bush Administration. He has not tried to hide his intention. He has clearly said that instructions have been given to Pervez Musharraf and to the Ex- Education Minister Zubaida Jalal to make modification in the educational system. Sir, the

answer that has been given is absolutely unsatisfactory. I had asked for the heads and I had not asked just to answer the question in one sentence.

Sir, you look at the part (b) of the answer; "b", it says, "Releasing Confidence and Creativity". What is this? Then (c) says, "Creating Democratic Schools"? What is meant by this? Again (d) says, "Establishing Examination Board is absolutely confusing. Facts have been deliberately hidden.

Sir, I would also like to say that there should have been a detail. Yes, of course, some information has been given but the said information should have been elaborated and also the money that is being allocated for each head should also be given. Thank you very much.

سینیٹر پروفیسر غفور احمد: جناب والا! میرا ایک ضمنی سوال ہے۔

جناب چیئرمین: پہلے ان کا جواب سن لیتے۔

سینیٹر پروفیسر غفور احمد: اس کے بارے میں Rules کیا ہیں۔

جناب چیئرمین: Rules کیا ہیں۔ اس کے بارے میں آپ اکٹھا کر لیں۔

Dr. Sher Afgan Khan Niazi : No procedure in the history of Questions Hour that

ایک سوال سے دو سلیمنٹری club کر دیں۔ علیحدہ علیحدہ سلیمنٹری ہو گا۔

جناب عمر ایوب خان (وزیر مملکت برائے خزانہ)، شکریہ جناب چیئرمین! جناب

اس سوال کا جواب میں حارثی کھر کے behalf پر دے رہا ہوں۔ اکنامک آئیئر منسٹری کے

behalf پر، کیونکہ فنانس منسٹر کے پاس افغان delegation آیا ہوا ہے۔ وہ اس delegation کی

ممبر ہیں Joint Economic Council کی۔ سوال کا جو جواب ہے یہاں پر آپ دیکھ رہے ہیں۔

ڈاکٹر صاحب نے جو بات کی ہے کہ اس پر انہوں نے پوچھا ہے۔ Amount of fund given by the US Government وہ آ گیا ہے۔ US گورنمنٹ کا fiscal year اور پاکستان گورنمنٹ کا fiscal year ذرا مختلف ہوتا ہے۔ اس میں تقریباً 27.5million dollars کی allocations ہیں جہاں تک heads کا تعلق ہے تو اس پر ابھی تک یہاں انہوں نے کام کیا ہے۔ یا ابھی تک allocations کی ہیں۔ وہ ہے

FATA school construction , rehabilitation , Pakistan Teachers Education in Professional Development Programmes

اور بھی کوئی heads ہیں۔ ان کی بات درست ہے کہ جہاں تک

confidence and creativity or creating democrtic schools , establishing Examination Board

اس پر کام ہوا ہے۔ کئی heads پر خود USAID والے clear نہیں ہیں۔ اس لیے اس پر وہ چیز نہیں آئی کہ کتنی funds کی allocation ہوئی ہے۔ جہاں تک بات ہے انہوں نے کہا کہ اس پر --- exact amount spent, تو اس پر آپ ان کا سوال دیکھیں The major head on which this fund is proposed to be spent. انہوں نے وہی چیز جوں کی توں لکھ دی ہے کہ کون کون سے head پر انہوں نے وہ amounts خرچ کی ہیں۔ یا question میں ہوتا ہے کہ

the amount, the major head and the amounts on which this should have been spent, that answer should have been there.

جب heads ہیں تو ظاہری بات ہے کہ یہ amounts بھی USAID والوں نے budget کرنی تھیں۔ وہ بھی آجائیں۔ اس میں اور وضاحت کر دوں کہ یہ جو signature تھا SOGA اس کو کہتے ہیں Strategic Objectives Grant Agreement اور یہ 9th August 2002 کو sign ہوا تھا USAID کے ساتھ پاکستان گورنمنٹ کا، سولین ڈالرز کا package ہے اور اس پر training ہے ' infrastructure ہے ، لڑکیوں کا سکول میں جانے کا ، پھر Radio Station Receivers کا بھی ہے اور اس میں مختلف چیزیں ہیں as well as grant of higher education تقریباً اس میں ایک ہزار پاکستانی سٹوڈنٹس کے لیے scholarships ہیں کہ وہ

پاکستانی یونیورسٹیز میں جا کر higher تعلیم حاصل کر سکیں۔ ڈاکٹر صاحب یا اور ممبران کے سوال ہوں تو I will be more than happy to elaborate. Thank you, sir.

Senator Dr. Muuhammad Said: If you look at the (a) Education Sector Reform Assistance Programme, this is what has been particularly emphasised by the Bush administration and we would like to know what is the Education Sector Reform Assistance?

جناب چیئرمین، ٹھیک ہے۔ دونوں points کو دیکھیں۔

سینیٹر لیاقت علی بھگڑی، یہ کیا ہے۔ خدا را! سنجیدگی سے جواب دیں۔ جمہوری سکولوں کا کوئی مذاق لگتا ہے۔ اتنے بڑے ایوان میں بیٹھے ہوئے ہیں اور ہمیں جمہوری سکولوں کا سبق پڑھا رہے ہیں۔ یہ سکول میں جمہوری اور غیر جمہوری کی تمیز کب سے روا ہے۔ ذرا سنجیدگی سے ہمارے سوالات پڑھا کریں۔ اس کے بعد جواب دیا کریں۔

Mr. Chairman: Two or more of the social side, I think, but anyway, the Minister would tell about it.

جناب عمر ایوب خان، پروگرام جو ہے یہ جمہوری اور غیر جمہوری سکول یہ EAD نے نہیں بنا کر بھیجا اور نہ ہی یہ محترم سینیٹرز صاحبان کے لیے ہے۔ جس طرح میں نے گزارش کی ہے اس کو جنرل صاحب نے بھی US AID والوں کو بلا کر غصا اس پر time spent کیا ہے کہ اس کو streamline کریں۔ EAD Government of Pakistan کا وہ arm ہے جو کہ فارن گورنمنٹ کے ساتھ grants یا loans etc پر دستخط کرتا ہے یا اس کے ساتھ دستخط کر کے execute کرتے ہیں جو Executing Agencies آتی ہیں وہ Ministry of Education ہوگی یا باقی ہوں گی۔ As and when they ask the question جنرل صاحب اس کا بھی بہتر جواب دیں گے کہ انہوں نے خاطر خواہ ان کے ساتھ time spent کیا ہے۔ ان کے ساتھ terms of reference ایک ایک چیز enumerate کیا ہے۔ آپ کس طرح operate کریں گے اور کیسے کریں گے جہاں تک democratic school کا تعلق ہے یہ جس طرح میں نے

گزارش کی ہے یہ ابھی تک ان کے پاس بھی clear نہیں ہے کہ اس پر کتنا amount spent ہوگا۔ جہاں تک سینئر صاحب کی بات ہے کہ Education Sector Reform Assistance Programme

یہ ایک major head ہے اور اسی کے تحت بلوچستان کے علاقوں میں اور اضلاع میں 'فرنیچر' میں بھی 'کانا areas' میں بھی یہاں سکولز پر کام ہو رہا ہے۔

جناب چیئرمین، آپ کچھ کہنا چاہیں گے۔ I think تین سوال ہو گئے ہیں۔ تین، تین ہی لیں گے پھر دوسرے رہ جاتے ہیں۔ تین supplementaries ہو گئے ہیں۔ جی قاضی صاحب آپ کچھ کہنا چاہیں گے۔

Lt. Genl. (Retd.) Javed Ashraf (Federal Minister for Education): A few things regarding the USAID.

جب یہ پروگرام sign ہوا تھا تو I think the Ministry of Education کی in put was very little اور basically یہ جو heads دیئے ہوئے ہیں these were what were suggested by USAID that this is what they are going to spend the money on. In some of them, it is very vague, even we are not very clear. So, what I have done is.....

Senator Prof. Muhammad Ibrahim Khan: Sir, he is addressing where?

he is addressing the Chair, just سن لیں، سن لیں - looking at you.

Lt. Genl. (Retd.) Javed Ashraf: Sir, I am addressing the Chair and I am looking towards your good face (Prof. Muhammad Ibrahim Khan). Sir, what we have done is, I have had meeting with USAID and I have told them that some of these items are not wanted by us. For

example, rightly said, about creativity and that's very vague, nothing has been spent on it but they said. It doesn't mean anything. Similarly, democratic school, I agree, there is no such thing as a democratic or an undemocratic school. So, we have said, "Please eliminate these heads." Teachers training, they were sending teachers to the United States for training. I said, we don't want to send teachers just for training, because all this programme was being done through the NGO's, the Ministry has not been in the loop. I have said, in future the Ministry would be in the loop, you will clear every programme with the Ministry before you do it and I don't want to send teachers to the United States. What we want is Master trainers from United States coming over here, those who are experts in those subjects and they will train the teachers under our supervision, because that way instead of training 100 teachers in United States for the same amount we shall be able to train one thousand teachers because they will be trained in Pakistan. We will save on foreign exchange; we will train much larger number and I said what we need more emphasis is like the programme in FATA, where we are building schools; where there is no school at all. We want this programme extended also to Balochistan, where there are many villages in which there are no schools, we want them to build schools over there.

So that something practical comes upon ground rather than airy fairy things like confidence building, awareness campaign and so on. A detailed meeting with USAID has been held to rehash their programme

and we have also requested the Ministry of Economic Affairs that in future, whenever this donor funding is to be discussed either Education Minister or the Education Secretary will attend and it will be in consultation with us that we will decide on the programmes. So, as far as these heads are concerned, nothing has been spent and they will be eliminated in future.

جناب چیئرمین، پروفیسر غفور احمد۔

Examination and سینیئر پروفیسر غفور احمد، جناب میں یہ پوچھنا چاہتا ہوں کہ Education Board تو پہلے سے موجود ہیں تو کیا کوئی نیا بورڈ بنایا جائے گا؟

جناب چیئرمین، جی قاضی صاحب۔

Lt. Genl. (Retd.) Javed Ashraf: Sir, as far as the Government Boards are concerned, they are existing but as I explained in my last summing up when I summed up the Education Debate that what we needed to do was also set up some boards in the private sector because we want to change the system of examination from rote learning to M.C. QS. and that involves teaching the teachers also; how to teach in order to enable our boys to go on to the international system of taking exams. So, this funding was for setting up boards in the private sector, in that two Boards who are sanctioned, those who have applied for it, one was Agha Khan University Board, second is Askari Board. Agha Khan University Board has already come into existence and Askari Board is still under process, they are going through various processes. If any other party which is reliable, which has credentials and they want to set up a private

sector board even that will be considered. It's only a question that whether the results of that Board would be acceptable to our professional colleges and abroad or not. So, there is no problem as far as the Government Boards are concerned, they are existing and they have also been told to improve their system of examination and to gradually shift more emphasis on analytical based questioning and examinations rather than rote learning.

جناب چیئرمین، بی بی یاسمین شاہ۔

سینیئر بی بی یاسمین شاہ، میں یہ پوچھنا چاہ رہی تھی کہ یہ جو resources centre ہیں وہ کون کون سے علاقوں میں کھولے ہوئے ہیں۔

جناب عمر ایوب خان، محترمہ سینیئر صاحبہ نے جو سوال پوچھا ہے وہ نمبر G پر ہے

Developing Information Communication and Technology Resource

Economic Affairs, because I am answering on behalf of اس کا جی centres

Economic Affairs Division اس کا break up میرے پاس اس وقت نہیں ہے۔

Mr. Chairman: Please, pass it on to the member

اگر کچھ اور ہو تو مجھے آپ بتادیں۔

Mr. Omer Ayub Khan: If there is a specific question

کہ کہاں کہاں پر ہے؟

Mr. Chairman: No. 121.A. I think

ختم ہو گیا ہے تین سے زیادہ supplementary نہیں ہوتے۔

Senator Ilyas Ahmed Bilour: Supplementary.

جناب چیئرمین، ایک منٹ بلور صاحب۔

سینیئر حمید اللہ جان آفریدی، نہیں میرا سلیمنٹری نہیں ہے ایک request ہے

میرا ایک سوال نمبر 145 ہے میری ایک میٹنگ ہے، میری ایک request ہے اگر آپ کی اجازت سے اس کو پہلے chance دیا جائے۔

Mr. Chairman: It is upto the House. Is there any objection?

اس 121(A) کے بعد کر لینا۔

@121A. *Mr. Ilyas Ahmad Bilour: (Notice received on 28-01-2005).

Will the Minister for Commerce be pleased to state whether it is a fact that the Kenyan Government has imposed 75% duty instead of 35% on Pakistani Irri-6 rice, if so, the steps being taken by the Government to get the old rates?

Mr. Humayun Akhtar Khan: Yes. Kenya, Uganda, and Tanzania under the East African Community (EAC) framework agreement has raised custom duty on import of rice from 35% to 75%.

The Commerce Minister had bilateral meetings with the Commerce Ministers of Kenya, Tanzania, and Uganda and urged them to resolve the issue. Commerce Ministry is in consultation with the stakeholders to adopt appropriate strategy to resolve this issue, with the East African Community (EAC).

Senator Ilyas Ahmad Bilour: Supplementary.

Mr. Chairman: Yes. Ilyas Ahmad Bilour.

Senator Ilyas Ahmad Bilour : What is the result of the negotiation? Could we get rid of this 35% to 75% duty on Irri-6 or not yet. Only the meeting has happened.

Mr. Humayun Akhtar Khan (Federal Minister for Commerce): Mr. Chairman, recently on 1st January 2005, a Custom Union came into existence between Kenya, Tanzania and Uganda and these three countries have a common tariff now and the common external tariff has also been called. Unfortunately, the common external tariff for

rice has been raised to 75% from 35%. We have raised serious objections with the Kenyan Government. The Custom Union is an effect. The Kenyan Trade Minister was in Karachi for the Expo and I had the detailed negotiations with him. Our Embassy and our Economic Minister in Kenya is seriously taking this issue up with the Kenyan Government. I have been assured by the Kenyan Authorities that they will start action within this union to rectify this situation. I have informed the Kenyan authorities of the serious consequences of this tariff increase and the fact that the Government of Pakistan is under an enormous pressure to retaliate against this Kenyan move and the Kenyans are aware of this because we are major importer of tea from Kenya.

Senator Ilyas Ahmad Bilour : Sir, it is more than a month, the 1st January, as the honourable Minister has said very rightly that they have made a union. So, I mean to say that it is very important thing what the Embassy which was there and what the Commerce people who were there, the Minister for Commerce, they are doing because we are the biggest importer as Minister sahib has very rightly said, the biggest importer of tea from Kenya. If they can put a ban on us, they can increase a duty on us, we can also increase tariffs specially on the Kenya and if give them a threat little bit I think they can be all right. It is better that the honourable Minister should visit Kenya and resolve this issue because it has taken already two months.

Mr. Chairman: He has indicated that they are looking into it.

Mr. Humayun Akhtar Khan: Mr. Chairman, if the honourable Senator still wants me to visit to Kenya, well, but the Minister was here, the senior most authority. I can still take it whether if you like, I will be going to Kenya. There is a WTO there. Let me say that the Kenyan Authorities are very conscious of this fact, within this Custom Union, they are not the ones who push for this. Uganda push for it and it is WTO making compatible this increase because they are treating rice as what is called a special product. About Kenya and Tanzania my impression is I was given this impression by the Minister they will be trying to do is that what is called the SSM, they will within this Union take special safeguard measures because they are aware that there will be retaliation against them and their tea will be affected. They have been informed of that, that you have to give some time to come back with a solution rather than taking punitive measures right away. We know exactly what we have to do, they are aware of it, they have asked for some time to initiate special safeguard measures within this Union and I do intend to give them some time but we are quite ready to take further steps on this matter.

Mr. Chairman: Dr. Safdar Abbasi:

سینیئر ڈاکٹر صفدر علی عباسی، میں وزیر صاحب کی توجہ اس طرف دلاؤں گا۔ اس وقت problem یہ ہے کہ پاکستان کے اوپر duties کا مسئلہ بہت serious ہو رہا ہے اور یہ جو latest step ہے کینیا کا اور یہ جو ان کی یونین بنی ہے یہ ایک نیا example ہے۔ already ہمارے European Union کے ساتھ چل رہے تھے اور غالباً USA کے ساتھ۔ کامرس منسٹری کے اوپر اس وقت بڑا serious criticism ہے business community کی

جانب سے کہ وہ اس چیز کو اس حساب سے نہیں لے رہے یا یہ کہ پاکستان کے اوپر کوئی single out کیا جا رہا ہے۔ اگر single out بھی کیا جا رہا ہے تو اس موجودہ دور میں جب کہ پاکستان ان duties impose کا اتنا بڑا اتحادی ہے تو یہ کیوں ہو رہا ہے۔ ہر طرف پاکستان کے اوپر کیوں یہ duties impose کر کے بڑھائی جا رہی ہیں اور Commerce Ministry اس میں اپنا پورا role کیوں نہیں کر پارہی؟

جنا ب چیئرمین، I think یہ economic reasons ہیں۔ جی۔

جنا ب ہمایوں اختر خان، محترم سینیٹر سے میں پوچھنا چاہوں گا کہ USA میں کیا مسئلہ ہے کیونکہ میرے علم میں تو نہیں ہے۔ آپ نے USA کا نام لیا ہے۔ اگر آپ مجھے بتا دیں تو میں اس کا جواب دے دوں۔ جہاں تک یورپین یونین کا تعلق ہے۔ آج تک تو کبھی نہیں ہوا کہ یورپین یونین نے۔۔۔ یکم جنوری 2002 کو پاکستان کو drugs related GSP کے تحت ہماری 70% products کو 0 rate کر دیا تھا وہ آج تک تو کبھی نہیں ہوا۔ we have a preference in the European Union. Now اس preference میں شقیں موجود ہیں کہ اگر پاکستانی مصنوعات dump ہوں گی کہ جو ان کی production price ہے اس سے کم پر یورپ میں جائیں گی۔ میں یہ نہیں کہہ رہا کہ dump ہونی ہیں لیکن charge یہ ہے اور اس charge کی وجہ سے ایک dumping duty لگی تھی that is not the normal tariff of dumping duty on Pakistan کی bed linen پر 1997 سے لے کر 2002 تک بھی لگی رہی ہے۔ یہ کوئی پہلی دفعہ نہیں کہ پاکستان کی bed linen پر dumping duty لگی ہے۔ 45% dumping margin مانگا گیا تھا، لگا 13% ہے۔ میں یہ کہنا چاہوں گا کہ Ministry of Commerce اس وقت بہت active ہے۔ ابھی ہم نے حال ہی میں ایک FTA sign کیا ہے۔ کم از کم بیس FTAs, PTAs پر بات چیت ہو رہی ہے۔ ان سب کا نتیجہ یہ نکلے گا کہ پاکستان کی مصنوعات کی duties کم ہوں گی۔ یورپ کے نئے GSP proposals اس وقت under consideration ہیں جس پر پاکستان کی بڑی بھرپور کوشش ہے کہ پاکستانی مصنوعات کی duties کم سے کم ہوں۔ میں معذرت کے ساتھ سینیٹر صاحب کو

کہوں گا یہ ایک غلط impression آپ یہاں create کر رہے ہیں کہ پاکستان کے خلاف کوئی ایکشن ہو رہا ہے۔ اس وقت جو ہماری پاکستانی مصنوعات کی duties ہیں اس سے پہلے کبھی بھی بہتر نہیں ہوئیں۔

جناب چیئرمین، میرے خیال میں ہو گیا ہے۔ اس میں argument تو نہیں ہیں۔
 سینیٹر ڈاکٹر صفدر علی عباسی، جناب چیئرمین! جو وزیر صاحب نے کہا۔ میں کوئی بدگمانی یا کچھ چیز create کرنا چاہ رہا ہوں۔ اخباریں بھری پڑی ہیں۔ شاید وزیر صاحب اخبارات نہیں پڑھتے؛ میں ان کو کہتا ہوں کہ پچھلے دو مہینے کے "DAWN" کو پڑھیں۔ میں نہیں چاہتا تھا کہ ان کے ساتھ میں کسی controversy میں جاؤں لیکن چونکہ اب انہوں نے controversy create کی ہے۔ یہ دو مہینے سے "DAWN" کا Business page پڑھ لیں۔ مسلسل business community کی طرف سے یہ آرہا ہے ساڑھے بارہ فیصد کی ڈیوٹی آپ پر لگی ہوئی ہے on your Cotton and wool garments آپ کے orders بھگ دیش کی طرف جا رہے ہیں۔ میں ذاتی طور پر ایسے exporters کو جانتا ہوں جن کو کہا گیا کہ چونکہ آپ کی مصنوعات پر یہاں duty لگی ہوئی ہے اس لئے ہم بھگ دیش جا رہے ہیں۔ سارے اخبارات بھرے پڑے ہیں۔ آپ اخبار دیکھتے نہیں ہیں اور انعام پر دھبے لگا رہے ہیں کہ ہم لوگوں کو mislead کر رہے ہیں۔
 جناب چیئرمین، اخبارات کو پھوڑیں ان کے پاس اپنی Ministry کے facts موجود ہوں گے۔

جناب ہمایوں اختر خان، جو ہمارا preference ہے یورپ میں اس کی ایک graduation clause ہوتی ہے وہ graduation clause تب trigger ہوتی ہے جب ہمارا market share ایک خاص سطح سے اوپر بڑھ جائے۔ اب حکومت کی performance اتنی اچھی رہی ہے کہ یورپ یہ سمجھ رہا ہے کہ آپ کو اب preference کی ضرورت نہیں رہی۔ آپ کا sector establish ہے۔ اس لئے MFN duty جس کو کہا جاتا ہے وہ ڈیوٹی لگ گئی ہے۔ آپ تھوڑا صبر کریں۔ چند مہینے میں نئے GSPs آرہے ہیں یہ ڈیویاں کم ہو جائیں گی۔ میں کسی دوسرے ملک کا یہ حق تو نہیں لے سکتا ڈیوٹی اپنے اوپر لگانے کا۔

سینیٹر ڈاکٹر صدر علی عباسی، ہم mislead کر رہے ہیں۔ میں تو اس کے جواب میں کہہ رہا تھا۔ میں نے ان سے ایک بڑا ہی اہم سوال کیا تھا۔ اب یہ خواہ مخواہ اس بات پر ناراض ہوتے ہیں۔ حقیقت یہ ہے کہ یورپین یونین میں اس وقت ہمارے پاس آرڈر کیسل ہو رہے ہیں۔ معذرت کے ساتھ اس وقت یورپین یونین کے orders پاکستان کو کانسٹریکٹ کے both woven and knitted garments کے اس وقت orders cancel ہو رہے ہیں۔ لوگ اب واپس بنگہ دیش کی طرف جا رہے ہیں، میں ان کو یہ بتانے کی کوشش کر رہا تھا، وہ خواہ مخواہ ناراضگی کا اظہار کر رہے ہیں۔

جناب ہمایوں اختر خان، میں honourable Senator سندھ سے کبھی ناراض نہیں ہو سکتا، آپ مجھے غلط سمجھ گئے۔ میں نے صرف یہ کہا تھا کہ یہ impression دینا کہ اس وقت پاکستان کے خلاف دنیا میں کوئی بھرپور action شروع ہو گیا ہے، ڈیویاں بڑھ گئی ہیں۔ وہ شاید میری نظر میں درست نہیں تھا، یہ technical چیزیں Europe میں ہو رہی ہیں، سینیٹر صاحب آپ کو یہ سن کر خوشی ہو گی کہ ہماری exports بڑی تیزی سے بڑھ رہی ہیں۔ ہم اپنا target meet کریں گے، پریشان ہونے کی کوئی ضرورت نہیں ہے۔ میں اسی Senate کے floor پر fiscal year کے بعد آپ کو بتاؤں گا کہ export کی کیا performance رہی ہے، آپ مت گھبرا ئیں۔

جناب چیئرمین، ڈاکٹر عبداللہ ریاض۔

سینیٹر ڈاکٹر عبداللہ ریاض، Minister صاحب سے یہ

question with reference to the Erri-6 export a duty in EAC community, my question is what percentage of rice export is. Sir

میرا مجموعہ سا سوال ہے۔

Mr. Chairman: The member has pointed out, there should be no conversation from the floor.

سینیٹر ڈاکٹر عبداللہ ریاض، Sir، میرا Minister صاحب سے مجموعہ سا سوال ہے کہ

Pakistan Rice Export کا کتنا EAC Union percentage کو export ہو رہا تھا جس پر یہ

duty بڑھی ہے۔ What is the practical impact of it on our export?

جناب ہمایوں اختر خان، دیکھیں ہمارا تقریباً زیادہ تر کینیا میں اری rice جاتا ہے تو

ہماری over all export باسستی کی ہے 700 million dollars سے اوپر اور اری کی 300

million dollars سے اوپر ہے 'million dollars سے زیادہ کی export ہے تو یہ اری جاتا

ہے 'اری 30,35 dollar کینیا جاتا ہے' یہ اس سے effect ہو گا۔

Mr. Chairman: 10 to 12% then

احمد علی صاحب۔

سینیٹر احمد علی، میں نے ابھی European export اور European Union کے

بارے میں Minister صاحب کے comments سنے اور ادھر سے بھی سنے کہ یہ حقیقت ہے کہ

Europe کی exports اس وقت affected ہیں - 13.1% There is no doubt

antidumping duty لگی، کس کی غلطی سے لگی، اس کی detail میں جانے کی ضرورت نہیں

ہے '12% we all know it، کے قریب اور duty لگی ہے جس کو یہ لوگ GSP کہتے ہیں۔

25% duties دینے کے بعد آپ یہ expect کرتے ہیں کہ آپ Europe میں مال export کر

سکیں گے۔ ایک مہینہ دس دن گزر گئے، اتنا بڑا delegation Prime Minister صاحب نے

lead کیا، کیا results آئے؟ آپ وہاں پر بھی defeat کھا گئے اور آپ WTO میں بھی

defeat کھا گئے، دونوں جگہوں پر آپ نے defeat کھالی۔ سوال یہ ہے کہ چیزوں کو اس طرح

پیش کیا جانے جو حقیقت ہے۔ Today میں ایک exporter کھڑا ہوں، ڈیڑھ مہینہ ہو رہا ہے،

Europe سے کوئی order flash نہیں ہوا ہے، ہم لوگ کیا کریں گے، 'where we will go،

what they are doing? They should explain کہ we are doing کل ہو جانے کا، کا

سوال۔ کل ہم تو کر لیں گے، کل کی بات نہیں ہے، ابھی ہمارے ساتھ کیا حشر ہونے جا رہا ہے،

اس کا جواب دے دیں؟

جناب ہمایوں اختر خان، میں honourable Senator سے یہ پوچھوں گا کہ جس

WTO کی defeat کی وہ بات کر رہے ہیں وہ مجھے ذرا بتادیں کہ کونسی ہے کیونکہ مجھے اس کا معلوم نہیں ہے، اس کے بعد مجھے ذرا بتا دیجئے۔ دوسرا میں یہ کہوں گا کہ، antidumping، ایک منٹ WTO کی defeat کی بات کر رہے ہیں، اگر بات کریں تو specifically کریں۔ میں ذرا پوچھوں گا کہ WTO کی defeat کونسی ہے؛ دیکھئے antidumping duty چیزیں صاحب! کسی ملک کے خلاف نہیں لگتی، 'antidumping duty trigger' ہوتی ہے، اسحاق ڈار صاحب تشریف رکھتے ہیں، بڑے تجربہ کار آدمی ہیں، اگر آپ کے ملک کا exporter جو ہے، وہ اپنی production cost سے کم پر کسی ملک پر export کرے تو یہ WTO کے نظام میں، یہ صرف کوئی Europe کا نظام نہیں ہے۔ اس میں یہ complaint کے ذریعے investigation ہوتی ہے اور duty لگ جاتی ہے، یہ کسی ملک کے خلاف duty نہیں لگتی، یہ exporters کے خلاف duty لگتی ہے۔ ہمارے لئے textile بہت important شعبہ ہے، duty صرف bed linen پر لگی ہے اور پاکستان کی کسی product پر نہیں لگی، 'bed linen is just one sector' یہ بھی نہیں ہے کہ ساری Europe duty میں purchase ہو گئی ہے، یہ بھی درست نہیں ہے۔

دوسرا میں نے جو 12% duty truck کا کہا تھا، 12% duty پر ہوتی ہے that is European feature کہ آپ اگر graduate کر جائیں، مطلب وہ سمجھیں کہ Europe کے جو قوانین ہیں، اس کے تحت وہ سمجھیں کہ اب اس sector میں اتنا market share ہو گیا ہے کہ ان کو duty concession کی ضرورت نہیں ہے، کب ہو گا، ہوا صرف یہ ہے کہ دو technicalities in effect آئی ہیں، دو separate چیزیں ہیں antidumping اور graduation میں جیسے کہ رہا ہوں کہ جو نئی GSP scheme آ رہی ہے، اس کے تحت انشاء اللہ پاکستان کو concessions ملیں گے۔ اب یہ کہنا کہ ایک دورہ ہوا اور اس کا نتیجہ کیا ہے، یہ ایک دورے کی چیزیں نہیں ہوتیں، اب جب نئے GSPs کا نتیجہ نکلے گا۔ اس کے بعد آپ اس میں دیکھیں گے کہ کیا حاصل ہوا اور کیا نہیں حاصل ہوا۔ اگر آپ آج پوچھ لیں اور میں جواب دے سکوں کہ وہ WTO کی کونسی defeat تھی جس کا یہ ذکر کر رہے تھے۔

جناب چیئرمین، احمد علی صاحب! specific رکھینے کا 'lest you are going to

reverse.

سینیٹر احمد علی، جناب چیئرمین! انڈیا نے پاکستان پر case کیا ہوا تھا کہ ان کو special concessions دینے جا رہے ہیں۔ وہ withdraw ہو گیا۔ اگر یہ defeat نہیں ہوئی ہے تو یہ آپ کے ساتھ کیا ہوا ہے؟

جناب ہمایوں اختر خان، جناب چیئرمین! انڈیا نے پاکستان پر case نہیں کیا تھا۔ انڈیا کا case یورپ کے خلاف تھا۔ وہ GSPs کی discrimination کے بارے میں case تھا۔ اب آپ اس میں پاکستان کو دھکیل کر لے آئے ہیں۔ وہ تو کوئی جواز نہیں بنتا۔

سینیٹر ڈاکٹر صدر علی عباسی، ہم منسٹر صاحب کے ذات کے ساتھ کوئی لڑائی نہیں کر رہے ہیں۔ ہم یہ کہہ رہے ہیں کہ ان اقدامات سے پاکستان کی export پر یورپ کے حوالے سے کیا effects آرہے ہیں؟ ہم تو ان effects کی بات کر رہے ہیں۔ ہمیں ان کی ذات سے تو کوئی جھگڑا نہیں ہے۔ ہم یہ کہہ رہے ہیں کہ آیا حکومت پاکستان اسے ٹھیک کرنے کے لئے کوئی اقدامات کر رہی ہے یا نہیں کر رہی ہے؟ ہماری تو کوئی اور بات نہیں ہے۔ بات یہ ہے کہ جو بھی اقدامات ہو رہے ہیں ان سے direct result یہ ہو رہا ہے۔ میں حقیقتاً آپ کو بتا رہا ہوں کہ احمد علی صاحب بالکل درست کہہ رہے ہیں کہ اس وقت کراچی کے اندر exporters کے بے تحاشا orders materialize نہیں ہو پا رہے ہیں۔ اس کے علاوہ antidumping duty الگ ہے۔ یہ 12.1 percent کی duty کی وجہ سے وہ mature نہیں کر پا رہے ہیں۔ یہ ہم ان کو کہنے کی کوشش کر رہے ہیں۔

جناب ہمایوں اختر خان، جناب چیئرمین! اس ملک پر ۱۹۹۷ء سے ۲۰۰۲ء تک antidumping duty لگی رہی ہے۔ یہ کوئی پہلا واقعہ نہیں ہے۔ امریکہ یورپ کے خلاف duties لگاتا ہے اور جاپان امریکہ کے خلاف لگاتا ہے۔ یہ چیزیں آپس میں ہوتی رہتی ہیں گھبرانے کی ضرورت نہیں ہے۔ Important بات یہ ہے کہ آپ 7,8 billion کے درمیان export کرتے

تھے اب آپ 14 billion dollar پر پہنچ جائیں گے۔ آپ کس چیز پر بحث کر رہے ہیں؟ آپ ذرا export کے figures تو دیکھیں۔

جناب چیئرمین، بلور صاحب! آپ نے تو شروع میں کر لیا ہے۔

سینیٹر الیاس احمد بلور، جناب چیئرمین! میں صرف یہ کہنا چاہ رہا تھا کہ انڈیا نے پاکستان کے خلاف بھی جنپوا میں apply کیا ہوا تھا کہ war against terror کے جو benefits پاکستان کو دیئے جا رہے ہیں they should be stopped اب میں یہ کہنا چاہ رہا ہوں کہ وہاں پر ہمارے اتے سینیٹر آفیسرز بیٹھے ہوئے ہیں انہوں نے اس case کو صحیح کیوں نہیں لڑا؟ ہم جو دنیا کے کئی ملکوں سے facilitate ہو رہے تھے اور انہی کے کوششوں سے ہو رہے تھے۔

We are fighting against the terrorists. We are the front state.

اور front state ہونے کے باوجود we have lost that case in WTO in Geneva.

Mr. Hmayun Akhtar Khan: I would again repeat that Indian action was against the European Union. It was not against Pakistan. It was the European GSP they were contesting against, and it is a fact that the criterion was discriminatory. So, what else has something got to do with it.

Mr. Chairman: Mr. Ishaq Dar: Bilour sahib, I think, we can't have a discussion on the question.

سینیٹر الیاس احمد بلور، ان کے خلاف جب وہ گئے تو GSP کا فائدہ تو ہمیں ہو رہا تھا۔ یورپین یونین کے خلاف اس لئے گئے کہ ہمیں benefits نہ ملیں۔ Simple is this and we have lost that case.

جناب ہمایوں اختر خان، جیسا کہ میں نے کہا یورپین کی جو total GSP scheme ہے وہ under review ہے۔ میرا خیال یہ ہے کہ یکم اپریل تک یا یکم جولائی تک نئی سکیم in face آجائے گی۔ میں جس میں پوری امید رکھتا ہوں کہ پاکستان کی duty میں بہتری ہوگی۔

Mr. Chairman: Mr. Ishaq Dar.

جناب محمد اسحاق ڈار، جناب چیئرمین! میرا خیال ہے کہ instead of engaging

into mutual controversy the facts remain and honourable Minister very

it is usually mala-fide action کہ well knows and rightly put it to the House.

وہاں یورپ اور different countries کے جو اپنے manufacturers میں they try to

make cases of anti dumping against Pakistani exporters. اور یہاں سے کچھ اکٹھا

کیا اور وہاں سے کچھ اکٹھا کیا۔ اب اس نے our factors of production as compared

to Europe particularly the labour is much cheap. So, میں ہمیں بجائے

controversy میں پڑنے کے ایک تو it is a hot fact کہ anti dumping duties have

been levelled time and again. کبھی باسستی پر لگ گئی، کبھی کسی اور چیز پر لگ گئی۔

They have been doing it and sir, basically they have been doing it
to protect indirectly the European own manufacturers.

وہ خود بنا کر fabricated case کرتے تھے جو وہاں کے industrialists ہیں۔ Their

chambers are looking at the subsidy which India, sir, it is unbelievable

لیکن وہاں تھوڑا سا more organized ہے۔ The way they support and the way

they act. وہ ان چیزوں اور subsidies کو کبھی public ہونے ہی نہیں دیتے۔ اب

Minister sahib نے کہا کہ امریکہ کے خلاف یورپ لگاتا ہے اور یورپ کے خلاف جاپان لگاتا

ہے۔ بالکل ہوتا ہے۔ ابھی سٹیل کا جو تماشہ ہوا ہے، ہم نے دیکھا ہے، لیکن ہمیں بجائے

controversy میں پڑنے کے what we need as a mechanism here in Pakistan

and Ministry of Commerce has been playing whatever role? ہو سکتا ہے کہ

90s میں کم ہو ابھی زیادہ ہو رہا ہو۔ اس سے اور بھی بہتر ہو سکتا ہے لیکن وزیر صاحب کو اسے

open mind کے ساتھ positively لینا چاہیے کہ try to please help the business

community کیونکہ ہمارے ہاں تو business community میں اتنی سکت نہیں ہے،

Chambers Federation میں اور دوسرے لوگوں میں کہ وہاں جا کر properly, legally cases fight کر سکیں۔ تو جناب اس لئے اس میں میرا کوئی personal معاملہ نہیں ہے، it is partly it is mala fide duties گنتی ہیں اور بالکل not a criticism, it is a hard fact sir. So, I suggest through your Chair, Mr. Chairman کہ وزیر صاحب اس میں business community کو ساتھ لے کر کوشش کریں اور quick, efficient fight کریں کیونکہ ہوتا یہ ہے

if we were not wrong sir, for example *Basmati*, I remember we had fought and eventually got the duties withdrawn in 1998 but I know how much effort we had to do. We have to fight, we have to call the Rice Association.

لیکن جناب چیئرمین! it is not that easy job اور وزیر صاحب سے میری گزارش یہ ہے کہ اس کو criticism نہ لیں،

take it positively, if we engage into mutual controversies then it is no service to anybody and he should rather encourage and take suggestions from different people. Call the Federation, I am sure he must be doing this already.

جناب والا! اس کو efficient and quick battle and fight کی ضرورت ہے تاکہ یہ duty ختم ہو سکے۔ Thank you.

جناب ہمایوں اختر خان، جناب چیئرمین! انڈیا کے خلاف یورپ میں bed-linen پر ایک countervailing duty, subsidies کی وجہ سے لگی ہوئی ہے، انڈیا کی bed-linen پر اس وقت 17, 18 % ہے۔ دوسری بات یہ ہے کہ

every stage even before the application was filed by Euro-Cotton, Pakistan has engaged the European Commission at the Trade Commission

level and numerous meetings have taken place. Numerous stake holder interaction meetings have taken place time and again, many times, at least half a dozen times, the stakeholders have gone with us to the European Union and sat with us there. Various constructive solutions were considered, minimum export price, tariff rate quotas have already been considered, the dumping margin sought was 45%, for the information of honourable Senator, he would understand this and actually the imposed was 13.1% which one month later came under review. The action is under review right now. There is also a major effort taking place for a temporary suspension of this measure. I am always ready to take suggestions from my very distinguished colleagues but let me surprise you that Pakistan has made an effort which is phenomenal and I would still be ready to take suggestions from my honourable Senator.

Mr. Chairman: Q. No. 145 Hamid Ullah Jan Afridi.

145. *Mr. Hameed Ullah Jan Afridi: (Notice received on 28-12-2004 at 2.52 p.m.)

Will the Minister Incharge of the Establishment Division be pleased to state:

- (a) *the number, names, place of domicile, designation and present posting of the officers in BPS-22 with province-wise break-up;*
- (b) *the criteria laid down for promotion of the officers to BPS-22;*
- (c) *whether it is a fact that 6 officers in BPS-21 have recently been given the charge of Secretary Incharge of various divisions by superseding 3 senior officers of BPS-21 belonging to FATA, if so, its reasons?*

Minister Incharge of the Establishment Division: (a) List of 43 officers of BPS-22 showing names, domicile, designation and present posting is at Annex-I.

(b) In terms of Section-9 of the Civil Servants Act, 1973, the post of Secretary (BPS-22) is filled in with the approval of the appointing authority in the public interest and on merit. No separate criteria has been laid down for filling up posts in BPS-22.

(c) It is a fact that 7 officers in BPS-21 have recently been posted as Acting Secretary (Annex-II). These officers have not been promoted to BPS-22, hence no issue of supersession is involved.

ANNEXURE-I

LIST OF BS-22 OFFICERS ALONGWITH DOMICILE

Sl.No.	Name	Domicile	Designation	Present Posting
1.	Mr. Ejaz Rahim	NWFP	Secretary	Cabinet Division
2.	Mr. Shafiqat Ezdi Shah	Punjab	Secretary	M/o Local Government and Rural Development
3.	Mr. Tasneem Noorani	Punjab	Secretary	Commerce Division
4.	Mr. Khalid Mahmood	Punjab	Chairman	Technical Educational and Vocational Training Authority, under Government of the Punjab
5.	Mr. Tariq Farooq	NWFP	Secretary	Parliamentary Affairs Division
6.	Major(Retd) Muhammad Naeem Khan	NWFP	Chief Secretary	Government of Balochistan, Quetta
7.	Mr. Shahzad Hassan Pervez	Punjab	Chairman	Bank of the Punjab, Lahore
8.	Mr. S. Anwar Mahmood	Sindh (U)	Secretary	Health Division
9.	Dr. Waqar Masood Khan	Sindh (U)	Special Secretary	Prime Minister's Sectt.
10.	Mr. Javed Hasan Aly	Punjab	Secretary	Ministry of Environment
11.	Mr. Muhammad Shakil Durrani	NWFP	Secretary	Ministry of Railways
12.	Syed Masood Alam Rizvi	Sindh (U)	Chairman	Trading Corporation of Pakistan, Karachi
13.	Major(Retd) Muhammad Ashraf Nasir	Balochistan	O.S.D.	Establishment Division
14.	Kh. Zaheer Ahmad	Punjab	Secretary	Scientific and Technological Research Division
15.	Major(Retd) Khalid Latif	Punjab	O.S.D.	Establishment Division
16.	Major(Retd) S. Kamal Shah	NWFP	Inspector General of Police	Government of Sindh
17.	Major(Retd) Muhammad Fazal Durrani	Balochistan	Chairman	Pakistan Re-Insurance Corporation, Karachi
18.	Mr. Khalid Saeed	Punjab	Secretary	Information Tech. and Telecom Division
19.	Mr. Kamran Rasool	Punjab	Chief Secretary	Government of the Punjab, Lahore
20.	Mr. M. Shuja Shah	Sindh (R)	Secretary	Economic Affairs Division
21.	Mr. Zaheeruddin Babar	NWFP	Secretary	Wafaqi Mohtasib's Sectt.
22.	Mr. Javed Sadiq Malik	Punjab	Principal Secretary to the P.M.	Prime Minister's Secretariat (Public)
23.	Dr. Sheikh Aleem Mahmood	Punjab	Secretary	M/o Social Welfare and Special Education
24.	Mr. Salim Gul Shaikh	Sindh (R)	Secretary	Tourism Division
25.	Syed Jalil Abbas	Punjab	Secretary	Culture, Sports and Youth Affairs Division

26.	Mr. Ahmad Waqar	Punjab	Secretary	Petroleum and Natural Resources
27.	Ijaz Ahmad Qureshi	NWFP	Chief Secretary	Government of N.W.F.P., Peshawar
28.	Mr. Ghias ud Din	Punjab	Director General	Civil Services Academy, Lahore.
29.	Mr. Tariq Mahmood	Punjab	Secretary	Interior Division
30.	Mr. Muhammad Jamil	Punjab	Secretary	M/o Housing and Works
31.	Mr. Muhammad Humayun Farshori	Sindh (U)	Secretary	Planning and Development Division
32.	Mr. M. Jahangir Bashir	NWFP	Secretary	Board of Investment also looking after work of the Secretary, Privatization and Investment Division
33.	Syed Bilal Ahmad	Punjab	Special Secretary	Finance Division (Military)
34.	Syed Tariq Ali Bokhari	Punjab	Secretary	Establishment Division
35.	Syed Mohsin Asad	Punjab	Secretary	Federal Tax Ombudsman's Sectt. Islamabad
36.	Mr. Vakil Ahmad Khan	Punjab	Secretary	M/o Religious Affairs, Zakat and Ushr.
37.	Syed Safdar Javaid	Punjab	Sr. Member/Member(R)/Chief Land Commissioner/Relief Commissioner.	Board of Revenue, Lahore.
38.	Mr. Muhammad Ismail Qureshi	Punjab	Secretary	M/o Food, Agriculture and Livestock
39.	Mr. Sajid Hassan	Punjab	Secretary	Ministry of Education
40.	Sajid Hussain Chattha	Punjab	Secretary	States & Frontier Regions Division
41.	Dr. Faizullah Khilji	Punjab	Chairman	National Tariff Commission, Islamabad.
42.	Mr. Saadatullah Khan	Punjab	Inspector General of Police	Government of the Punjab
43.	Major(Retd) Malik Asif Hayat	Punjab	Secretary	M/o Labour and Manpower

Province-wise break-up

Punjab	:	27
Sindh	:	06 (Sindh Urban = 04 Sindh Rural = 02)
N.W.F.P.	:	08
Balochistan	:	02
Total		43

ANNEXURE-II

LIST OF BS-21 OFFICERS APPOINTED AS ACTING SECRETARY IN THE MINISTRIES/DIVISIONS.

Sl. No.	Name	Service/Group to which belongs	Domicile	Designation	Present Posting
1.	Mr. Rasool Bukhsh Baloch	District Management Group	Sindh (R)	Acting Secretary	Kashmir Affairs and Northern Areas Division
2.	Mr. Ghiasuddin Ahmad	- do -	Balochistan	Acting Secretary	Minorities Affairs Division
3.	Mian Zaheer Ahmad	Police Service of Pakistan	Punjab	Acting Secretary	Narcotics Control Division
4.	Mr. M. Tahsin Khan Iqbal	Secct. Group	Punjab	Acting Secretary	Textile Industry Division
5.	Mr. Asad Elahi	- do -	Punjab	Acting Secretary	Statistics Division
6.	Mr. Suhail Safdar	- do -	Punjab	Acting Secretary	Women Development Division
7.	Mr. K.B. Rind	District Management Group	Sindh (R)	Acting Secretary	Overseas Pakistanis Division

Senator Hameed Ullah Jan Afridi: Thank you very much Mr.

Chairman I will extend my thanks to House as well for allowing me to bring the question at the earlier.

جناب والا اس میں میرا ضمنی سوال یہ ہے کہ جو grade 22 officer's list دی گئی ہے اس میں ایک سیکریٹری بھی گانا سے belong نہیں کرتا۔ دوسری بات یہ ہے کہ اس کا جو criterion بتا رہے ہیں کہ in public interest and on merit کیا یہ بتا سکتے ہیں کہ انہوں نے جو Acting Secretaries 7 لیے ہیں بظاہر تو یہ کہہ رہے ہیں کہ ان کی promotion نہیں ہوتی ہے ، ' promotion declare نہ کرنا that is something else لیکن وہ grade 22 سے سیکریٹری کی جگہ پر کام کر رہے ہیں جس کی وجہ سے گانا کے senior officers 3 جو public interest کے بھی ہیں اور merit پر بھی ماشاء اللہ ان سب سے اچھے ہیں اگر ان کا previous record نکالا جائے اور ان کی ACRs دیکھی جائیں تو وہ ان سب سے ahead lie کرتے ہیں۔ ان

کے نام ایک فرید خان ہے، میر لائق شاہ صاحب ہیں اور ایک مسعود الرحمان صاحب ہیں۔ ان کا record بڑا obvious and clear ہے۔ کیا وزیر صاحب بتا سکتے ہیں کہ اس کی کیا وجہ ہے کہ ان کو supersede کر کے ان سات کو acting seats پر بٹھا دیا گیا ہے کیا یہ assurance دے سکتے ہیں کہ ان کے supersede ہونے کا کوئی خطرہ نہیں ہے بلکہ جب final consideration ہوگی تو اس میں ان کا کچھ کیا جائے گا۔ Thank you.

ڈاکٹر شیر افگن خان نیازی، جناب چیئرمین! پہلی بات تو یہ ہے کہ quota اس وقت ہوتا ہے جب recruitment ہوتی ہے civil services کے examination میں جب consider کیا جاتا ہے اور appointments اس حوالے سے ہوتی ہیں جب 17 Grade ہوتا ہے۔ اب یہاں پر دو چیزیں اور ہیں کہ یہ 7 Secretaries جو لگانے گئے ہیں وہ Acting Secretaries ہیں in their own pay scale، یہ کس کی power ہے۔ یہ سیدھی سی بات ہے Civil Servants Appointment Promotion and Transfer Rules 1973 میں یہ باقاعدہ دیا ہوا ہے کہ posts جو basic pay scales ہیں 19 سے 21 تک or equivalent vests in the Prime Minister. یہ 20 & above or equivalent سی ہے۔ انہوں نے بڑی خوبصورتی سے ایک بات پوچھی ہے کہ یہ جو سات Acting Secretaries لگانے گئے ہیں کیا یہ promotion ہے۔ یہ promotion نہیں

it is the option of the Prime Minister for the time being when there is a vacancy of any Secretary which is usually of 22 Grade

تو Acting 21 Grade کا Officer لگا دیتے ہیں as a Acting Secretary تیسری بات it is very important which he has said rightly pointed out کہ کیا جب وہ promotion ہوگی، اس کی promotion نہیں ہوتی بلکہ selection on merit by the Prime Minister

Public Service Commission سے above ہے۔ 20 and above are promoted by the Prime Minister یقیناً وہ اس وقت اسی sequence سے جو ان کی seniority ہے، merit Prime Minister will promote اور ان کے ساتھ کوئی دوسرا رویہ نہیں ہو گا۔ یہ نہیں

ہے کہ

they have been superseded, supersession is something else, a batch out of which some have promoted, rest of the other are there in the same pay scale that is known as superseded by others.

اس میں یقیناً کوئی supersession کی بات نہیں ہے۔ جب ان کی Prime Minister due promotion کرے گا، انشاء اللہ they will be considered and they are on the list اس میں ان کے ساتھ نا انصافی نہیں ہوگی۔

Senator Dr. Abdullah Riar: Mr. Chairman, reference to Question 145, at the end of the answer, if you look at the province-wise break up, I will draw the attention of this House to the practice of Pretorian regime in South Africa where similar kind of data was floated when the questions were asked in that Parliament, unfortunately out of 43 senior bureaucrats of this country, alongwith 43 senior bureaucrats there are forty plus senior Generals who control the fate of this nation and unfortunately, from the province of Balochistan they could only find 'two' who can be qualified to run the reign of this nation. It is shameful to see they can only find two from the rural Sindh which is one of the viable units of this federation. It is a shameful exercise of the Establishment Division, not only that I would also divulge on the fact that the President of Pakistan, Sindh Urban, Prime Minister of Pakistan, Punjab, Chief Election Commissioner, Punjab, Chief Justice of Pakistan, Sindh Urban, Chief of the State Bank of Pakistan, Sindh Urban and twenty plus Generals out of 40 plus, and Urdu speaking, Sindh Urban, no problem talented people exist

in every segment of society. These facts must be brought to the light on the floor of this House that provincial discrimination is at a spree. Balochistan is getting only two out of 43, Sindh rural is getting 2 out of 43 and we are a federation under the Constitution of 1973 where both these provinces must have a proportional share in the government of this nation. I am sorry and I have divulged extensively on this question.

ڈاکٹر شیر انگن خان نیازی، یہ میں سمجھتا ہوں کہ تعصب کی زبان استعمال کی جا رہی ہے۔ ایسی بات نہیں ہے at this level, there is no *Thakedar* in the provinces بات یہ ہے کہ جو senior officers ہیں۔۔

جناب چیئرمین، Federal Services میں کوئی کوڈ کے حساب سے ٹھیک ہے؛ اگر ہے تو وہ observe ہو رہا ہے؛

ڈاکٹر شیر انگن خان نیازی، جناب! 22 scale میں quota کا سوال ہی پیدا نہیں

ہوتا۔

Mr. Chairman: It is open competition.

ڈاکٹر شیر انگن خان نیازی، اب اس میں competition کا امتحان جب ہوتا ہے تو quota کے حوالے سے officers بھرتی کیے جاتے ہیں۔ When they come at this scale یہ کیا بات کرتے ہیں، مجھے تو سمجھ نہیں آ رہی کہ 22 Scale کے Officer کو جو اب تک promote ہونے ہیں، کوٹے کے حوالے سے recruit ہونے ہیں those have been promoted at the scale of 22, from upto 20 I have already said it یہ کہ promotion Prime Minister کرتے ہیں اور promote due ہوتے ہیں۔ اس میں کوئی کوٹے کا سوال نہیں ہے۔ کوئی صوبے کا سوال نہیں ہے۔ 43 officers جو تھے except two جن کے خلاف کچھ تھا وہ shifted and they were action initiate ہوا ہے جن میں خالد لطیف ہیں اور دوسرے میجر محمد اشرف ہیں۔

ministries They are as OSD type اور اس کے علاوہ 22 میں تھے، جتنے required تھے ministries میں، they have all been posted in. اب یہ کون سی بات ہے کہ دو ادھر آگئے، چار ادھر تھے، مجھے کسی قانون کے حوالے سے honourable Senator prove کر دیں کہ ایسی بات کہیں کسی ملک میں ہوتی ہے۔ یہ میرے علم میں ہے تمام law. He is just creating a thing which can be said as discrimination and he is just airing it and this is bad for the Nation.

Mr. Chairman: Mr. Latif Ansari. I will request the honourable members to abide by the rules. We are discussing on this, three supplementaries are allowed, I have noted the hands that were raised. Mr. Latif Ansari. Others please be seated.

(interruption)

Senator Muhammad Azam Khan Swati: Sir, all units in the entire federation, need to grow in this country. It is not a question of provincial discrimination at all. I think the honourable Minister is misleading this House for not letting us know the facts, the facts are that in any developing country, or in developed country, is an affirmative action; If one particular region or a province is lacking behind then it is the duty of a Federation to help that particular region or that particular province on priority basis so that it will enjoy basically all the benefits at par with other part of the country. It is the duty of the Federation that we should live at par with the other provinces.

Mr. Chairman: Mr. Ansari.

(interruption)

21 to 22, they will be included کوئی وجہات ہیں تو وہ بھی بتا دیں گے کہ اگر نہیں گئے تو کیوں نہیں گئے۔

Mr. Chairman: Question 122, Mr. Ilyas Ahmad Bilour. Anybody on his behalf. I think he is in the lobby, we take it as read.

122. *Mr. Ilyas Ahmad Bilour: (Notice received on 09-12-2004 at 9.26 p.m.)

Will the Minister Incharge of the Establishment Division be pleased to state:

- (a) *the names and designations of the officers in BPS 20 and above from NWFP who have presently been made Officers on Special Duty (OSD) indicating also the date on which each of them was posted as OSD and the reasons for the same; and*
- (b) *the time by which the said officers will be assigned regular duties?*

Minister Incharge of the Establishment Division: (a) The list of the BS-20 and above officers from NWFP presently posted as Officer on Special Duty (OSD) indicating the date of their posting as O.S.D. and reasons thereof is at Annex "A".

(b) A specific time table for their adjustment cannot be given. It is however assured that all efforts are made by Establishment Division for adjustment of OSDs with sincerity and in total fairness as can be seen from column 5 of the enclosed Annexure. It is further submitted that accommodating and finding suitable postings for officers commensurate with their back-ground group and training is a continuing process.

Annexure-A

LIST OF THE BS-20 AND ABOVE OFFICERS FROM NWFP PRESENTLY POSTED AS OFFICER ON SPECIAL DUTY(OSD) INDICATING THE DATE OF THEIR POSTING AS O.S.D. AND REASONS FOR THE SAME.

Sl.No.	Name of OSD/BS/ Domicile	Date on which the officers made as OSD	Reason for making him OSD	Time when the officer will be assigned regular duties
1.	Lt.Col. (R) Alam Zeb Khan (DMG/BS-21) NWFP	02.12.2004	Due to disciplinary proceedings.	On conclusion of disciplinary proceedings. He will retire on superannuation on 15.01.2005.
2.	Mr. Gulzar Khan (DMG/BS-21) NWFP	01.11.2004	Posted out of KANA by orders of the Prime Minister.	Efforts are being made to adjust the officer in consultation with different Ministries/Divisions.
3.	Mr. Muhammad Saeed Alrai (P.S.P./BS-21) NWFP	18.02.2003	M/o Interior had requested for his replacement and he was made OSD with approval of the Prime Minister.	Efforts are being made to adjust the officer in consultation with different Ministries/Divisions.
4.	Mrs. Viqarun Zeb (DMG/BS-20) NWFP	05.08.2004	Posted out of AJK Council Sectt. as she wanted to proceed on ex- Patriam leave w.e.f. 15.08.2004.	Efforts are being made to adjust the officer in consultation with different Ministries/Divisions.

5.	Mr. Shaukat-Usman (DMG/BS-20) NWFP	25.10.2004	Posted out of SAFRON Division on their recommendations.	Efforts are being made to adjust the officer in consultation with different Ministries/Divisions.
6.	Mr. Inamullah Khan (S/G/BS-20) NWFP	20.10.2003	He was posted as OSD on his repatriation from NWFP Govt.	Efforts are being made to adjust the officer in consultation with different Ministries/Divisions.
7.	Maj. (R) Faqir Zia Masoom (P.S.P./BS-20) NWFP	19.08.2004	He was made OSD as his services were repatriated by I.D. being not required by them.	Efforts are being made to adjust the officer in consultation with different Ministries/Divisions.
8.	Mr. Fiaz Ahmed Khan (P.S.P./BS-20) NWFP	29.10.2004	He was directed to report to the Establishment Division from ICTA, Islamabad on orders of the Prime Minister.	Efforts are being made to adjust the officer in consultation with different Ministries/Divisions.
9.	Mr. Kayser Ali Shah (DMG/BS-20) NWFP	16.08.2001	He was made OSD on the basis of disciplinary proceedings pending against him. Now he is availing 610 days leave w.e.f. 17.10.2004	Will be posted on joining back.

Mr. Chairman: No.123, Mr. Matin Shah. Anybody on his behalf.

123. ***Mr. Mateen Shah:** (Notice received on 09-12-2004 at 9.26 p.m.)

Will the Minister for Finance and Revenue be pleased to state whether there is any proposal under consideration of the Government to give representation to the public representatives of FATA in NFC, if not, the reasons thereof?

Mr. Omar Ayub Khan: No. Article 160 (1) of the constitution prescribes the compositions of NFC members consisting of the Minister of Finance of the Federal Government, Ministers of Finance of the Provincial Governments, and such other persons as may be appointed by the President after consultation with the Governors of the Provinces.

Mr. Chairman: No.124, Mr. Matin Shah. Anybody on his behalf.

124. ***Mr. Mateen Shah:** (Notice received on 09-12-2004 at 9.26 p.m.)

Will the Minister for Finance and Revenue be pleased to state the detail of the utilization so far of the development Package of rupees five cror announced by the former Prime Minister Mian Nawaz Sharif for North Waziristan in 1998?

Mr. Omar Ayub Khan: The Package was not materialized as the funds were not released.

Mr. Chairman: No. 125, Dr. Muhammad Ali Brohi. Anyone on his behalf.

125. ***Dr. Muhammad Ali Brohi:** (Notice received on 09-12-2004 at 9.26 p.m.)

Will the Minister for Finance and Revenue be pleased to state the number of officers presently working in the National Bank of Pakistan with grade-wise and province-wise breakup?

Mr. Omar Ayub Khan: Presently 7807 Executives/Officers are working in National Bank of Pakistan. The details are as under:—

(i)	Senior Executive Vice President (SEVP)	=	07
(ii)	Executive Vice President (EVP)	=	22
(iii)	Senior Vice President (SVP)	=	74
(iv)	Vice President (VP)	=	167
(v)	Assistant Vice President (AVP)	=	424
(vi)	Officer Grade-I (OG-I)	=	1036
(vii)	Officer Grade-II (OG-II)	=	2690
(viii)	Officer Grade (OG-III)	=	3387

Grade-wise and Province-wise break-up of these Executives/Officers is annexed.

Annex-I

Grade wise/Province wise Breakup

Grade	Sindh(U)	Sind (R)	Punjab	Baluchistan	NWFP	Azad Kashmir	Total
SEVP	0001	0001	0004	0001	-	-	0007
FVP	0008		0010	0002	0002	-	0022
SVP	0005	0007	0031	0003	0007	0001	0074
VP	0045	0010	0092	0003	0015	0002	0167
AVP	0088	0019	0221	0019	0062	0015	0424
OG I	0214	0104	0479	0050	0149	0040	1036
OG II	0180	0256	1159	0108	0339	0048	2690
OG III	0698	0430	1638	0110	0450	0061	3387
Total	1559	0827	3931	0296	1024	0167	7807

Mr. Chairman: No. 126, Dr. Muhammad Ali Brohi. Anyone on his behalf.

126. *Dr. Muhammad Ali Brohi: (Notice received on 09-12-2004 at 9.26 p.m.)

Will the Minister for Commerce be pleased to state the quantity, price and name of the country to which rice has been exported since 1st January, 2003?

Mr. Humayun Akhtar Khan: The quantity, price and name of the countries to which rice has been exported since 1st January 2003 to September 2004 is at Annex-A.

Annex-A

Major Destination-wise Export of Rice during January, 2003 to September, 2004

	Quantity in MT		
	Value in 000 US\$		
	January, 2003 - September, 2004		
	Quantity	Value	Unit Value
RICE BASMATI	1,406,775	724,943	515
Bahrain	51,070	28,533	559

Dubai	439,076	221,975	506
Iran	76,767	37,091	483
Kuwait	40,302	21,418	531
Mauritius	39,941	21,559	540
Netherlands	38,424	18,323	477
Oman	95,977	48,842	509
Qatar	59,417	31,136	524
Saudi Arabia	100,410	51,754	515
Sharjah	42,041	23,701	564
U.S.America	27,427	19,238	701
United Kingdom	69,632	36,640	526
Yemen	72,444	33,728	466
Other countries	253,847	131,005	516
<u>RICE OTHER VARIETIES</u>	<u>1,886,567</u>	<u>379,636</u>	<u>201</u>
Afghanistan	290,932	49,708	171
Dubai	90,816	24,908	274
France	29,733	6,379	215
Guinea	32,550	6,754	207
Iran (Islamic R.)	190,591	42,994	226
Kenya	293,123	48,534	166
Madagascar	120,693	22,749	188
Malaysia	88,566	17,958	203
Mauritius	42,078	9,183	218
Mozambique	63,882	11,579	181
Saudi Arabia	48,497	15,114	312
Other countries	595,106	123,776	208

Mr. Chairman: No. 127, Mr. Muhammad Akram. Anyone on his behalf.

127. ***Mr. Muhammad Akram:** (Notice received on 09-12-2004 at 9.26 p.m.)

Will the Minister for Commerce be pleased to state:

(a) the number and category of vehicles imported during the last two years;

(b) the countries from where those vehicles were imported?

Mr. Humayun Akhtar Khan: (a) Total number of vehicles imported both in CKD and CBU condition as reported by the Federal Bureau of statistics during the year 2002-03 and 2003-2004 is as under:

Year	Number
2002-2003	237075
2003-2004	253534

(b) Country and category wise data is Annexed.

(Annexure has been placed on the Table of the House as well as library).

Mr. Chairman: No. 128, Mr. Muhammad Akram. Anyone on his behalf.

128. ***Mr. Muhammad Akram:** (Notice received on 09-12-2004 at 9.26 p.m.)

Will the Minister for Economic Affairs be pleased to state the extent of foreign economic assistance received during the last two years?

Ms. Hina Rabbani Khar: The amount of foreign economic assistance received i.e. disbursed during last two years (2002-03 and 2003-04) is US\$ 3017 million, comprising \$ 2370 million as Loan and \$ 647 million Grant. The Summary showing year wise data along with break-up of Bilateral and Multilateral sources is annexed as Annex-I.

Annex-I

Disbursement of Foreign Aid During 2002-03 & 2003-04			
[\$ Million]			
Group	Type of Aid	Disbursement During	
		2002-03	2003-04
BI-LATERAL	GRANT	288.8	219.4
	LOAN	285.2	175.9
BI-LATERAL Total		554.0	395.3
MULTI-LATERAL	GRANT	83.2	75.6
	LOAN	1,102.1	807.0
MULTI-LATERAL Total		1,185.3	882.5
Grand Total		1,739.3	1,277.8

Mr. Chairman: No. 129; Mr. Muhammad Akram.

129. ***Mr. Muhammad Akram:** (Notice received on 09-12-2004 at 9.26 p.m.)

Will the Minister for Commerce be pleased to state:

- (a) *the value of Pakistani imports during the current fiscal year;*
- (b) *the value of Pakistani exports during the current fiscal year; and*
- (c) *the steps taken by the Government to improve the balance of trade?*

Mr. Humayun Akhtar Khan: (a) The value of Pakistan's imports during the current fiscal year (July-December, 2004-2005) amounted to US\$ 8.905 billion.

(b) The value of Pakistan's exports during the current fiscal year (July-December, 2004-2005) amounted to US\$ 6.496 billion.

(c) - Government has taken the following major measures to improve the balance of trade by increasing exports:

- Government of Pakistan has launched a massive market access drive for export promotion.
- Mega Exhibition namely 'Expo-Pakistan' is being held in Karachi Pakistan from 2nd to 5th February, 2005 to show case Pakistan's export strength *inter alia* to major buying houses of the world.
- Major international sourcing groups for garments, footwear, sports goods, leather garments, surgical and electrical instruments sectors will be identified and invited to meet the President/PM on their visits abroad.
- Supporting and strengthening the local production bases to generate exportable surpluses.
- Reactivation of commercial offices abroad including India, Russia and Poland etc. where these offices had been closed for quite some time.
- Arranging exhibitions at national level and abroad, holding seminars, sending trade delegations abroad and inviting foreign businessmen to Pakistan, facilitating exporters through freight subsidy, creating new international markets and expanding existing international markets through Commercial Counsellors.
- Capacity building of exporting entrepreneurs in market connectivity, competitiveness and compliance of buyer's demands etc.

Organizing Regional conferences of envoys/commercial officers to strengthen our trade diplomacy.

The following items showed major increase during July-December, 2004 as compared with the corresponding period of last year:

Sl. No.	Commodity group	July-Dec (2003)	July-Dec-(2004)	Asolute difference	%tage increase
1	2	3	4	5	6
1.	Machinery group	1595.5	2131.5	536.0	33.6
2.	Petroleum group	1355.7	1869.9	514.2	37.9
3.	Chemical group	1308.1	1798.5	490.4	37.5
4.	Other items	1223.3	1665.0	441.7	36.1
5.	Metal group	316.6	472.3	155.7	49.2
6.	Food group	493.0	577.6	84.6	17.2
7.	Misc. group	179.5	224.7	45.2	25.2
8.	Textile group	132.6	165.5	32.9	24.8
Total :		6604.3	8905.0	2300.7	34.8

Mr. Chairman: Any one on his behalf. Bilour Sahib you take Question 122. I think that is the last Question. There is the Question Hour finishing. Last Question

پر جی supplementary پر جو میرے پاس ہے، انصاری صاحب بول چکے ہیں، ریاز صاحب بھی بول چکے ہیں۔ اسفند یار ولی اور بار صاحب رستے ہیں کیونکہ تین supplementaries maximum ہوتے ہیں۔ بلیدی صاحب آپ پھر بار صاحب کا لے لیں وہ نہیں بولنا چاہتے تو۔

سینیٹر محمد اسلم بلیدی، شکریہ جناب چیئرمین۔ جب ہم چھوٹے صوبوں کے ساتھ زیادتی کی بات کرتے ہیں اور پنجاب صاحب کی بلا دستی کی بات کرتے ہیں تو ہمیں واجب القتل قرار دیا جاتا ہے لیکن اس سوال کا جواب اس ایوان کے سامنے پڑا ہوا ہے۔

بلوچستان جو اس ملک کا رقبے کے لحاظ سے سب سے بڑا صوبہ ہے اور وفاقی بوروکریسی کے اندر 22 گریڈ کے افسروں میں بلوچستان کے صرف دو ہیں اور وہ بھی ریٹائرڈ فوجی ہیں، ان کا تعلق بھی عوام سے نہیں، عوام سے ہے اور ان میں سے بھی ایک او ایس ڈی ہیں۔ جناب ہم

اس حکومت سے پوچھنا چاہتے ہیں کہ جب اس طرح کے حالات ہوں گے تو کیا وہاں پر راکٹ نہیں برسیں گے؟ جب امن و امان کے طریقے سے جدوجہد کے سارے راستے بند ہوں گے اور زیادتیوں کا یہ حال ہو گا تو یقیناً وہاں پر تشدد جنم لے گا۔

خدارا! ہم گزارش کرتے ہیں ایوان اقتدار سے کہ بلوچستان کے ساتھ 'بھوٹے صوبوں' کے ساتھ یہ زیادتیاں آپ 56 سال سے کرتے آرہے ہیں۔ ان زیادتیوں کا ازالہ کریں تو پھر ملک بچ سکتا ہے، یہ ملک آباد ہو سکتا ہے وگرنہ اس ظلم اور جبر کی صورت میں، میں نہیں سمجھتا ہوں کہ اس ملک کا کوئی مستقبل ہو گا۔ Thank you.

جناب چیئرمین، جناب اسفند یار ولی۔

سینیٹر اسفند یار ولی، جناب چیئرمین! میں پہلے بھی یہ بات کر چکا ہوں، میں آج دوبارہ یہ بات کرنا چاہتا ہوں کہ legalities اور moralities میں کچھ فرق ہوتا ہے۔ جن تقین افسروں کے نام میرے بھائی حمید اللہ خان نے لیے I know everyone of them personally. I know their integrity, their sincerity. ضرورت ہوتی ہے وہ پھر فانا کے ممبر کے پیچھے پڑے رستے ہیں، ان کو ساتھ ملا لیتے ہیں۔ Morality کی بات یہ ہے کہ اگر فانا کے ایسے لوگ ہیں who are competent اور جو گریڈ 21 میں ہیں تو آپ انہیں ذرا push دیں۔ اگر آپ نے FATA کو پورے ملک کے ساتھ integrate کرنا ہے تو یہ push, this is a must. دیکھیں جناب! جن moralities and legalities کی میں بات کرتا ہوں۔۔۔

Mr. Chairman, I am sorry, I will just take two minutes. During Mian Nawaz Sharif's Government, the Provincial Government of Punjab decided to subsidize wheat by one rupee per kg. The result was, that across the Indus, the price of wheat in my Province and in the Punjab was different.

اور اس پر اتنا ہلکہ شروع ہوا۔

Legally Punjab was within its right but the effect of that legal step on the

people across the Indus was tremendous. The same thing, I would request the Government, I do not want to go into the legalities because legally, yes, the Prime Minister has the right but please, for God's sake, integrate FATA, integrate FATA into the country and the only way you get integrate FATA is, encourage these people. Encourage officers from FATA who are competent. If they are competent enough,

یہ جو انہوں نے بتایا ہے ان میں سے ایک تو ابھی تک CDA کا چیئرمین تھا if he was competent enough to become the Chairman, CDA, why he was not competent enough to be posted out somewhere instead of being OSD? That is all.

Mr. Chairman: Kamran Murtaza, you had a point.

سینیٹر کامران مرقی: جناب والا! 43 سیکرٹری Grade-22 کے ہیں۔ ان میں سے دو بلوچستان کے ہیں اور یہ دونوں ریٹائرڈ میجر ہیں اور یہ دونوں خواص میں سے ہیں، ان میں عوام میں سے کوئی بھی نہیں ہے۔

جناب چیئرمین: یہ بات تو آگنی ہے۔

سینیٹر کامران مرقی: یہ بات انہوں نے کر دی ہے اور میں بھی یہی بات ان سے پہلے کہنا چاہ رہا تھا لیکن اس وقت آپ نے اجازت نہیں دی۔ شکریہ۔

Mr. Chairman: We will take the last question No. 122. Mr. Ilyas Ahmed Bilour on Supplementary.

Senator Ilyas Ahmed Bilour: My supplementary is that there is only one 22 grade officer, Syed Kayser Ali Shah, at serial No. 9. He has been OSD from 2001.

یہ مجبوری میں 2004 میں leave لے کر چلا گیا، 2001 سے لے کر 2004 تک OSD رہا ہے، یہ

He was Commercial Consular in Jeddah as well. I do not know یہ کیسی بات ہے اور دوسری بات یہ ہے کہ اس وقت ہمارے total 50 Secretaries ہیں، ان میں سے ہمارے صوبے کے صرف تین سیکرٹری ہیں which is totally against the quota, کم از کم پانچ تو ہونے چاہئیں۔ یہ کوئی بات نہیں ہے۔ There are efficient people. Thank you very much.

جناب چیئرمین: جناب اسفندیار ولی۔

سینیٹر ایاس احمد بلور: پہلے اس کا جواب آ لیتے دیں۔

جناب چیئرمین: میرا خیال ہے کہ اس کا جواب تو وہ پہلے دے چکے ہیں۔

ڈاکٹر شیر انگن خان نیازی، جناب والا! پہلے ہی جواب دیا ہوا ہے۔ جناب والا! وہ پانچ کس criterion کے تحت فرما رہے ہیں، وہ مجھے بتائیں under what law? کہ 50 میں سے 5 کر دیں، 8 کر دیں۔

سینیٹر ایاس احمد بلور: جناب والا! population کے حساب سے ساڑھے تیرہ فیصد حصہ بنتا ہے۔ اس حساب سے میں پانچ کہہ رہا ہوں۔ ان کو سمجھ ہی نہیں آرہی ہے۔ اس وقت 50 سیکرٹری ہیں۔ پاکستان میں اس وقت 50 Federal Secretaries ہیں۔ 50 میں سے ساڑھے تیرہ فیصد کے حساب سے مجھے چھ مانگنے چاہئیں لیکن میں تو پانچ مانگ رہا ہوں۔ اس کی بھی انہیں سمجھ نہیں آتی۔ (xxxx)

Mr. Chairman: Please, no personal remarks, they should be expunged. Mr. Asfandiyar Wali.

Senator Asfandiyar Wali: Sir, could I go on to No.2 on the list, Gulzar Khan.

جس کے بارے میں یہ reason دی ہوئی ہے کہ

+ (xxxx) Expunged by the orders of Mr. Chairman

"posted out of KANA by orders of the Prime Minister". Sir, I would just like to bring into your notice that he was the Acting Secretary KANA till the reshuffling of the Cabinet. The moment the Cabinet's reshuffling took place within a week, he was posted out... Sir, he is not even listening to my question, what he is going to answer?

Mr. Chairman: Niazi Sahib, the honourable Member would like to listen to him, so that you can answer.

(Interruption)

Senator Asfandiyar Wali: Will the Minister give us the reasons...

جیسے پروفیسر صاحب کہتے ہیں No.2 and 3 دونوں ہیں۔ ان کے بارے میں عرض ہے کہ ان
دونوں کو specifically وزیر اعظم کی خواہش کے مطابق OSDs بنایا گیا ہے۔ Is the
Minister concerned prepared to give us the reasons
کیا تھیں؟

Dr. Sher Afgan Khan Niazi: Prime Minister has to appoint these officers and if he thinks that the officer is not competent for the job, then he makes him an OSD.

سینیٹر اسفندیار ولی، مطلب یہ ہے کہ یہ منظور اور یہ نام منظور والا قصہ یہ بتا رہے ہیں۔

Sir, I am not going to the details. With all due apologies, I did not go into these things but because we are not getting the right answers we have to go into details. Sir, Gulzar Khan was the Secretary KANA. He was with the Ex-Minister

ٹھیک ٹھاک وہ کام کر رہا تھا۔

Faisal Saleh Hayat took over. Rift came between he and Gulzar Khan. The rift came over the number of vehicles that were being used by Syed Faisal Saleh Hayat, the amount that was being paid for petrol and diesel by Faisal Saleh Hayat and because Gulzar Khan refused to sign those papers that is why he was made an OSD. Now this is very shameful on the part of the government to protect one Minister and to destroy the career of a senior civil servant and across the board, people from all provinces are sitting on the government benches. I think, even they will vouch for Gulzar Khan for his integrity, his honesty and his hard work.

(Interruption)

Senator Muhammad Azam Khan Swati: And I reinforce and subscribe to whatever the honourable Senator has already said, those were actual facts that he has divulged to the Parliament, sir.

Mr. Chairman: You have got the members' views. I think that brings us to the end of the Question Hour. The rest of the answers will be taken as read.

Senator Mian Raza Rabbani (Leader of the Opposition): There should be a reply. We talk so much about transparency and good governance. If this is the reason why an officer has been made an OSD because he failed to cover up the illegalities of the Cabinet Minister, then this House has the right to know why does not the Minister answer?

Mr. Chairman: I think the Minister is not here. These are the alleged points.

Senator Mian Raza Rabbani : Sir, he is the Minister-Incharge

he should answer.

Mr. Chairman: No, I asked him to convey this.

(Interruption)

جناب چیئر مین، وزیر صاحب کو سن لیجئے۔

Dr. Sher Afgan Khan Niazi : The competent authority of the Federation vests in the Prime Minister. He had the Cabinet, the Executive Authority, the Federal Ministers. Therefore, this is his privilege to run the government, to run the Ministry, alongwith his Ministers whether he thinks fit or not fit he is to decide that is his privilege. He is the Captain of the team. He has to run the country.

(Interruption)

Mr. Chairman: Let the Minister finish.

اب بات تو ان کی سن لیں۔

(Interruption)

Dr. Sher Afgan Khan Niazi : Not at all.

جناب چیئر مین، Record پر cover up کیسے ہو گا؟

Dr. Sher Afgan Khan Niazi: If they are aggrieved, anybody

whosoever has the government reply, can go to the Cabinet for his redundancy. Does the forum provide him for that.

(Interruption)

Dr. Sher Afgan Khan Niazi : This is not the way. This House is to ask the question and I am answering it. If anybody, Mr. Wali Khan has got personal relations, I think, with that gentleman. He should not do this. Raise this question on this. When he has got his relations any member is interested in anybody he should not put anything in this august House. It is prohibited in the Rules of Procedure.

Senator Asfandiyar Wali : Sir, on a point of personal explanation, I have the right.

Mr. Chairman: Yes, please.

Senator Asfandiyar Wali : Sir, I am very sorry to say and I think the government took notice of this and you as the Chairman took notice of it. We always have very very smooth sailing in this House. Dr. Sher Afgan Sahib is to answer questions. He is the Government's bull in the China Shop. That is all that I will say.

Mr. Chairman: No personal remarks.

Senator Asfandiyar Wali : No, sir. He took my name and I have the right now to answer. I would request your indulgence. I would seek your indulgence.

جناب personal relation تو ایسے ہوتے ہیں جیسے پرسوں انور بیگ صاحب کے سوال کے جواب میں جو لوگ جج پر گئے، عمرے پر گئے، اس personal relation کی بات ڈاکٹر شیر انگن صاحب یہاں کیوں نہیں کرتے۔ یہاں اٹھ کر ہمیں تو کہتا ہیں پڑھاتے ہیں لیکن یہ Parliamentary Affairs کے منسٹر ہیں ان کو یہ نہیں معلوم کہ Leader of the House It is not a speech کی interrupt کو نہیں کیا جاتا۔ and Leader of the Opposition

question of personal relations ' ہمارا بہت چھوٹا صوبہ ہے، ' میں نے تو آپ سے پہلے کہا کہ she doesn't know کہ انہیہ زیب صاحبہ اٹھ کر کہیں کہ Government Benches Gulzar Khan اُدھر ہمارے Minister of State for Water and Power ' امیر مقام بیٹھے ہیں doesn't he know who Gulzar Khan is? یہاں عمر ایوب خان بیٹھے ہیں

Let him get up and say, doesn't he know. We all are from the very small province, we all know each other.

اب اگر social relations کو آپ personal relations کہتے تو yes, we own it. We have it with everyone of them. اگر ہم personal relations کی بات کرتے ہیں تو جو تین نام آج حمید اللہ خان نے لائے ان میں سے ایک بندہ آپ کے منسٹر کا بھائی ہے۔ پھر ہم اس کی بات کرتے، personal relations کی بات نہیں competency کی بات ہے۔ Why was

he given his order at 11 O'clock in the night, they rang up at his home, at 11 O'clock اگر malafide نہیں ہے اور bonafide ہے، پھر ایک بندے کو 11 بجے اس کے گھر پر ٹیلیفون کیوں کیا جاتا ہے۔ وہ بندہ صرف اس چیز کا گناہگار ہے کہ وہ کہتا ہے کہ یہ دستخط میں green book پر نہیں کر سکتا، Joint Secretary نے کرنے ہیں۔ اب Joint Secretary کا تزلہ اس پر گرتا ہے اور جب وہ فریاد کرتا ہے تو یہ کہتے ہیں personal relations ہیں۔ Sir, its not, it has nothing to do with personal relations.

personal relations ہمارے ان سب کے ساتھ ہیں، we are very small province ہم پنجاب کی طرح اتنے خوش قسمت نہیں کہ اتنا بڑا صوبہ ہو کہ کوئی ایک دوسرے کو نہ جانے۔ ویسے personal relations تو ہمارے ان سب کے ساتھ بھی ہیں، ہمارے social relations ایک دوسرے کے ساتھ ہیں whether we sit across, on that side of the aisle and on this side of the aisle لیکن آپ سے یہ request ہے کہ جناب آپ نے note کیا ہو گا، وسیم سجاد صاحب نے note کیا ہو گا، میں انہیں بڑے ادب سے کہتا ہوں کہ

if you want a smooth sailing in this House for God's sake, for God's sake let some one else answer these questions. You will have smooth sailing.

جناب چیئرمین، جی پروفیسر خورشید صاحب۔

سینیٹر پروفیسر خورشید احمد، شکریہ۔ جناب چیئرمین میرا سوال بہت اصولی ہے اور کسی کی ذات کے بارے میں نہیں ہے لیکن وزیر محترم کو یہ سمجھنا چاہیے کہ سرکاری ملازم وزیر اعظم کے ذاتی ملازم نہیں ہیں، وہ State کے ملازم ہیں اور وہ اس بات کے ذمہ دار ہیں کہ جو Rules of Business میں اس کے مطابق نظام حکومت چلایا جائے۔ وزارت کا تجربہ مجھے بھی ہے اور میں یہ عرض کروں گا کہ کوئی چیز جو ضابطے یا اصول کے خلاف ہو تو سیکرٹری کا فرض ہے کہ وہ وزیر کا احترام نہ مانے، بلکہ یہ بتانے کہ Rules of Business یہ بات کہتے ہیں۔ میں یہ بات کہتا ہوں کہ خواہ وزیر اعظم ہو یا وزیر ہو، کسی دوسرے کو ذاتی ملازم کی حیثیت سے، ذاتی اختلاف کی بناء پر یہ کہنا ہے کہ یہ discretion۔ میں سمجھتا ہوں کہ یہ discretion کا بڑا غلط استعمال ہے، اگر آپ کسی کو اس طرح OSD بتاتے ہیں تو آپ کا فرض ہے کہ آپ بتائیں کہ اس کی کیا وجہ ہے اور وہ وجہ اگر ایوان آپ سے پوچھتا ہے تو ہمارا حق ہے کہ ہمیں بتائی جائے۔ محض یہ کہہ دینا کہ وزیر نے کہہ دیا، اس لئے ہٹا دیا اور وزیر اعظم نے کہا، تو ہٹا دیا، یہ کوئی جاگیرداری نظام نہیں ہے۔ میرے خیال سے یہ بات سامنے ہونی چاہیے کہ یہ rules governed law governed society ہے اور اس میں وزیر اعظم اور وزیر بھی اتنا ہی قانون کا پابند ہے جتنا کہ کوئی اور شخص۔ شکریہ۔

جناب چیئرمین، جی بھنڈر صاحب۔

سینیٹر چوہدری محمد انور بھنڈر، میں آپ سے یہ عرض کرنا چاہتا ہوں کہ سوال نمبر 132 کو repeat فرمایا جائے کیونکہ میں نے پوچھا تھا کہ PCP کو 10 billion کا loss ہوا ہے۔ اس کا جواب یہ آیا ہے کہ نہیں 10 billion کا loss نہیں ہوا۔ کیا ہوا ہے؟ کتنا ہوا ہے؟ پھر میں نے reasons پوچھی تھیں انہوں نے کہا ہے کہ same as above اس کا answer مجھے satisfy نہیں کرتا اور میرا خیال ہے اس ایوان کو بھی نہیں کرے گا۔ میری یہ گزارش ہے کہ اس کو repeat فرمادیں۔

جناب چیئرمین، ٹھیک ہے، repeat کر دیں۔ جی ربانی صاحب۔

سینیئر میاں رضا ربانی، جناب چیئرمین صاحب میں اتنا عرض کرنا چاہوں گا کہ جو مسئلہ ابھی اٹھا تھا اور یہاں پر یہ کہا گیا کہ جی Prime Minister جو ہے وہ کیپٹن ہے اور جو کیپٹن کی اپنی ٹیم ہوتی ہے اس میں تبدیلی کر سکتا ہے۔ میں سمجھتا ہوں کہ پروفیسر صاحب نے جو بات کہی ہے اور اگر آپ فیڈرل گورنمنٹ کے Rules of Business کو دیکھیں تو اس میں یہ بات بڑی واضح ہے کہ اگر کوئی افسر OSD بنے گا تو اس کے reasons in writing record کئے جائیں گے اور یہ unlimited Prime Minister کے اختیارات نہیں ہیں۔ یہ ایوان بالا ہے۔ یہاں پر دو سوالات اٹھے ہیں۔ پہلا سوال اٹھا ہے Cabinet کی transparency کے اوپر کہ ایک وزیر صاحب گاڑیوں کا اور پٹرول کا misuse کر رہے تھے۔ اور دوسرا سوال اٹھا ہے کہ ایک ماتحت افسر نے اگر اس misuse کو legally دینے سے انکار کیا تو اس کو victimize کیا گیا۔ تو میں سمجھتا ہوں کہ وزیر صاحب کے پاس اس وقت جواب نہیں ہے تو اس سوال کو Tuesday تک defer کیا جائے کیونکہ یہاں پر transparency کی بڑی بات کی جاتی ہے۔ یہاں پر good governance کی بڑی بات کی جاتی ہے اور یہ ایک ایسا مسئلہ ہے جس میں ایک وزیر کو categorically کہا گیا ہے کہ وہ یہ irregularity کر رہے تھے اور اس کے نتیجے میں حکومت نے خود اس بات کو تسلیم کیا ہے کہ ایک افسر کو OSD بنایا گیا۔ تو میں سمجھتا ہوں کہ transparency کی بات ہے 'اس کو Tuesday تک آپ defer کریں اور یہ اس کا جواب لے کر آئیں یا وسیم صاحب اگر اس کا جواب لے کر آئیں تو میں سمجھتا ہوں کہ وہ زیادہ بہتر ہوگا ورنہ Tuesday کا بھی سارا Question Hour اسی میں نکل جائے گا۔ کیونکہ وزیر صاحب جو ہیں وہ

beating around the bush and not giving the proper answer.

جناب چیئرمین، سوال کا جواب تو آگیا ہے You convey to the concerned

person. ڈاکٹر شیراگلن۔

ڈاکٹر شیراگلن خان نیازی، جناب چیئرمین! میں نے ایک گزارش کرنی ہے۔

جناب چیئرمین، جی فرمائیں۔

ڈاکٹر شیراگلن خان نیازی، جناب چیئرمین! پہلی بات تو لیڈر آف دی اپوزیشن نے

یہ فرمائی ہے، میں Notified Incharge Minister ہوں، 'وسیم سجاد لیڈر آف دی ہاؤس ہے'،
 لہذا یہ لیڈر آف دی ہاؤس ہیں، 'he can not function as a Minister. It is very important. کچھ پڑھ لیں، لیڈر آف دی اپوزیشن کو یہ بات سمجھنی چاہیے تھی۔

دوسری بات جو کہتے ہیں۔ ایک معزز وزیر 'sitting Minister' ہے ہمارا، اور ان کو یہ
 realize نہیں ہو رہا کہ 'he is a member of National Assembly. He is member of Parliament اس کے comparative میں وہ سنی سنائی بات کو اس کے دامن پر کیچڑ کی طرح
 پھینک رہے ہیں۔ I am very sorry to say like that۔ ان کے پاس اس بات کا کیا ثبوت
 ہے کہ فیصلہ صالح حیات صاحب نے یہ کہا، یہ کیا اور اس civil servant نے کہا کہ میں نہیں
 کرتا۔ کیا یہ اس وقت اس کے پاس بیٹھے تھے؟ انکے پاس کونسا ایسا ثبوت ہے جس کی وجہ سے
 ایک معزز رکن اور ایک وفاقی وزیر پر کیچڑ اچھالا جا رہا ہے؟ اور اس کی integrity پر سوال اٹھایا جا رہا
 ہے۔ میں سمجھتا ہوں یہ سراسر زیادتی ہے ممبر آف پارلیمنٹ اور ایک منسٹر کے ساتھ۔ اگر ان کے
 پاس اس قسم کے ثبوت ہیں تو ان کو پتا ہے آئین میں 'If he had got some problem with that, so civil servant can go to the Service Tribunal
 زیادتی ہوگئی ہے۔ میں OSD ہو گیا ہوں یا مجھے یہاں سے بدل دیا گیا ہے۔ This is not the
 forum کہ ایک وفاقی وزیر پر بلاوجہ کیچڑ اچھالا جا رہا ہے۔ میں فیصلہ صالح حیات صاحب سے کہوں
 گا کہ وہ آئین پھر یہ بات کریں۔ پھر وہ اس کا جواب دیں گے اور انشاء اللہ وہ جواب دیں گے کہ
 یہ پھر بات نہیں کر سکیں گے۔

Mr. Chairman: He has said that he will convey the issue to the
 concerned who is not here.

Senator Asfandiyar Wali: You should keep it in mind that the
 Minister about whom we are talking, he is already under charge with NAB

تو وہ ثبوت تو یہ خود دے رہے ہیں۔

Mr. Chairman: I think, the Minister is not here and in all

fairness, let it be conveyed to him.

سینیٹر میاں رضا ربانی، جناب چیئرمین! میں یہ عرض کرنا چاہ رہا ہوں کہ انہوں نے کہا ہے کہ یہ ایک notified Minister ہیں اور کل اور پڑوں بھی انہوں نے کہا کہ میں وزیر ہوں۔* [++++]

جناب چیئرمین، میرے خیال میں ایسے ریکارڈس نہ دیں we could expunge it. Leader of the House کی بات کی کہ House Leader of the House is not entitled to do this تو میں آپ کو Rules of Procedure کی طرف لے کر چلتا ہوں اور Rules of Procedure کیا کہتے ہیں۔

The Leader of the House is very much entitled to conduct the business of the House.

Mr. Chairman: We know that.

Senator Mian Raza Rabbani : Sir, let me read it out. Leader of the House means the Prime Minister or a member appointed by him and Mr. Wasim Sajjad is a member appointed by him to represent government and regulate government business in the Senate. So, the responsibility of regulating government business in the Senate is with the Leader of the House when the Prime Minister is not sitting in the House. Now, I would like to see this honourable Minister say this to Mr. Shaukat Aziz when he is sitting over here that you can not stand up and answer a question relating to my Ministry, he is representing Mr. Shaukat Aziz as the Prime

+ ***** الفاظ بحکم جناب چیئرمین حذف کئے گئے

Minister and the Rules of Business give him the power to regulate government business. So, therefore, when I asked the Leader of the House to take upon himself this responsibility, it was within the ambit of the Rules that I asked him and it is within the ambit of the Rules if the honourable Leader of the House would tomorrow or on Tuesday come and make a statement, No.1.

No.2. The question is that if Parliament is not a forum for the accountability of elected members regardless of the facts that whether he is a Minister or he is not a minister or he is an ordinary member----If Parliament is not the forum for accountability then we don't recognise the NAB to be a forum for the accountability of elected members. If a member is to be made accountable he should be made accountable on the floor of the House and how can the honourable Minister say

کہ آپ floor of the House پر بات نہیں کر سکتے۔ ہاں میں اس بات کو concede کرتا ہوں کہ وہ ان کو بلا کر لائیں جو بات یہاں ہوئی ہے جو allegation لگا ہے he has a right as a member to defend himself, let him come on the floor and clear himself but to say that this is not the appropriate forum is incorrect.

Mr. Chairman: I don't think he meant that. The individual is not here, it is an allegation.

ڈاکٹر شیراگلن خان نیازی، جناب چیئرمین! مجھے سمجھ نہیں آ رہی۔ یہ سمجھدار ہیں۔ جب میں وفاقی وزیر تھا۔

(مدافعت)

ڈاکٹر شیراگلن خان نیازی، یہ سمجھدار ہیں اور مجھے سمجھ نہیں آ رہی۔

We have been together in the Cabinet, I was the Federal Minister, he was appointed as a Minister of State for Law on three person's recommendation and one of them was I in Mohtarma Benazir Bhutto regime.

اب مجھے سمجھ نہیں آ رہی کہ یہ کیا صورتحال ہے۔ ان کو کیا ہو گیا ہے کہ قانون قاعدے ادھر ادھر سے مروڑ کر accountability بھی یہاں لاتے ہیں

there is in the Constitution he knows it very well, Article 63, Clause 2 and 3 read into in such if you have got a concrete proof against anybody, a member of Parliament of Senate or the National Assembly, you can refer a question to the Chairman or the Speaker respectively as the case may be and then if he is the person who is corrupt, who is doing something bungling with concrete facts we have got to go out of this forum, a special Article, it shall be referred to the Chief Election Commissioner, Election Commission will decide that case within three months. Why to tell it on the floor, simply saying the person is a corrupt, he is not doing his job well, he forced an officer that he should do bungling, he should verify that and he did not do that, I don't think it is a proper thing to be narrated on this. As a witness not as a member if he is a confirm we did let him make a question of disqualification and refer to the Election Commission, thereby decision should have been and the Leader of the Opposition, I will say with sorry, he doesn't like that the House should be run according to the Rules of Procedure which is his duty as well whereas the Leader of the House and he both are responsible for running of the House.

Mr. Chairman: We know that, let us go on with the business.

The question hour is ended, the rest of the answers taken as read.

† 130. *Chaudhry Muhammad Anwar Bhinder: (Notice received on 09-12-2004 at 9.26 p.m.)

Will the Minister for Commerce be pleased to state:

- (a) the value of the goods exported from Pakistan from July to November 2004 indicating also the percentage of increase or decrease over the corresponding period of the last year;*
- (b) the value of the goods exported from Pakistan from July to November 2003;*
- (c) the value of the goods imported into Pakistan from July to November 2004 indicating also the percentage of increase or decrease over the corresponding period of the last year;*
- (d) the value of goods imported into Pakistan from July to November 2003; and*
- (e) the reasons for increase if any in the imports over the exports during the said period?*

+ Question Hour is over remaining questions and answers are taken as read and placed on the table of the House.

Mr. Humayun Akhtar Khan: (a) The value of exports during July to November 2004 amounted to US\$ 5.371 billion indicating an increase of 11.1 per cent over the corresponding period of last year.

(b) The value of exports during July to November 2003 amounted to US\$ 4.836 billion.

(c) The value of imports during July to November 2004 amounted to US\$ 7.238 billion indicating an increase of 37.1 per cent over the corresponding period of last year.

(d) The value of imports during July to November 2003 amounted to US\$ 5.281 billion.

(e) The reasons for increase in imports are given below:

- (i) Pakistan economy is expanding very fast. GDP growth rate has increased from 3.1% in 2001-2002 to 6.4% in 2003-2004. The GDP growth target for the current year is 6.6%. In order to maintain the economic growth, the country needs more quantity of raw materials and machinery than ever before.
- (ii) The import policy of the government is already liberalized, since mid-nineties. For the past couple of years, import duties and taxes have also been massively reduced, especially on such industrial plant and machinery and industrial raw materials as are not manufactured locally. Massive reduction in tariffs on import of industrial machinery and raw materials has caused increase in imports.
- (iii) Import duties on smuggling prone items have been substantially reduced, as a fiscal measure of anti-smuggling. Smuggling-prone items have started shifting to the legal import regime. As a consequence, the quantum of lawful import of tea and spices has registered increase this year.
- (iv) External demand for Pakistani goods is also increasing. Meeting the increased external demand, the country needs more industrial inputs and machinery to generate more exportable surpluses.

(v) Increase in the value and value of imported crude petroleum and petroleum products has increased to US\$ 1528.5 million during July—November, 2004-2005 from US\$ 1119.9 million during the same period of last year. The additional increase of US\$ 408.6 million was due to increase in volume by 17.2 and unit value by 16.5 per cent during period under review.

(vi) Other major contributors to this additional import bill have been chemical group (US\$ 429 million), machinery group (US\$ 408 million), metal group (US\$ 131 million), food group (US\$ 94 million), misc. group (US\$ 38 million) and textile group (US\$ 30 million).

Import of road motor vehicles* has also increased significantly to US\$ 312.7 million during July—November, 2004-05 from US\$ 247.6 million registering an increase of 26.3 per cent due to reduction in the import duty of new cars and increased availability of car financing (relatively cheap).

(vii) Increase in the import of fertilizers and wheat** has also caused increase in import bill.

*During July—December, 2004 import of road motor vehicles increased to US\$ 389.7 million from US\$ 307.8 million during same period of last year.

**According to Federal Bureau of Statistics (Advance Release July—December, 2004) import of wheat amounted to US\$ 20.5 million. However, Trading Corporation of Pakistan has reported import of wheat US\$ 192 million during the same period.

131. ***Chaudhry Muhammad Anwar Bhinder:** (Notice received on 09-12-2004 at 9.26 p.m.)

Will the Minister for Commerce be pleased to state:

(a) *the worth of exports of Pakistan during the July—October 2004 with the comparative figures in the same period last year;*

(b) *the worth of imports during July—October 2004 alongwith the comparative figures in the same period last year indicating the percentage of increase or decrease;*

(c) *is it a fact that the trade deficit has increased by 355 percent during the above said period, if so the reasons thereof?*

Mr. Humayun Akhtar Khan:

(a)	<u>Value in US\$ Billion</u>		
	<u>Jul-Oct.</u> <u>2003-04</u>	<u>Jul-Oct.</u> <u>2004-05</u>	<u>%</u> <u>Increase</u>
Export	3.974	4.462	12.3
(b) Imports	4,289	5.894	37.4
(c) Trade	(-) 0.315	(-) 1.432	354.6

Trade gap during the period Jul-Oct. 2004-05 has increased about 355% as compared to the same period last year. Our imports are higher than the exports due to the following reasons:

- (i) Due to higher Imports of capital goods like machinery and plants (22.9%), chemical material and products (20.1%), metal group (5.2%) and other Raw material (2.5%). Increased imports of these items shows an expansion in our industrial production which leads to increase of our Gross Domestic Product (GDP).
- (ii) POL prices in international markets reached a record high level during this period. In value terms our imports of POL was also increased by 23.1%.
- (iii) Our food group items including edible oil and tea imports also increased an overall by 26.8%, which shows a better off position of the society.
- (iv) Our exports in this period have increased by 12.3% as compared to last year, which also shows our increased production level of export able items.

The growth rate of the trade deficit does not show any significant relevance; however increased imports of capital goods reflects higher level of production which implies an over all GDP growth.

**COMPARATIVE EXPORT OF SELECTED ITEMS
DURING JULY-OCTOBER, 2003-2004 AND 2004-2005***

Value in Million US\$
Unit value \$ per unit

ITEM	2003-2004 July-Oct.			2004-2005 July-Oct.			% change in July-Oct. over July-Oct.		2004-2005 2003-2004
	Quantity	Value	Unit Value	Quantity	Value	Unit Value	Quantity	Value	Unit Value
Primary commodities		334.0			306.8			-8.2	
		(8.4)			(6.9)				
Rice M.T.	581828	205.1	352.5	549147	200.1	364.4	-5.6	-2.4	3.4
i) Basmati M.T.	287213	148.1	515.6	291026	146.3	502.7	1.3	-1.2	-2.5
ii) Others M.T.	294615	57.0	193.5	258121	53.8	208.4	-12.4	-5.6	7.7
Raw Cotton BALES(000)	56	11.2	201.7	74	15.2	206.8	32.0	35.4	2.5
Fish & fish preparations M.T.	33045	62.8	1900.4	36008	44.4	1233.1	9.0	-29.3	-35.1
Fruits M.T.	88687	33.0	372.1	84640	23.7	280.0	-4.6	-28.2	-24.7
Vegetables M.T.	40106	6.6	164.6	34668	6.1	176.0	-13.6	-7.6	6.9
Wheat M.T.	42486	6.0	141.2	0	0.0				
Others *		9.3			17.3			86.0	
Textile manufactures		2613.9			2783.7			6.5	
		(65.8)			(62.4)				
Cotton cloth 000 SQM	718061	508.9	0.709	766279	549.8	0.717	6.7	8.0	1.2
Bedwear 000 Kg	84992	483.0	5.7	69242	375.1	5.4	-18.5	-22.3	-4.7
Knitwear 000 DOZEN	21359	482.1	22.6	32717	722.6	22.1	53.2	49.9	-2.1
Readymade garments 000 Dozens	9507	349.8	36.8	11625	413.6	35.6	22.3	18.2	-3.3
Cotton Yarn M.T.	157189	304.5	1937.2	147666	335.2	2270.0	-6.1	10.1	17.2
Art silk & synthetic textile 000 SQM	270380	202.6	0.749	129930	95.6	0.736	-51.9	-52.8	-1.8
Towels 000 Kg.	30205	119.8	4.0	36490	136.3	3.7	20.8	13.8	-5.8
Tents, canvas & Tarpaulin M.T.	8942	18.8	2102.4	3763	10.4	2763.8	-57.9	-44.7	31.5
Other Textile Manufactures		144.4			145.1			0.5	

Value in Million US\$

Unit value \$ per unit

ITEM	2003-2004 July-Oct.			2004-2005 July-Oct.			% change in July-Oct. over July-Oct.		2004-2005 2003-2004	
	Quantity	Value	Unit Value	Quantity	Value	Unit Value	Quantity	Value	Unit Value	
Leather group		233.3			208.2			-10.8		
		(5.9)			(4.7)					
a) Leather tanned 000 SQM	4718	75.7	16.0	4822	77.2	16.0	2.2	2.0	-0.2	
b) Leather manufactures		157.6			131.0			-16.9		
i) Leather garments		132.2			97.7			-26.1		
ii) Leather gloves 000 Dozens	835	21.5	25.7	951	27.3	28.7	13.9	27.0	11.5	
iii) Other Leather manufactures		3.9			6.0			53.8		
Chemicals & pharmaceutical products		89.9			98.8			9.9		
		(2.3)			(2.2)					
Fertilizer manufactured M.T.	5672	1.4	246.8	2587	0.5	193.3	-54.4	-64.3	-21.7	
Plastic materials M.T.	46211	40.3	872.1	38375	43.0	1120.5	-17.0	6.7	28.5	
Pharmaceutical products M.T.	2659	14.5	5453.2	3075	15.9	5170.7	15.6	9.7	-5.2	
Other chemicals		33.7			39.4			16.9		
Petroleum & Products		83.2			129.3			55.4		
		(2.1)			(2.9)					
Petroleum crude M.T.	45696	9.0	197.0	0	0.0					
Petroleum products M.T.	282975	74.2	262.2	384519	129.3	336.3	35.9	74.3	28.2	
Engineering Goods		82.9			65.9			-20.5		
		(2.1)			(1.5)					
Surgical goods/medical instruments		41.3			26.5			-35.8		
Cutlery		10.3			5.3			-48.5		
Electric fans		4.2			4.5			7.1		
Transport equipment		1.7			3.7			117.6		
Electric machinery		8.3			7.8			-6.0		
Machinery specialized for particular industries		5.5			5.3			-3.6		
Auto parts		3.7			2.1			-43.2		
Other machinery		7.9			10.7			35.4		

ITEM	Value in Million US\$ Unit value \$ per unit								
	2003-2004 July-Oct.			2004-2005 July-Oct.			% change in July-Oct. over July-Oct.		2004-2005 2003-2004
	Quantity	Value	Unit Value	Quantity	Value	Unit Value	Quantity	Value	Unit Value
Other manufactures		224.2			230.9			3.0	
		(5.6)			(5.2)				
Carpets rugs & mats 000 SQM	1205	67.0	55.6	1181	70.9	60.0	-2.0	5.8	8.0
Sports goods		99.3			92.1			-7.3	
i) Footballs		30.8			56.6			83.8	
ii) Gloves		19.0			14.3			-24.7	
iii) Others sports goods		49.4			21.2			-57.1	
Footwears 000 Pairs	3661	27.7	7.6	4973	20.9	4.2	35.8	-24.5	-44.5
Onyx manufactured M.T.	2381	4.2	1764.0	2193	3.9	1778.4	-7.9	-7.1	0.8
Gems & Jewellery*		10.1			9.2			-8.9	
Furniture		3.1			2.4			-22.6	
Molasses M.T.	430823	12.9	29.9	624941	31.5	50.4	45.1	144.2	68.3
Others		312.9			638.2			104.0	
		(7.9)			(14.3)				
TOTAL:		3974.3			4461.8			12.3	
		(100.0)			(100.0)				
Memo: (Only to be provided to the Ministry of Commerce)									
Tobacco M.T.	1380	1.7	1231.9	4372	4.9	1120.8	216.8	188.2	-9.0
Spices M.T.	5510	6.9	1252.3	2886	4.0	1386.0	-47.6	-42.0	10.7
Oil seeds,nuts and kernal	1275	0.7	549.0	16589	8.4	506.4	1201.1	1100.0	-7.8
Gems		0.7			0.5			-28.6	

* Provisional

Note: Bracket indicates Percentage Share in Total Exports.

COMPARATIVE IMPORTS OF SELECTED COMMODITIES
DURING JULY-OCTOBER, 2003-2004 AND 2004-2005*

Attachment-IV

Value in Million US\$
Unit value in \$ per unit

ITEMS	2003-2004 July-Oct.			2004-2005* July-Oct.			% change in 2004-2005* over 2003-2004		
	Quantity	Value	Unit Value	Quantity	Value	Unit Value	Quantity	Value	Unit Value
Food Group		327.1			414.7			26.8	
		(7.6)			(7.0)				
i) Milk Cream Incl milk food for infants M.T	2365	5.4	2283.3	3344	6.4	1913.9	41.4	18.5	-16.2
ii) Wheat unmilled M.T	0	0.0	0.0	76713	20.5	267.2			
iii) Dry Fruit M.T	6757	1.9	281.2	19518	9.5	486.7	188.9	400.0	73.1
iv) Tea M.T	37828	59.7	1578.2	43673	73.1	1673.8	15.5	22.4	6.1
v) Spices M.T	22568	11.3	500.7	23602	18.5	783.8	4.6	63.7	56.5
vi) Soyabean oil M.T	23521	12.8	544.2	24988	17.7	708.3	6.2	38.3	30.2
vii) Palm oil M.T	474029	212.6	448.5	480309	231.8	482.6	1.3	9.0	7.6
viii) Sugar M.T	3368	1.0	296.9	3238	1.0	308.8	-3.9	0.0	4.0
ix) Pulses M.T	79922	22.4	280.3	113614	36.2	318.6	42.2	61.6	13.7
Machinery Group		1044.8			1348.2			29.0	
		(24.4)			(22.9)				
Power Generating Machinery		107.4			101.2			-5.8	
Office Machinery(Incl. data processing equip.)		70.0			73.1			4.4	
Textile Machinery		166.7			253.4			52.0	
Construction & mining machinery		35.9			47.0			30.9	
Electrical machinery & apparatus		76.3			80.9			6.0	
Road motor vehicles		197.1			254.6			29.2	
Aircraft, ships & boats		54.7			27.6			-49.5	
Agricultural machinery & implements		6.8			11.5			69.1	
Others		329.9			498.9			51.2	
Petroleum Group		4253404			5478962			50.7	
		(21.0)			(23.1)				
Petroleum products M.T	1709813	385.0	225.2	2410819	642.8	266.6	41.0	67.0	18.4
Petroleum crude M.T	2543591	517.4	203.4	3068143	717.4	233.8	20.6	38.7	14.9
Textile Group		85.4			107.9			26.3	
		(2.0)			(1.8)				
Synthetic Fibre M.T	22490	32.4	1440.6	27231	48.9	1795.7	21.1	50.9	24.6
Synthetic & artificial silk yarn M.T	24717	39.2	1586.0	25780	46.2	1792.1	4.3	17.9	13.0
Worn clothing M.T	42172	13.8	327.2	41247	12.8	310.3	-2.2	-7.2	-5.2

Value in Million US\$
Unit value in \$ per unit

ITEMS	2003-2004 July-Oct.			2004-2005* July-Oct.			% change in 2004-2005* over 2003-2004		
	Quantity	Value	Unit Value	Quantity	Value	Unit Value	Quantity	Value	Unit Value
Chemical Group		890.8			1182.9			32.8	
		(20.8)			(20.1)				
I) Fertilizer M.T.	523314	103.7	198.2	465143	117.4	252.4	-11.1	13.2	27.4
II) Insecticides M.T.	16166	49.2	3043.4	24751	77.7	3139.3	53.1	57.9	3.1
III) Plastic material M.T.	190904	161.3	844.9	268264	250.3	933.0	40.5	55.2	10.4
IV) Medicinal products M.T.	3217	88.7	27572.3	3578	81.2	22706.9	11.2	-8.5	-17.6
Others		487.9			656.3			34.5	
Metal group		201.7			307.6			52.5	
		(4.7)			(5.2)				
Iron & steel Scrap M.T.	203574	31.8	156.2	308666	55.3	179.2	51.6	73.9	14.7
Iron & steel M.T.	382857	146.6	382.9	511068	225.7	441.6	33.5	54.0	15.3
Aluminium wrought & worked		23.3			26.6			14.2	
Miscellaneous group		123.2			148.7			20.7	
		(2.9)			(2.5)				
I) Rubber Crude M.T.	27705	24.0	866.3	27917	30.1	1078.2	0.8	25.4	24.5
II) Rubber tyers & tubes NO.	1509211	31.1	20.6	1843628	42.2	22.9	22.2	35.7	11.1
III) Wood & cork		6.6			10.0			-51.5	
IV) Jute	45770	11.0	240.3	25006	6.8	271.9	-45.4	-38.2	13.1
V) Paper & paper Board M.T.	84853	50.5	595.1	97012	59.8	614.4	14.3	18.0	3.2
Other		713.6			1023.5			43.4	
Total		(16.6)			(17.4)				
		4289.0			5893.7			37.4	

* Provisional

Total(Excluding Food and Petroleum Group)

3059.5

4118.8

34.6

Note; Bracket indicates percentage share in total imports.

Imports:

Pakistan's imports during July-October, 2004-2005 has increased to US\$ 5.894 billion from US\$ 4.289 billion in July-October, 2003-2004 registering an increase of US\$ 1.605 or 37.4 per cent. The major contributors to this additional import bill have been chemical group (US\$ 0.292 billion or 32.8 per cent), petroleum group (US\$ 0.458 billion or 50.7 percent), machinery group (US\$ 0.303 billion or 29.0 percent), metal group (US\$ 0.106 billion or 52.5 percent), food group (US\$ 0.088 billion or 26.8 percent), misc. group (US\$ 0.026 billion or 20.7 percent), textile group (US\$ 0.023 billion 26.3 percent) and other items (US\$ 0.311 billion or 37.4 percent), during the period under review.

132. ***Chaudhry Muhammad Anwar Bhinder:** (Notice received on 9-12-2004 at 9.26 p.m.)

Will the Minister for Commerce be pleased to state:

- (a) *whether it is a fact that the Trading Corporation of Pakistan suffered a loss of Rs. 10 billion on the import of wheat, urea and buying of cotton and sugar from the open market;*
- (b) *the reasons for incurring such heavy losses and measures adopted to make up these losses?*

Mr. Humayun Akhtar Khan: (a) No. This is not true that the Trading Corporation of Pakistan has suffered a loss of Rs. 10 billion on the import of wheat, urea and buying of cotton and sugar from the open market.

- (b) Same as above.

133. ***Prof. Ghafoor Ahmad:** (Notice received on 09-12-2004 at 9.26 p.m.)

Will the Minister for Finance and Revenue be pleased to state:

- (a) *the extent of deposits in current accounts in public and private sector banks as on 30-06-2004;*
- (b) *whether banks deduct monthly service charges from those current account holders whose balance is less than a fixed limit, if so;*

(c) the extent of the said service charges deducted by public and private sector banks during the financial year 2003-2004?

Mr. Omar Ayub Khan: (a) Rs. 567480 million. Details are enclosed at Annex.

(b) Yes. Rs. 1311.815 million have been deducted during 2003-2004. Details are enclosed at Annex.

ANNEX

(Rs. in million)

S.No	Name of Bank	Deposits with Current Account As on 30.06.2004	Monthly Service charges deducted during 2003-04
1	First Women Bank Limited	1,089	4.506
2	The Bank of Punjab	9,838	43.281
3	The Bank of Khyber	2,819	-
4	Habib Bank Limited	62,903	141.247
5	National Bank of Pakistan	93,611	100.000
6	United Bank Limited	49,900	635.800
7	Musim Commercial Bank Ltd	65,332	203.000
8	Allied Bank of Pakistan Ltd.	40,988	167.275
9	Askari Commercial Bank Limited	16,500	-
10	Bank A-Habib	19,084	-
11	Bank A-Falah Ltd.	23,951	3.258
12	Boan Bank Limited	5,163	7.964
13	Crescent Bank	398	-
14	Dawood Bank Ltd.	11,074	-
15	Faysal Bank Limited	7,437	0.595
16	KASB Bank	1,644	-

17	Meezan Bank	1,442	-
18	Metropolitan Bank Limited	13,850	-
19	NIB Bank	6,402	0.346
20	PICIC Commercial Bank Ltd.	6,084	-
21	Prime Commercial Bank Ltd.	7,379	-
22	Saudi Pak Bank	2,788	1.999
23	Soneri Bank	6,198	-
24	IDBP	93,470	-
25	Union Bank Limited	16,386	-
26	Zarai Taraqati Bank Ltd.	1,472	-
27	The Punjab Provincial Co-Operative Bank	278	2.544

567,480/- 1311.815

134. *Mrs. Rukhsana Zuberi: (Notice received on 09-12-2004 at 09.26 p.m.)

Will the Minister Incharge of the Cabinet Division be pleased to state:

- the details of new departments, divisions and organizations established for specific jobs since 1999;*
- the details of departments, divisions and organizations found unnecessary and closed down during the said period; and*
- whether any study was undertaken to critically evaluate viability and need assessment of continuing each set up?*

Minister Incharge of the Cabinet Division: Information is being collected from all Ministries/Divisions on top priority basis and will be placed on the table of the House accordingly, as soon as available.

136. *Dr. Nighat Agha: (Notice received on 09-12-2004 at 9.40 p.m.)

Will the Minister for Finance and Revenue be pleased to state:

- whether it is a fact that the prize bonds lying in the treasury are also included in the draw;*

- (b) *the utilization of the prize amount of the said bonds if the said bonds are successful in the draw; and*
- (c) *the number of Rs. 40,000/- bonds lying in the treasury as on 1st December, 2004?*

Mr. Omar Ayub Khan: (a) Only the stamped and valid Prize Bonds lying with the Treasury are included in the draw.

(b) Prize money against the winning numbers lying with the treasury is not paid to any body and therefore not charged to the government treasury. Expenditure to that extent is not made.

(c) Opening balance (numbers) of Rs. 40,000 denomination as on 1st December 2004, was 11,67,692 pieces.

138. ***Syed Hidayatullah Shah:** (Notice received on 13-12-2004 at 9.50 a.m.)

Will the Minister Incharge of the Cabinet Division be pleased to state:

- (a) *what is the sanctioned strength of National Language Authority with the details of each grade;*
- (b) *the number of persons working in the National Language authority with grade-wise details; and*
- (c) *the number and names of the posts lying vacant in the National Language Authority?*

Minister Incharge of the Cabinet Division: (a) The sanctioned strength of NLA with grade-wise details is at Annex-I.

(b) As in last column of Annex-I.

(c) The following posts are presently vacant in NLA:

- | | |
|-----------------|----|
| (i) Stenotypist | 01 |
| (ii) LDC | 02 |

National Language Authority

(CABINET DIVISION)

PERSONS WORKING IN GRADE-WISE

SENATE QUESTION No.14

S. No.	BPS	Designation	Sanctioned Strength	Number of persons working in the NLA
1.	21/22	Chairman	1	1
2.	20	Secretary	1	1
3.	19	Treasurer	1	1
4.	19	Deputy Director	2	2
5.	19	Deputy Secretary	1	1
6.	18	Research Aid	4	4
7.	17	Accounts Officer	1	1
8.	17	Research Officer	3	3
9.	17	Librarian	1	1
10.	18	Private Secretary to Chairman	1	1
11.	17	Translation Officer	2	2
12.	16	Assistant Translation Officer	1	1
13.	16	Publication Officer	1	1
14.	15	Stenographer	8	8
15.	14	Art Designer	1	1
16.	14	Senior Proof Reader	1	1
17.	12	Stenotypist	4	3
18.	11	Assistant	5	5
19.	11	Library Assistant	1	1
20.	11	Katib	1	1
21.	11	Accountant	1	1
22.	11	Proof Reader	1	1
23.	7	Cashier	1	1
24.	7	U.D.C.	8	8
25.	7	Machine Operator	1	1
26.	7	Telephone Operator	1	1
27.	7	Driver	4	4
28.	7	Dispatch Rider	1	1
29.	5	L.D.C.	3	1
30.	3	Packer	1	1
31.	3	Dafti	1	1
32.	3	Orderli Senior	1	1
33.	2	Qasid	2	2
34.	1	Orderli	2	2
35.	1	Naib Qasid	8	8
36.	1	Chowkidar	6	6
37.	1	Mali	1	1
38.	1	Sweeper	3	3
		Total	87	84

139. *Mrs. Rukhsana Zuberi: (Notice received on 14-12-2004 at 1.00 p.m.)

Will the Minister for Finance and Revenue be pleased to state:

- (a) *the sales tax recovered during 2003-04 and 2004-05 with year-wise and sector-wise break-up; and*
- (b) *the sales tax refunds during the said period with year-wise and sector-wise break-up?*

Mr. Omar Ayub Khan: (a) Sales Tax collection (net) for the period under reference is as under:

<u>Year</u>	<u>Total</u>
2003-2004	Rs. 219.05 billion
2004-up to (December)	Rs. 109.30 billion

Sector-wise break-up collection is attached annex-I.

- (b) Ther refund of sales paid for the period under reference is as under:

<u>Year</u>	<u>Total</u>
2003-2004	Rs. 52.20 billion
2004-up to December	Rs. 28.08 billion

The details of sectors obtaining refund are attached annex-II
(Information for the current year is available only up to October 2004).

**Sales Tax Collection
(Computers)**

(Rs. in Billion)

Year	Domestic	Import	Total collection	Total Refund paid
2003-2004	144.1	127.2	271.3	52.2
2004-2005 (upto Dec)	68.9	69.3	138.2	28.9

Annex-I

Government of Pakistan
Central Board of Revenue
(Sales Tax Wing)

Computer Section

Date: 28 JAN 2005

Sales Tax Collection From 60 Major Revenue Spinners (Domestic) For
All Pakistan During 2003 - 2004

(Rs.in million)

S.No.	Item Name	Collection 2003 - 2004 (Upto JUN)
(1)	(2)	(3)
1	POL PRODUCTS	21754.530
2	SERVICES	15453.962
3	ELECTRICAL ENERGY	13743.704
4	NATURAL GAS	10810.370
5	SUGAR	8241.848
6	CIGARETTES	5365.513
7	CEMENT	4430.888
8	IRON & STEEL PRODUCTS	3179.670
9	FERTILIZERS/UREA	2993.985
10	COTTON YARN	2629.579
11	AERATED WATERS/BEVERAGES	2389.747
12	ACID(OTHERS)	1842.875
13	MOTOR CARS	1640.355
14	AUTO PARTS	1638.067
15	LIQUIFIED PETROLEUM GAS (LPG)	1618.952
16	ICE CREAM	1362.034
17	GASES & ACIDS	1078.632
18	INSECTICIDES	691.714
19	PAPER & PAPERBOARD	601.771
20	FOOD PRODUCTS	599.768
21	TEA	577.938
22	PROCESSED FABRICS	558.033
23	POWER LOOMS(GREY/TICKEN CLOTH)	532.015
24	MAN MADE FIBRES & YARN	504.725
25	POLYESTER STAPLE FIBRE	485.685
26	SODA ASH	448.289
27	PLASTIC PRODUCTS(OTHERS)	443.747
28	CHEMICALS ORGANIC	442.195
29	ELECTRICAL GOODS & PARTS(NOS)	424.937
30	LIQUID GLUCOSE, GLUCOSE	422.887
31	GAS APPLIANCES(OTHER)	409.480
32	BISCUITS	400.081
33	PAINT & VARNISHES	361.761
34	TELEVISION SETS	351.557
35	COAL MINES	349.377

Government of Pakistan
Central Board of Revenue
(Sales Tax Wing)

Computer Section
Date: 26 JAN 2005

Sales Tax Collection From 60 Major Revenue Spinners For All
Pakistan During 2003-2004

		(Rs. in Million)
S No	Item Name	Collection 2003-2004 (Upto JUN)
(1)	(2)	(3)
36	BITUMEN NATURAL	334.274
37	DETERGENTS	330.256
38	TOILET SOAP	328.106
39	CHEMICALS INORGANIC/INDUSTRIAL GASES	323.341
40	DEEP FREEZERS	322.727
41	MOTOR CYCLES	315.305
42	READY MADE GARMENTS	313.017
43	FUEL FILTERS	308.741
44	MILK AND CREAM	286.425
45	CERAMIC TILES	278.840
46	PAPER PRODUCTS	278.037
47	FRUIT OR VEGETABLE JUICES	239.422
48	PESTICIDES	224.835
49	CONFECTIONERY & BAKERY PRODUCTS	222.381
50	SOAP STOCKS	222.03
51	CAUSTIC SOADA	221.528
52	MACHINERY PARTS (MECHENICAL)	213.972
53	M.S. PRODUCTS(MILD STEEL REROLLED)	212.814
54	RUBBER GOODS	204.174
55	BUS,TRACTOR,TRUCK BODIES	190.789
56	SYRUPS & SQUASHES	189.07
57	REFRIGERATORS	185.873
58	CREAMS & POLISHES FOR FOOTWEAR	184.106
59	TERRY FABRICS	182.544
60	SCRAPS OF IRON OR STEEL (SHIP BREAKING)	162.255
TOTAL:(ABOVE SECTOR)		114815.49
OTHER SECTORS		29499.071
TOTAL		144114.56
COLLECTION FROM IMPORTS		127162.76
GRAND TOTAL		271277.3

Government of Pakistan
Central Board of Revenue
(Sales Tax Wing)

Computer Section

Date: 28 JAN 2005

Sales Tax Collection From 60 Major Revenue Spinners (Domestic) For
All Pakistan During 2004 - 2005

(Rs. in million)

S No	Item Name	Collection 2004 - 2005 (Upto DEC)
(1)	(2)	(3)
1	POL PRODUCTS	11185.220
2	SERVICES	10588.872
3	ELECTRICAL ENERGY	7056.292
4	NATURAL GAS	5423.875
5	SUGAR	3729.474
6	COTTON YARN	3227.029
7	CIGARETTES	2351.384
8	CEMENT	1812.607
9	FERTILIZERS/UREA	1853.358
10	IRON & STEEL PRODUCTS	1333.587
11	AERATED WATERS/BEVERAGES	1130.823
12	LIQUIFIED PETROLEUM GAS (LPG)	1114.390
13	MOTOR CARS	1061.268
14	AUTO PARTS	1059.869
15	ICE CREAM	806.009
16	GASES & ACIDS	629.462
17	GAS APPLIANCES(OTHER)	422.388
18	ACID(OTHERS)	417.023
19	PAPER & PAPERBOARD	305.287
20	M.S.PRODUCTS (MILD STEEL REROLLED)	301.242
21	FOOD PRODUCTS	247.774
22	POWER LOOMS(GREY/TICKEN CLOTH)	238.612
23	LIQUID GLUCOSE, GLUCOSE	230.050
24	MAN MADE FIBRES & YARN	220.048
25	PAINT & VARNISHES	194.562
26	PLASTIC PRODUCTS(OTHERS)	190.546
27	COAL MINES	188.952
28	PROCESSED FABRICS	187.408
29	POLYESTER STAPLE FIBRE	180.482
30	BISCUITS	170.728
31	READY MADE GARMENTS	168.590
32	PAPER PRODUCTS	162.008
33	TOILET SOAP	155.589
34	MILK AND CREAM	151.877
35	TEA	150.891

Government of Pakistan
Central Board of Revenue
(Sales Tax Wing)

Computer Section
Date 20 JAN 2005

Sales Tax Collection from 60 Major Revenue Spinners (Domestic) for
All Pakistan During 2004-2005

		(Rs. in Million)
S.No.	Item Name	Collection 2004-2005 (Upto DEC)
(1)	(2)	(3)
36	SODA ASH	150.499
37	CHEMICALS ORGANIC	150.298
38	CHEMICALS INORGANIC/INDUSTRIAL GASES	141.277
39	CERAMIC TILES	136.356
40	ELECTRICAL GOODS & PARTS(NOS)	135.911
41	BITUMEN NATURAL	135.66
42	MOTOR CYCLES	135.606
43	BUS, TRACTOR, TRUCK BODIES	120.682
44	DETERGENTS	117.007
45	RUBBER GOODS	115.034
46	FRUIT OR VEGETABLE JUICES	104.845
47	TELEVISION SETS	101.323
48	CAUSTIC SODA	84.128
49	CONFECTIONERY & BAKERY PRODUCTS	77.893
50	DEEP FREEZERS	71.41
51	MACHINERY PARTS (MECHANICAL)	70.084
52	INSECTICIDES	68.629
53	TERRY FABRICS	66.328
54	CREAMS & POLISHES FOR FOOTWEAR	59.632
55	SYRUPS & SQUASHES	55.625
56	SOAP STOCKS	41.61
57	REFRIGERATORS	31.647
58	SCRAPS OF IRON OR STEEL (SHIP BREAKING)	21.312
59	PESTICIDES	4.502
60	FUEL FILTERS	0.57
TOTAL (ABOVE SECTOR)		60633.007
OTHER SECTORS		8244.083
TOTAL		68877.09
COLLECTION FROM IMPORTS		69316.68
GRAND TOTAL		138193.77

Annex-II

ITEM WISE SALES TAX REFUND PAYMENT DURING 2003-04

ITEM NAME	(Rs. in Millions) REFUND PAID
COTTON YARN	7475.286
READY MADE GARMENTS	7317.797
PROCESSED FABRICS	6333.95
COTTON FABRICS	4323.369
POWER LOOMS(GREY/TICKEN CLOTH)	3251.555
KNITTED GARMENTS / HOSIERY	2976.722
COMMERCIAL IMPORTERS / WHOLESALERS	2626.05
TERRY FABRICS	1886.503
TEXTILE FABRICS OTHERWISE IMPREGNATED	1857.393
GENERAL ORDER SUPPLIERS	1160.523
CLOTH ARTICLES ACCESSORIES OF LEATHER	941.514
TENT & TARPAULINE	804.583
WOVEN FABRICS OF WOOL/FINE ANIMAL HAIR	568.797
BED SPREADS	532.942
BED, TABLE, KITCHEN, TOILET LINEN	466.285
SPORTS GOODS	459.892
SOFT COTTON WASTES	332.671
QUILT	233.295
AGRICULTURAL TRACTORS	232.004
SOCKS	225.532
POLYESTER ZIPS	221.667
VEGETABLE GHEE	196.667
PETROLEUM OILS & LUBRICANTS(NOS)	191.149
LEATHER ARTICLES	165.524
LEATHER GARMENTS	157.961
PLASTIC PRODUCTS(OTHERS)	149.313
SANITARY NAPKINS	138.481
PHARMACEUTICAL PRODUCTS	131.368
BUS, TRACTOR, TRUCK BODIES	111.098
MOLASSES	110.677
KNITTED OR CROCHETED FABRICS	110.281
SURGICAL INSTRUMENTS & APPLIANCES	109.478
COTTON NOT CARDED OR COMBED (GINNED)	105.639
POLYVINYL CHLORIDE	96.011
M.M. YARN HARD WASTE	93.316
LEATHER TANNED OF OTHER ANIMALS	93.249
CARPETS TUFTED (HAND KNITTED)	91.334
TOWELS & BATHROBES	89.535
DENIM FABRICS	81.553
CURTAINS	81.37
GLOVES, MITTENS & MITTS KNITTED	79.988
LACES & BRAIDS	67.615
PERFUMERY & COSMETICS	66.801
PROCESSED COTTON CLOTH	64.635
MAN MADE FIBRES & YARN	60.92
FOOTWEAR	60.301
DYES & COLOURS	55.952
TEXTILE PRODUCTS	55.916
FINISHING MATERIAL FOR LEATHER INDUSTRY	54.839
ARTIFICIAL LEATHER & REXINE	52.116
TABLE, KITCHEN WARE OF ALUMINIUM	48.991
BALLS & FOOTBALLS	46.62
SHOE UPPERS(LEATHER/COMPOSITION OF LTHR)	46.614
FABRICATIONS	46.005
RICE	44.683
GUAR GUMS	40.419
SOAP STOCKS	39.737

ITEM WISE SALES TAX REFUND PAYMENT DURING 2003-04

ITEM_NAME	REFUND_PAID
SCRAPS OF IRON OR STEEL (SHIP BREAKING)	39.687
CARPETS WOOLLEN (MACHINE MADE)	38.285
ABSORBENT COTTON	35.596
MEDICINES(CAP, INJ, SYP, TAB, SUSP ETC.)	30.906
MACHINERY PARTS (MECHANICAL)	29.093
M.S.PRODUCTS (MILD STEEL REROLLED)	27.551
ACID(OTHERS)	26.743
COOKING / VEGETABLE OIL	26.74
GENTS VESTS ETC OF COTTON	26.336
ELECTRIC FANS	24.76
SACKS & BAGS OF COTTON	24.113
KNITTING YARN	23.835
WEAVING MACHINES (POWER LOOMS)	23.432
CHEMICALS ORGANIC	22.137
GENTS VESTS ETC NOT OF COTTON/MM FIBRES	21.362
CUTLERY	21.328
CHEMICALS INORGANIC/INDUSTRIAL GASES	21.153
WATER PROOF CANVAS FLOCKING CLOTH	21.025
PRINTING INDUSTRIES/PRESS	18.434
CHIP BOARD	18.387
WOVEN FABRICS OF SILK OR OF SILK WASTE	17.508
COTTON SEWING THREAD	17.353
ALUMINIUM BILLETS	16.926
LUBRICATING OILS & OIL ADDITIVES	16.373
SHIPS,BOATS,BARGES FOR PERSONS/GOODS	14.978
DYEING OF HOISERY CLOTH	14.653
CONFECTIONERY & BAKERY PRODUCTS	14.405
BRASS WATER SANITARY FITTINGS	12.796
COTTON CARDED OR COMBED	12.666
FOOD PRODUCTS	12.534
SANITARY WARES OF CERAMIC	11.825
MATCH BOXES	11.403
POLYESTER FILAMENT YARN	11.345
SYNTHETIC FILMENT YARN	11.004
COTTON DYEING	10.64
BAGS. (PACKING,GOODS,OF WOVEN TEXTILE)	10.092
SUITCASES,TRUNKS,BRIEF CASES ETC	10.032
Total above	48211.922
Others	4009.200
Grand total	52221.122

ITEM WISE SALES TAX REFUND PAYMENT DURING 2004-05 (Upto Oct-05)

(R. L. Mullin)

ITEM NAME	REFUND PAID
READY MADE GARMENTS	5006.48
PROCESSED FABRICS	2474.484
COTTON FABRICS	2014.65
COTTON YARN	1885.442
POWER LOOMS (GREY/TICKEN CLOTH)	1427.529
KNITTED GARMENTS / HOSIERY	1344.38
COMMERCIAL IMPORTERS / WHOLESALES	1154.322
TEXTILE FABRICS OTHERWISE IDENTIFIED	754.837
ERRY FABRICS	438.902
CLOTH ARTICLES ACCESSORIES OF LEATHER	522
AGRICULTURAL TRACTORS	326.562
GENERAL ORDER SUPPLIERS	249.518
WOVEN FABRICS OF WOOL/FINE ANIMAL HAIR	242.072
HFD, TABLE, KITCHEN, TOILET LINEN	192
PLASTIC PRODUCTS (OTHERS)	173.555
BED SPREADS	173.414
TENT & TARPAULINE	135.472
VEGETABLE GHEE	98.535
SOCKS	77.67
COTTON SEED OIL	92.509
SPORTS GOODS	90.653
CHEMICALS ORGANIC	89.518
SANITARY NAPKINS	77.007
MOLASSES	71.672
QUILT	70.988
COTTON LINTERS	60.014
GLOVES, MITTENS & MITTS KNITTED	59.267
PHARMACEUTICAL PRODUCTS	59.252
COTTON NOT CARDED OR COMBED (GINNED)	56.021
MAN MADE FIBRES & YARN	54.245
LEATHER TANNED OF OTHER ANIMALS	54.177
DENIM FABRICS	46.955
BUS, TRACTOR, TRUCK BODIES	43.732
SOAP STOCKS	42.53
SOFT COTTON WASTES	42.223
FOOTWEAR	41.81
POLYESTER ZIPS	41.015
TOWELS & BATHROBES	39.299
CURTAINS	38.581
NATURAL GAS	35.707
KNITTED OR CROCHETED FABRICS	35.566
SHOE UPPERS (LEATHER/COMPOSITION OF LTHR)	32.847
M.S. PRODUCTS (MILD STEEL REROLLED)	32.824
TABLE, KITCHEN WARE OF ALUMINIUM	31.058
COOKING / VEGETABLE OIL	29.516
LEATHER GARMENTS	29.177
DYES & COLOURS	28.704
LACES & BRAIDS	28.256
ALUMINIUM BILLETS	27.537
ARTIFICIAL LEATHER & REXINE	26.578
CARPETS TUFTED (HAND KNITTED)	26.223
LEATHER ARTICLES	22.9
ABSORBENT COTTON	20.436
FABRICATIONS	19.921
SURGICAL INSTRUMENTS & APPLIANCES	19.031
MATCH BOXES	16.358
CHEMICALS INORGANIC/INDUSTRIAL GASES	16.146

ITEM WISE SALES TAX REFUND PAYMENT DURING 2004-05 (Upto Oct-05)

R. Z. Hudaib

ITEM NAME	REFUND PAID
COTTON DYING	15.847
ACRYLIC YARN	14.502
STRAPS OF IRON OR STEEL (SHIP BREAKING)	14.44
CARPETS WOOLLEN (MACHINE MADE)	14.381
FINISHING MATERIAL FOR LEATHER INDUSTRY	12.959
QUARTZ CRYSTAL	12.902
PROCESSING COTTON CLOTH	12.365
GENIS MILES ETC OF COTTON	10.631
TEXTILE YARN	10.453
PRODUCTION	10.263
TOTAL ABOVE	18806.62
OTHER	483.60
Grand Total	19290.22

140. ***Mr. Muhammad Enver Baig:** (Notice received on 17-12-2004)

Will the Minister for Statistics be pleased to state whether there is any proposal under consideration of the Government to give Pakistan Statistics Department a status of an autonomous body?

Ms. Hina Rabbani Khar: No proposal is under consideration to give Pakistan Statistics Department a status of an autonomous body.

141. ***Professor Khurshid Ahmed:** (Notice received on 18-12-2004 at 2.10 p.m.)

Will the Minister Incharge of the Establishment Division be pleased to refer to the Senate starred question No. 36 replied on 30th November, 2004 and state the details of salary and other allowances admissible to the officers presently working as OSDs?

Minister Incharge of the Establishment Division: Some of the OSDs shown in the list of 30th November, 2004 have since been posted or retired while some others have been made OSD, after 30-11-2004. Therefore, a list containing the names of officers and their salaries/allowances who are working presently as OSDs as on 01-02-2005 is at Annex 'A'.

ESTABLISHMENT DIVISION
LIST OF OFFICERS ON SPECIAL DUTIES (OSD'S), ESTABLISHMENT DIVISION, ISLAMABAD.

Annexure-A

Sl. No.	Name of the Officers	BS/Service Group	Salary/Pay admissible per month	Allowances admissible per month	Total monthly emoluments	Deductions	Net Take home Salary	Remarks
1	2	3	4	5	6	7	8	9
1	Maj @ Khalid Latif	BS/21/S G	33,190	18,701	51,891	6,242	45,649	-
2	Maj @ M. Ashraf Nasir	BS/21/S G	33,190	16,701	49,891	6,242	43,649	-
3	Zafar Ahmad	BS/21/S G	29,895	17,157	47,052	6,242	40,810	-
4	Muhammad Iqbal Malik	BS/21/S G	30,965	18,313	49,278	6,242	43,036	-
5	Javed Nizam	BS/21/S G	29,895	18,132	48,027	6,242	41,785	-
6	Muhammad Sharif	BS/21/DMG	-	-	-	-	-	Last Pay Certificate is awaited
7	Gulzar Khan	BS/21/DMG	29,895	14,947	44,842	8,170	36,672	-
8	Maj @ Mustaq Ahmad	BS/21/PSp	30,965	13,193	44,158	6,242	37,916	-
9	Muhammad Saeed Alirahi	BS/21/PSp	29,895	14,857	44,752	6,737	38,015	-
10	Mrs. Nighat Parveen	BS/20/S G	27,260	14,242	41,502	18,400	23,102	-
11	Ejaz Elahi Piracha	BS/20/S G	27,060	14,282	41,342	4,800	36,542	-
12	Pervez Ejaz Shaikh	BS/20/S G	-	-	-	-	-	Last Pay Certificate is awaited
13	Muhammad Zafar Abbasi	BS/20/S G	26,110	13,998	40,108	5,252	34,856	-
14	Seerat Ali Shaykh	BS/20/S G	27,810	14,282	42,092	7,312	34,779	-
15	Muhammad Akram Chaudhry	BS/20/S G	26,310	13,968	40,278	6,362	33,916	-
16	Riaz Ahmad Shaikh	BS/20/S G	27,260	14,282	41,542	6,410	35,132	-
17	Muhammad Aslam Kayani	BS/20/S G	-	-	-	-	-	Last Pay Certificate is awaited
18	Muhammad Ali Afridi	BS/20/S G	27,260	14,002	41,262	7,415	33,846	-
19	Col @ Muhammad Javali Ncor	BS/20/S G	27,060	14,002	41,062	4,426	36,636	-
20	Kayser Ali Shan	BS/20 DMG	13,995	9,503	23,508	5,537	17,971	Half Pay
21	Pirzada Riffat Nawaz	BS/20 DMG	27,810	17,347	45,157	5,047	40,110	-
22	Mrs. Vioar-un-Zeb	BS/20 DMG	25,160	13,711	38,871	14,781	24,090	-
23	Luqat Ali Khan	BS/20 DMG	-	-	-	-	-	Extra ordinary leave EOL
24	Farooq Ahmad Khan	BS/20 DMG	13,155	10,151	23,306	3,147	20,159	Half Pay
25	Abdur Rauf Khan	BS/20 DMG	24,410	16,211	40,621	4,585	36,036	-
26	Muhammad Maqbool Rana	BS/20/PSp	27,260	14,252	41,512	6,410	35,102	-
27	Muhammad Arshad Saeed	BS/20/PSp	-	-	-	-	-	Last Pay Certificate is awaited
28	Pervais Akhtar	BS/20/PSp	13,630	12,917	26,547	6,294	20,253	Half Pay
29	Nazar Abbas	BS/20/PSp	27,060	17,067	44,127	5,047	39,080	-
30	Maj @ Faqir Zia Masoom	BS/20/PSp	27,810	14,002	41,812	8,990	32,822	-
31	Sa'eem Ullah Khan	BS/20/PSp	27,260	14,532	41,792	6,910	34,882	-
32	Rao Muhammad Sharif	BS/20/Saving	27,810	14,002	41,812	3,927	37,885	-
33	S. M. H. Rizvi	BS/20/Foreign	27,260	17,346	44,606	5,247	39,359	-
34	Shah Nawaz Mehasar	BS/19/S G	20,395	10,591	30,986	4,180	26,806	-

Sl. No.	Name of the Officers	BS/Service Group	Salary/Pay admissible per month	Allowances admissible per month	Total monthly emoluments	Deductions	Net Take home Salary	Remarks
1	2	3	4	5	6	7	8	9
35	Rifkar Ahmed Cheema	BS-19/S/G	24,285	12,255	36,540	3,822	32,731	-
36	Hikhar Ahmad Khan	BS-19/S/G	25,470	9,558	35,028	3,006	30,163	-
37	Haseeb Ather	BS-19/DMG	-	-	-	-	-	Last Pay Certificate is awaited
38	Nadir Aqeel Ansari	BS-19/DMG	6,353	4,056	10,409	2,313	10,096	-
39	Muhammad Afzal Malik	BS-19/PSP	13,550	7,354	20,904	2,822	23,092	-
40	Sohail Ahmed Durrani	BS-19/PSP	-	-	-	-	-	Last Pay Certificate is awaited
41	Capt. @ Ahmed Latif	BS-19/PSP	-	-	-	-	-	On deputation with UN Mission
42	Muhammad Anilish	BS-19/PSP	-	-	-	-	-	Last Pay Certificate is awaited
43	Nisar Ahmed Saroya	BS-19/PSP	-	-	-	-	-	Last Pay Certificate is awaited
44	Javed Nisar Syed	BS-18/DMG	-	-	-	-	-	Last Pay Certificate is awaited
45	Usman Akhtar Bajwa	BS-18/DMG	-	-	-	-	-	Extra ordinary leave EOL
46	Nasir Mahmood	BS-19/DMG	-	-	-	-	-	Last Pay Certificate is awaited
47	Musaddiq Ahmad Khan	BS-18/DMG	11,645	6,540	18,185	2,457	15,728	-
48	Jawad Paul	BS-18/DMG	14,570	7,091	21,661	2,141	19,510	-
49	Capt. @ Muhammad Mahmood	BS-18/DMG	9,535	4,067	13,602	1,324	12,177	-
50	Saeed Sikander Khori	BS-19/PSP	-	-	-	-	-	-
51	Mohyuddin Ahmad Wari	BS-19/DMG	-	-	-	-	-	Last Pay Certificate is awaited
52	Dr. Mirza Ali Khan	BS-19/DMG	11,550	4,355	15,905	2,253	13,752	-
53	Alia Shahid	BS-19/DMG	11,645	6,525	18,170	1,528	16,942	-
54	Muhammad Tahir Noor	BS-18/DMG	11,645	5,131	16,776	2,514	14,262	-
55	Hassan Abbas	BS-19/PSP	310,777	499,234	1,329,937	231,067	1,178,870	Absent from duty Pay Slip

NOTE:

1. SALARY includes Basic Pay, Qualification Pay & Special Pay, etc.
2. ALLOWANCES include Senior Post Allowance, Entertainment Allowances, Orderly Allowance, Special Additional Allowance, Special Relief Allowance, Adhoc Relief, Conveyance Allowance, House Rent Allowance (if Government Accommodation is not provided), etc.
3. There is no change in the Pay & Allowances of an officer who is posted as OSD.

142. ***Mrs. Kalsoom Perveen:** (Notice received on 23-12-2004)

Will the Minister Incharge for Cabinet Division be pleased to state whether there is any proposal under consideration of the Government to direct all Ministries/Divisions to get printed their materials from PCPP, if not, the reasons thereof?

Minister Incharge of the Cabinet Division: No. Ministries/Divisions/Departments can get the printing work done from private presses on competitive basis under the powers delegated to them by the Finance Division on 30-6-2000. Printing Corporation of Pakistan (PCP) is allowed to obtain work by competing alongwith others.

143. ***Syed Hidayatullah Shah:** (Notice received on 27-12-2004 at 12.02 p.m.)

Will the Minister for Finance and Revenue be pleased to state whether there is any proposal under consideration of the Government to grant Rs. 2000 as special allowance to the disabled government employees, if so, when?

Mr. Omar Ayub Khan: No.

144. ***Syed Hidayatullah Shah:** (Notice received on 27-12-2004 at 12.02 p.m.)

Will the Minister for Finance and Revenue be pleased to state:

(a) the percentage of increase in the pay and pension of the government employees proposed by the last pay and pension committee;

(b) the percentage of increase made in the pay and pension of government employees in the light of the recommendations of that committee so far?

Mr. Omar Ayub Khan: (a) The Pay and Pension Committee recommended increase in the pay and net pension of the Government employees w.e.f. 1-12-2001 as under:

(i) Pay

The Pay Scales may be increased by 75% in two phases. The increase in the range of 50—60% was recommended in the 1st phase while the balance in 2nd phase which was not a time bound commitment.

(ii) Pension

- (i) 15% increase to pensioners who retired before introduction of 1991 pay scales.
- (ii) 10% increase to pensioners who retired before introduction of 1994 pay scales.
- (iii) 5% increase to those who retired after introduction of 1994 pay scales.
- (b) As against the above recommendations, the Government granted the percentage increase in Pay and Pension as under:—

Pay

BPS 1—16 BPS 17—22

- | | | |
|-----|-----|---|
| 50% | 60% | Through revision of pay scales w.e.f. 1-12-2001. |
| 25% | 20% | Special Additional Allowance previously granted @ 25% and 20% to the employees in BS 1—16 and BS 17—22 respectively w.e.f. 1-7-1999 was allowed to continue at a level drawn on 30-11-2001. |

Pension

- (i) Pensioners who retired prior to the Introduction of 1991 Basic Pay Scales. 15%
- (ii) Pensioners who retired prior to the introduction of 1994 Basic Pay Scales but on or after the Introduction of 1991 pay scales. 10%
- (iii) Pensioners who retired Basic Pay Scales on or After Basic pay scales and Upto the date of introduction Of revised Basic Pay Scales i.e. 1-12-2001. 5%

Subsequently, the Government of Pakistan has granted the following percentage increases in Pay and Pension:—

Pay

- (i) Special Relief Allowance @ 15% of the Basic Pay to all Government employees w.e.f. 01-07-2003.
- (ii) *Ad hoc* Relief @ 15% of the Basic Pay to all Government employees w.e.f. 01-07-2004.

Pension

- (i) Increase @ 15% of pension being drawn to all pensioners w.e.f. 01-07-2003.
- (ii) Increase in pension being drawn w.e.f. 01-07-2004 as under:—
 - (a) Pensioners who retired prior to revised Pay Scales of 1994. 15%
 - (b) Pensioners who retired/retire in revised Pay Scales of 1994 and onwards. 08%

146. ***Mr. Ilyas Ahmad Bilour:** (Notice received on 04-01-2005.)

Will the Minister for Finance and Revenue be pleased to state whether it is a fact that gas procured from Shakardara, Kohat is being supplied to a fertilizer factory in Punjab for the past two years without paying any royalty to the Government of NWFP, if so, its reasons?

Reply not received.

147. ***Dr. Muhammad Ismail Buledi:** (Notice received on 15-01-2005 at 2.40 p.m.)

Will the Minister for Commerce be pleased to state the names of Commercial Attaches posted abroad during 2002-2003, 2003-2004 and 2004-2005 indicating also the terms and conditions of their posting?

Mr. Humayun Akhtar Khan: (a) The information regarding Commercial Attaches posted abroad during 2002-2003, 2003-2004 and 2004-2005 is at Annex-I.

(b) The terms and conditions of their posting are given at Annex-II.

Annex-I**LIST OF OFFICERS POSTED IN TRADE MISSIONS ABROAD****2002-2003**

Sr. No.	Name and Designation	Station	Date of Joining the Mission	Domicile	Date of completion of tenure	Service Group
---------	----------------------	---------	-----------------------------	----------	------------------------------	---------------

AMBASSADOR (BS-21)

1.	Dr. Manzoor Ahmad	Geneva	07-11-2002	NWFP	6-11-2005	Seclt.
----	-------------------	--------	------------	------	-----------	--------

MINISTER (BS-20)

1.	Mr. Ashraf M. Hayat	Washington	29-08-02	Sindh (U)	28-8-2005	Accounts
----	---------------------	------------	----------	-----------	-----------	----------

CONSUL GENERAL (BS-20)

1.	Mr. Ejaz Ahmed	Sydney	11-11-2002	Punjab	10-11-2005	C&T
2.	Mr. Mohammad Riaz	Istanbul	01-09-2002	NWFP	31-8-2005	Customs & Excise

COMMERCIAL COUNSELLOR (BS-19)

1.	Mr. Shahid Mahmood	Beijing	30-09-2002	Punjab	29-9-2005	DMG
2.	Mr. Fawad Hasan Fawad	Frankfurt	23-09-2002	AJ&K	22-9-2005	DMG
3.	Ms. Sumaira K. Aslam	Bangkok	23-08-02	Punjab	22-8-2005	Ex-Cadre
4.	Mr. Mohammad Jehanzeb Khan	Paris	22-09-2002	NWFP	21-9-2005	DMG
5.	Mr. Mohammad Ayub	Tehran	17-12-2002	Punjab	16-12-2005	DMG
6.	Mr. Azhar Ali Chaudhry	Rome	21-01-2003	Punjab	20-01-2006	C&T
7.	Mrs. Anjum Assad Amin	Stockholm	26-08-2002	Punjab	25-08-2005	C&T
8.	Mr. S.M. Tahir	Kabul	09-08-2002	Punjab	07-08-2003	Seclt

COMMERCIAL SECRETARY (BS-18)

1.	Mr. Qamar Sarwar Abbasi	Tashkent	26-09-2002	AJ&K	25-09-2005	DMG
----	-------------------------	----------	------------	------	------------	-----

2.	Mrs. Sarah Saeed	The Hague	21-08-2002	Punjab	20-8-2005	DMG
----	------------------	-----------	------------	--------	-----------	-----

2003-2004

Sr. No.	Name and Designation	Station	Date of Joining the Mission	Domicile	Date of completion of tenure	Service Group
---------	----------------------	---------	-----------------------------	----------	------------------------------	---------------

MINISTER (BS-21)

1.	Mr. Tariq Iqbal Puri	Brussels	29-05-2004	Punjab	28-5-2007	C&T
----	----------------------	----------	------------	--------	-----------	-----

2004-2005

Sr. No.	Name and Designation	Station	Date of Joining the Mission	Domicile	Date of completion of tenure	Service Group
---------	----------------------	---------	-----------------------------	----------	------------------------------	---------------

MINISTER (BS-20)

1.	Mr. Zafar Iqbal Qadir	Geneva	09-08-2004	Punjab	08-08-2007	D.M.G.
2.	Mr. Fazal Abbas Maken (designate)	New Delhi (to be functional shortly)	Likely to join shortly	Punjab		D.M.G.
3.	Mr. Aftab Anwar Baloch (designate)	Moscow (to be functional shortly)	Likely to join shortly	Sindh (U)		C&E

CONSUL GENERAL (BS-20)

1.	Mr. Tariq Shafi Chak	Hong Kong	09-07-2004	Punjab	08-07-2007	DMG
2.	Mr. Saifullah Chatta	Montreal	05-07-2004	Punjab	04-7-2007	DMG
3.	Mr. Zafar-ud-din Mahmood	Shanghai	07-12-2004	Punjab	06-12-2006	Private Sector

COMMERCIAL COUNSELLOR (BS-19)

1.	Ms. Seema Najeel	New York	09-07-2004	Punjab	08-07-2007	DMG
2.	Mr. Hijab Gul	Jeddah	07-07-2004	NWFP	06-07-2007	Accounts
3.	Mr. Shahid Ashraf Tarar	Los Angeles	12-07-2004	Punjab	11-07-2007	DMG

4.	Dr. Muhammad Saeed,	Geneva	02-08-2004	Punjab	01-08-2007	Customs & Excise
5.	Ms. Shaista Sohail	Geneva	04-08-2004	Punjab	03-08-2007	DMG
6.	Ms. Azra Mujtaba	Mexico	16-08-2004	Federal Area	15-08-2007	Income Tax
7.	Mr. Asaf Ghafoor	Seoul	03-12-2004	Punjab	02-12-2007	C&T
8.	Mr. Nazir Ahmad Awan (designate)	Sao Paulo (to be functional shortly)	Likely to join shortly	N.W.F.P		C&T
9.	Mr. Imtiaz Ahmad Khan (designate)	Kuala Lumpur	Likely to join shortly	Punjab		C&E

COMMERCIAL SECRETARY (BS-18)

1.	Ms. Roubina Taufiq	Dhaka	02-7-2004	Punjab	01-07-2007	C&T
2.	Ms. Azra Jamali	Johannesburg	28-08-2004	Balochistan	27-08-2007	DMG
3.	Mr. Shahzad Hussain Rana (designate)	Almaty (to be functional shortly)	Likely to join shortly	Punjab		C&T
4.	Dr. Muhammad Iqbal Thaheem	Warsaw (to be functional shortly)	Likely to join shortly	Sindh (R)		O.M.G.

Source: B.N.A. Question/9112005/1st of Officers posted (Annex Table)

Annex-II

Government of Pakistan Ministry of Commerce

...

TERMS AND CONDITIONS FOR POSTING OF COMMERCIAL ATTACHES ABROAD

(1) Emoluments & Allowances:

A. Before departure :

(a) Outfit allowance

- Rs.2,500 (Rupees two thousand five hundred only), if married and accompanied by family or joined by them within six months of her arrival at the station of posting abroad.
- Rs.1, 250/- (Rupees one thousand two hundred and fifty only), if unmarried or not accompanied by family.

The outfit allowance is to be drawn in Pakistan and is subject to the condition that such allowance has not been drawn by her before. If an

outfit allowance has been drawn by her before, the amount already drawn will be deducted.

(b) **Transfer grant :**

i) **Married and accompanied by family:-**

Equal to half month's pay to be drawn in Pakistan currency.

ii) **Married but not accompanied by family or unmarried :-**

Equal to 1/4 month's pay.

During posting abroad :

- | | | |
|------|---|--|
| i) | Diplomatic status | |
| ii) | Pay | As admissible to her in her own grade of pay i.e. BS- |
| iii) | Foreign Allowance and Entertainment Allowance | As admissible to the officers of the same diplomatic status in the Mission of her posting according to the rules/ orders of Ministry of Foreign Affairs. |
| iv. | Accommodation | Free furnished accommodation as admissible from time to time to the officers of the same diplomatic status in the Mission of her posting. |
| v. | Joining Time | As admissible under the rules. |

(2) **Medical facilities :**

As admissible from time to time to the officers posted in Pakistan Missions abroad.

(3) **Passage:**

Free air passage for self and family according to her entitlement on the approved route from Islamabad to the place of posting and back together with such incidental charges as admissible under the rules. Free air passage for a Private Servant (cheapest class) will also be provided from Islamabad to the place of posting. Wages and other expenses of the Servant will not repeat NOT be borne by the Government.

(4) **Leave :** As admissible under the rules.

(5) **Traveling Allowance:**

No TA/DA advance will be paid to her on her transfer to Pakistan Trade Mission abroad. The Ministry of Commerce will arrange passage, and transportation of her personal effects- 2240 Kg or 25 M³ by sea or 1200 Kg by air if married and accompanied by family otherwise 1490 or 17 M³ by sea or 800 Kg by air, if single/ un- married, through the approved travel/ forwarding agents. The payments of the bills of the Agents will be made direct to them by the Ministry in

accordance with the entitlements of the officer and admissibility thereof under the existing rules. The authorized agent will issue non-transferable ticket/ tickets for destination and also arrange transportation of personal effects including insurance/ packing. If the passage/ house holds effects are over and above the entitlement of the officer the extra cost will be paid by her direct to the Agent. The officer will also have the option to dispatch her luggage through the approved forwarding agents or get 70% of the transportation charges, as approved by the Ministry of Foreign Affairs. The air tickets will be issued by the PIA agents on the "A" Form duly signed by the Section Officer (Admn.II), Ministry of Commerce, Islamabad. After issuance of passports, the PIA will be requested through "A" Form to issue air tickets of the economy class to the station of posting. Moreover, she will have to submit T.A. adjustment statement within three months on arrival at the station of posting.

Prior to the issuance of authorization letter to the Agents concerned she will have to furnish a certificate to the effect that no T.A./DA is outstanding against her. She is also required to furnish necessary authorization letters to the Agents for booking of passage/luggage.

(6) **Tenure :**

The normal tenure of her appointment abroad will be three years. However government reserves the right to recall her to Pakistan or transfer her to any other Mission abroad without assigning any reason. If she herself applies for recall to Pakistan, the decision to let her revert would rest entirely with the Government.

(7) **General :**

During her posting abroad she will continue to be governed by such rules and regulations as are applicable to the civil servants of the Government of Pakistan.

2. The terms and conditions of her appointment abroad can be changed in accordance with the orders issued by the Ministry of Foreign Affairs from time to time.

31. **Dr. Muhammad Ali Brohi:** (Notice received on 9-12-2004 at 9.26 p.m.)

Will the Minister for Finance and Revenue be pleased to state the names, designation, place of domicile and place of present posting of the officers appointed on contract in the National Bank of Pakistan during the last five years?

Mr. Omar Ayub Khan: List is enclosed.

**NATIONAL BANK OF PAKISTAN
HUMAN RESOURCES MANAGEMENT & ADMINISTRATION GROUP
HEAD OFFICE, KARACHI.**

**LIST OF CONTRACTUAL EMPLOYEES
HIRED DURING THE LAST 05 YEARS.**

Sr No.	Name	Designation	Place of Domicile	Place of Posting
1	Mr. H. Farooq Durrani	SEVP	USA	Regional Office, New York.
2	Mr. Masood Kamal Sheikh	SEVP	USA	Corporate & Inv Bkg Group, HO
3	Mr. Frank Gypson	SEVP	Lahore	SAM Group, RHQ, Lahore
4	Mr. Taj Muhammad	EVP	Jhelum	Regional Office, New York.
5	Mr. Muhammad Husein Vohra	EVP	Karachi	Treasury Management Group, HO
6	Mr. Javed Mahmood	EVP	Punjab	Risk Management Group, HO
7	Mr. Imtiazul Rehman	EVP	Punjab	Corporate & Inv Bkg (North) Lahore
8	Mr. J. J. Siddiqui	EVP	Karachi	Comm & Retail Banking Group, HO
9	Mr. M. H. Perwez Kamal	EVP	Karachi	Risk Management Group, HO
10	Mr. Aslam A. Durrani	EVP	Punjab	Information Technology Group, HO
11	Mr. Muhammad Javed Iqbal	EVP	Punjab	Corp & Inv Group (South), HO
12	Mr. Khaza Akbar Bano	EVP	Karachi	Human Res. Mgt & Admn Group, HO
13	Mr. Imran Mandi	EVP	Karachi	Treasury Mgt. Group, HO
14	Mr. Syed Nashed Ali Shah	SVP	Karachi	Risk Management Group, HO
15	Mr. Mansoor Bhatti	SVP	Punjab	Org Dev & Training Group, HO
16	Mr. Dawood Ali Shah	SVP	Karachi	Investment Bkg. Group, HO
17	Mr. Mansoor Hameed	SVP	Karachi	Information Technology Group, HO
18	Mr. Aslam Ghani	SVP	Karachi	Risk Management Group, HO
19	Mr. Haseeb Hussain	SVP	Peshawar	Comm. & Retail Banking Group, HO
20	Mr. Aslam Bhatti	SVP	Punjab	Financial Control Division, HO
21	Mr. Muhammad Hameed	SVP	Karachi	Operations Group, HO, Karachi
22	Mr. Aslam Hameed	SVP	Lahore	Special Assets Mgt. Group, HO
23	Mr. Haseeb Hussain	SVP	Karachi	Information Technology Group, HO
24	Mr. Haseeb Hussain	SVP	Karachi	Information Technology Group, HO

1	Mr. Syed Iftikhar Ali Shah	VP/FCO	Karachi	Financial Control Division, HO
2	Mr. Iqbal Hussain	SVP	Punjab	Corporate & Inv Bkg (North) Lahore
3	Mr. Muneer A. Mehmood	Mgr. IBP	Sindh	Operations Group, HO, Karachi
4	Mr. Asif Ali Beg	VP/FCO		Regional Office, New York
5	Mr. Muhammad Khalid Khan	VP	Lahore	Audit & Inspection Group, HO
6	Mr. Asim Mahmood	VP	Quetta	Audit & Inspection Group, HO
7	Mr. M. Zahid Hussain	VP	Punjab	Audit & Inspection Group, HO
8	Mr. Syed Iftikhar	VP		Comm. & Retail Banking Group, HO
9	Mr. Syed Hameed Hussain	VP	R. Y. Khan	Special Assets Mgt Group, HO, Lhr
10	Mr. Asim Nazki	VP	Sargodha	Risk Management Group, HO
11	Mr. M. Asif Chishti	VP	Karachi	NBP, Bahrain
12	Mr. Asim Qureshi	VP	Karachi	Information Technology Group, HO
13	Mr. Asim Niaz Khan	VP	Peshawar	Corp & Inv Bkg Group, HO
14	Mr. M. Asif Ali Khan	VP	Karachi	Information Technology Group, HO
15	Mr. Asim Khan	VP	Balawalpur	Risk Management Group, HO
16	Mr. Asim Khan	VP	Gujrat	Audit & Inspection Group, HO
17	Mr. Syed Farid Gopal	VP	Karachi	Information Technology Group, HO
18	Mr. Asim Khan	VP	Lahore	Corp & Inv Bkg Group (North) Lhr
19	Mr. Asim Khan	VP	Karachi	Risk Management Group, HO
20	Mr. Asim Khan	VP	Karachi	Corp & Inv Bkg Group (South) HO
21	Mr. Asim Khan	VP	Karachi	Risk Management Group, HO
22	Mr. Asim Khan	VP	Karachi	Risk Management Group, HO
23	Mr. Asim Khan	VP	Karachi	Risk Management Group, HO
24	Mr. Asim Khan	VP	Peshawar	Comm. & Retail Banking Group, HO
25	Mr. Asim Khan	VP	Karachi	Information Technology Group, HO
26	Mr. Asim Khan	VP	Karachi	Treasury Management Group, HO
27	Mr. Asim Khan	VP	Punjab	Risk Management Group, HO
28	Mr. Asim Khan	VP	Karachi	Financial Control Division, HO
29	Mr. Syed Farid Gopal	VP	Karachi	Corporate & Inv Bkg Group, HO
30	Mr. Asim Khan	VP	Lahore	Fed Capital Region Islamabad
31	Mr. Asim Khan	VP	Karachi	Audit & Inspection Group, HO
32	Mr. Asim Khan	VP	Karachi	Information Technology Group, HO
33	Mr. Asim Khan	VP	Quetta	Corp & Inv Bkg (North), Lahore
34	Mr. Asim Khan	VP	Karachi	Audit & Inspection Group, HO
35	Mr. Asim Khan	VP	Karachi	Comm. & Retail Banking Group, HO
36	Mr. Asim Khan	VP	Sargodha	Special Assets Mgt Group, HO
37	Mr. Asim Khan	VP	Lahore	Corp & Inv Bkg (North), Lahore
38	Mr. Asim Khan	VP	Karachi	Risk Management Group, HO
39	Mr. Asim Khan	VP	Karachi	Comm. & Retail Banking Group, HO

64	Mr. Tariq Mehmood Shahid	AVP	Punjab	Audit & Inspection Group, HO
65	Miss Ayesha Karamat	AVP	Karachi	Audit & Inspection Group, HO
66	Mr. Mashkoor Ahmed Khan	AVP	Lahore	Audit & Inspection Group, HO
67	Mr. Muhammad Tahir Butt	AVP	Karachi	Comm & Retail Banking Group, HO
68	Mr. Hassan Jamal	AVP	Karachi	Risk Management Group, HO
69	Mr. Abraham P. Mail	AVP	Lahore	Corp. & Inv. Bkg(North), Lahore
70	Mr. Shuja Haider	AVP	Karachi	Treasury Management Group, HO
71	Mr. Ali Kashif Rizvi	AVP	Karachi	Treasury Management Group, HO
72	Mr. Abid Kitchlew	AVP	Punjab	Corp. & Inv. Bkg(North), RHQ, Isk.
73	Mr. M. Faisal Noon	AVP	Lahore	Corp. & Inv. Bkg (North), Lahore
74	Mr. Nazir Uddin	AVP	Karachi	Corp. & Inv. Banking Group, HO
75	Mr. Hasnain Dahodwala	AVP	Karachi	Information Technology Group, HO
76	Mr. Owais Shahid	AVP	Karachi	Corp. & Inv. Banking Group, HO
77	Mr. Muhammad Sajid Agha	AVP	Punjab	Treasury Management Group, HO
78	Mr. Sultanul Arfin	AVP	Karachi	Comm. & Retail Banking Group, HO
79	Mr. Imran Umer	AVP	Karachi	Comm. & Retail Banking Group, HO
80	Ms. Saima Aziz	AVP	Karachi	Comm. & Retail Banking Group, HO
81	Mr. Muhammad Ismail Usuf	AVP	Karachi	Treasury Management Group, HO
82	Ms. Bushra Shafoquat	AVP	Karachi	Information Technology Group, HO
83	Mr. Nabeel Saeed	AVP	Karachi	Comm. & Retail Banking Group, HO
84	Mr. Allah Dino Shahani	AVP	Khairpur	Risk Management Group, HO
85	Mr. Shah S. Gulab	AVP	Lahore	Corp. & Inv. Bkg (North), Lahore
86	Mrs. Nadia Arif	OG-1	Karachi	Risk Management Group, HO

87	Mr. Abdul Hadi Palekar	OG-I	Karachi	Corp & Inv Bkg Group, HO
88	Mr. Mustafa Mian Quadri	OG-I	Karachi	Board & Subsidiaries Group, HO
89	Mr. Sanaulah Nawazani	OG-I	Sukkur	Risk Management Group, HO
90	Mr. Khurram Hameed Ch.	OG-I	Lahore	Corp & Inv Bkg (North), Lahore
91	Mr. Muhammad Saeed	OG-I	Lahore	Corp & Inv Bkg (North), Lahore
92	Mr. Naveed Ahmed	OG-I	Lahore	Corp & Inv Bkg (North), Lahore
93	Mr. Syed Asif Ahmed	OG-I	Karachi	Information Technology Group, HO
94	Mr. Abbas Hussain	OG-I	Karachi	Comm & Retail Banking Group, HO
95	Mr. Niaz Ali Malkani	OG-I	Thatta	Comm & Retail Banking Group, HO
96	Mr. M. Humayun Vardag	OG-I	Quetta	Federal Capital Region Islamabad
97	Ms. Ambreen Abid	OG-I	Karachi	Risk Management Group, HO
98	Mr. Salman Amim	OG-I	Karachi	Risk Management Group, HO
99	Mr. M. Adnan Hassan Awan	OG-I	Punjab	Comm & Retail Banking Group, Lhr
100	Mr. Nasir Mahmood	OG-I	Sialkot	Audit & Inspection Group, HO
101	Mr. Badar Sheeraz Jamali	OG-I	Balochistan	Regional Office, Quetta
102	Mr. Muhammad Aamir Ghous	OG-I	Karachi	Treasury Management Group, HO
103	Mr. Tariq Mehmood	OG-I	Lahore	Corp & Inv Bkg (North), Lahore
104	Mr. Anjum Ghafoor	OG-I	Lahore	Corp & Inv Bkg (North), Lahore
105	Mr. Muhammad Imran Mughal	OG-I	Faisalabad	Corp & Inv Bkg (North), Lahore
106	Mr. Ishiaq Ahmed	OG-I	Karachi	Corp & Inv Bkg (South) HO
107	Mr. Aijaz Hyder	OG-I	Karachi	Operations Group, HO (Engg Wing)
108	Mr. Omar Jawaid Kamran	OG-I	Punjab	R.O. Faisalabad (C&IBG North)
109	Mr. Syed A. Anjum Naseer	OG-I	Balochistan	I.T Center NBP, RHO, Quetta
110	Mr. Noman Durrani	OG-I	NWFP	Operations Group, HO
111	Mr. Khurram Afzal Shaikh	OG-I	Hyderabad	Comm & Retail Banking Group, HO
112	Mr. Iftikhar Ahmed	OG-I	Okara	Corp & Inv Bkg (South) HO
113	Mr. Imran Mushlag	OG-I	Karachi	Comm & Retail Banking Group, HO
114	Mr. Atiqur Rehman	OG-I	Sukkur	Risk Management Group, HO
115	Mr. S. Manzoor Hussain Zaidi	OG-I	Karachi	Investment Banking Group, HO
116	Mr. Mian Ali Afzal	OG-I	Karachi	Corp & Inv Bkg Group (South), HO
117	Mr. Alee Khalid Ghaznavi	OG-I	Karachi	Corp & Inv Bkg Group (South), HO
118	Mr. Kashif Shehzad	OG-I	Karachi	Risk Management Group, HO
119	Mr. Syed Farid Jaffery	OG-I	Karachi	Comm & Retail Banking Group, HO
120	Mr. Mashood Ahmed	OG-II	Karachi	Corp & Inv Bkg (South) HO
121	Mr. Muhammad Ajmal	OG-II	Karachi	Comm & Retail Banking Group, HO
122	Mr. Fahd Khan	OG-II	NWFP	Regional Office, Peshawar
123	Mr. Asim Khan	OG-II	Faisalabad	Overseas Coord & Mgt Group, HO
124	Miss Erum Sirajuddin	OG-II	Karachi	Compliance Group, HO
125	Mr. Amir Maqbool Khan	OG-II	Karachi	Information Technology Group, HO
126	Mr. Saqib Ali Khan	OG-II	Punjab	Federal Capital Region, Islamabad
127	Mr. S. Tanveer Nasir	OG-II	Karachi	Information Technology Group, HO
128	Mr. Muhammad Amin	OG-II	Nausheeroferoz	Information Technology Group, HO
129	Ms. Asma Shahbaz	OG-II	Faisalabad	SAMG Lahore
130	Mr. Sharjeel Adil Zadah	OG-II	Karachi	Information Technology Group, HO
131	Mr. Rizwan Ali Jafri	OG-II	Hyderabad	Financial Control Division, HO
132	Mr. Shakil Ahmed Khan	OG-II	Karachi	Audit & Inspection Group, HO
133	Ms. Sanam Saeed	OG-II	Karachi	Corp & Inv Bkg Group (South), HO
134	Mr. Kashif Tanveer	OG-II	Karachi	Risk Management Group, HO
135	Ms. Fuaaza Qazi	OG-II	Karachi	Construction & Maint Wing, HO
136	Mr. Abdul Nasir Memon	OG-II	Thatta	Construction & Maint Wing, HO
137	Mr. Syed Asad H. Abidi	OG-II	Karachi	Construction & Maint Wing, HO
138	Mr. Saadatullah Khan	OG-II	Quetta	Construction & Maint Wing, HO
139	Mr. Faisal Khan Jamali	OG-II	Jaffarabad	Comm & Retail Banking Group, HO
140	Mr. Zakir Hussain Jamali	OG-II	Sanghar	Regional Office, Sukkur
141	Mr. Ch. Atiq Ahmed Humayun	OG-II	Lahore	Central Region, Lahore
142	Mr. Tirath Lohana	OG-II	Tharparkar	Regional Office Hyderabad
143	Mr. Akhtar Hussain Memon	OG-II	Thatta	Regional Office Hyderabad
144	Mr. Muhammad Imran Khan	OG-II	Gujrat	Regional Office Sialkot
145	Mr. Hafiz Abdul Samad	OG-II	Sukkur	Regional Office Sukkur
146	Mr. Syed Mumtaz Ali	OG-II	Karachi	Comm & Retail Banking Group, HO
147	Mr. Syed Asim Ali	OG-II	Karachi	Regional Office Rawalpindi
148	Ms. Farasat Badar	OG-II	Punjab	Federal Capital Region Islamabad
149	Mr. Arqam Jahangir Butt	OG-II	Karachi	Comm & Retail Banking Group, HO
150	Mr. Muhammad Imran Sheikh	OG-II	Karachi	Comm & Retail Banking Group, HO



151	Mr. Shafiq Tahir	OG-II	Narowal	Comm & Retail Banking Group, HO
152	Mr. M. Haroon Kaleem	OG-II	Karachi	Audit & Inspection Group, HO
153	Mr. Zia Iftikhar	OG-II	Rawalpindi	Fed Cap Region ISd, (C&IBG North)
154	Mr. Saqib Khan Jadoon	OG-II	Abbottabad	Regional Office Abbottabad
155	Ms. Rahila Khatri	OG-II	Karachi	Corp & Inv Bkg Group (South), HO
156	Mr. Shahzad Sabir Farooqui	OG-II	Karachi	Audit & Inspection Group, HO
157	Mr. Ch. Ali Asad	OG-II	Islamabad	Area Audit Office, Islamabad
158	Ms. Maliha Hameed	OG-II	Lahore	Area Audit Office, Lahore
159	Mr. Muhammad Umer Dar	OG-II	Lahore	Area Audit Office, Lahore
160	Mr. Khurram Jahangir Mughal	OG-II	Lahore	Area Audit Office, Lahore
161	Mr. Ehsanullah Kashani	OG-II	Balochistan	Audit & Inspection Group, HO
162	Mr. Muhammad Tariq	OG-II	Faisalabad	Area Audit Office, Faisalabad
163	Mr. Tanweer Anwar Awan	OG-II	Faisalabad	Area Audit Office, Islamabad
164	Mr. Nazim Ali	OG-II	Karachi	Treasury Management Group, HO
165	Mr. Omer Parvez	OG-II	Punjab	C.L. Faisalabad (C&IBG North)
166	Mr. Mahmood Sadiq Bhatti	OG-II	Lahore	SAMG (North), Lahore
167	Mr. Amir Nawaz	OG-II	Sialkot	Regional Office Sialkot
168	Mr. Muhammad Boota Zuberi	OG-II	Sialkot	Regional Office Sialkot
169	Mr. Janam Rai	OG-II	NWFP	Regional Office Mardan
170	Mr. Rao Naveed Javid	OG-II	Khanewal	East Region, Lahore
171	Ms. Huma Khan	OG-II	Karachi	Federal Capital Region, Islamabad
172	Mr. Syed Mussayyab Hussain	OG-II	Islamabad	Federal Capital Region, Islamabad
173	Mr. Mir Faisal Talpur	OG-II	Hyderabad	Audit & Inspection Group, HO
174	Ms. Onsia Zafar	OG-II	Islamabad	Federal Capital Region, Islamabad
175	Mr. Muhammad Ali Naqvi	OG-II	Karachi	South Region, Karachi
176	Ms. Humaira Hasan	OG-II	Karachi	HRP&P Wing (HRM&AG)
177	Mr. Kashif Riaz	OG-II	Karachi	Comm & Retail Banking Group, HO
178	Ms. Sadia Hussain	OG-II	Karachi	Comm & Retail Banking Group, HO
179	Mr. Iftikhar Ahmed Khan	OG-II	Malakand	Regional Office Peshawar
180	Mr. Faisal A. Khan	OG-II	Karachi	Comm & Retail Banking Group, HO
181	Mr. Muhammad Adnan Nasir	OG-II	Lahore	Regional Office Sialkot
182	Mr. Danish Zulfiqar	OG-II	Karachi	Information Technology Group, HO
183	Mr. Agha Saifullah	OG-II	Shikarpur	Corp & Inv Bkg Group (South), HO
184	Mr. Shahzad Ali Memon	OG-II	Thatta	Corp & Inv Bkg Group (South), HO
185	Mr. Ahmed Ghaffar	OG-II	Karachi	Corp & Inv Bkg Group (South), HO
186	Miss Tahira Shah	OG-III	Nawabshah	Operations Group, HO
187	Ms. Amber Jabeen	OG-III	Karachi	Main Branch, Karachi
188	Mr. M. Faisal Aqeel	OG-III	Karachi	Information Technology Group, HO
189	Mr. S. Naushad Haider Zaidi	OG-III	Karachi	Information Technology Group, HO
190	Mr. Samir Ahmed Abbasi	OG-III	Karachi	Operations Group, HO
191	Mr. Syed Haider Abbas	OG-III	Jhelum	Computer Centre RHQ, Islamabad
192	Mrs. Afaira Amir Goraya	OG-III	Gujranwala	Regional Office, Gujranwala
193	Mr. Najeem Rehman Bhutto	OG-III	Sukkur	Information Technology Group, HO
194	Mr. Saleem Farooq Ansari	OG-III	Karachi	Employees Benefits, Disbursements & Trustees Division, HO
195	Mr. Asad Ali	OG-III	Quetta	Regional Office Rawalpindi
196	Mr. Syed Javed Hussain	OG-III	Karachi	Comm & Retail Banking Group, HO
197	Mr. Faisal Hussain Siddiqui	OG-III	Karachi	P&AS (HRM&AG), HO
198	Mr. Aqeel Ahmed Siddiqui	OG-III	Karachi	P&AS (HRM&AG), HO
199	Mr. Imran Rehman	OG-III	Karachi	P&AS (HRM&AG), HO
200	Ms. Naureen Siraj	OG-III	Karachi	P&AS (HRM&AG), HO
201	Mr. Faisal Zaman	OG-III	Karachi	Employees Benefits, Disbursements & Trustees Division, HO
202	Mr. Muhammad Afzal Iqbal	OG-III	Karachi	P&AS (HRM&AG), HO
203	Mr. M. Saeedur Rehman	OG-III	Karachi	P&P (HRM&AG), HO
204	Mr. Khalid Mehmood	OG-III	Karachi	Financial Control Division, HO
205	Mr. Faisal Samad	OG-III	Karachi	Employees Benefits, Disbursements & Trustees Division, HO
206	Ms. Aulia Nawab Ali	OG-III	Karachi	Comm & Retail Banking Group, HO
207	Ms. Rizwana Rafiq	OG-III	Karachi	Comm & Retail Banking Group, HO
208	Mr. Muhammad Adil	OG-III	Karachi	IDW, HRM&AG, HO



219	Ms. Samreen Tauheed	OG-III	Karachi	Audit & Inspection Group, HO
220	Mr. Kamran Bashir	OG-III	Karachi	P&AS (HRM&AG), HO
221	Ms. Nausheen Kanwal	OG-III	Karachi	P&AS (HRM&AG), HO
222	Mr. S.M. Naveed Hasan	OG-III	Karachi	Audit & Inspection Group, HO
223	Mr. M. Amir Nadeem	OG-III	Faisalabad	Information Technology Group, HO
224	Mr. Afzal Shamim	OG-III	Karachi	Audit & Inspection Group, HO
225	Ms. Uzma Rehman	OG-III	Karachi	P&AS (HRM&AG), HO
226	Mr. Adil Arshad	OG-III	Lahore	Central Region Lahore
227	Mr. Imran Ghouri	OG-III	Lahore	Central Region Lahore
228	Mr. M. Mubeen Ashraf	OG-III	Lahore	Central Region Lahore
229	Ms. Zohra Habib Lone	OG-III	Muzaffarabad	Regional Office Muzaffarabad
230	Mr. Inam Habib Khan	OG-III	Okara	Central Region Lahore
231	Mr. Fawad Hassan	OG-III	Lahore	Central Region Lahore
232	Mr. Zeeshan Mirza	OG-III	Islamabad	Federal Capital Region Islamabad
233	Mr. Khalid Jamal Ahnied	OG-III	Islamabad	Federal Capital Region Islamabad
234	Mr. Adnan Amir	OG-III	Chakwal	Federal Capital Region Islamabad
235	Mr. Junaidur Rahman	OG-III	Inhawalpur	Federal Capital Region Islamabad
236	Mr. Furqan Sajid	OG-III	Bahawalpur	Regional Office Multan
237	Mr. Muhammad Usman	OG-III	Multan	Regional Office Multan
238	Mr. Syed Muhammad Abdullah	OG-III	Lahore	Central Region, Lahore
239	Ms. Shamiala Kiran	OG-III	Lahore	Central Region, Lahore
240	Mr. Ahsan Rasool	OG-III	T.T. Singh	Regional Office Faisalabad
241	Mr. Usman Arshad	OG-III	Faisalabad	Regional Office Faisalabad
242	Mr. Fawad Bahadur	OG-III	NWFP	Regional Office Peshawar
243	Mr. Masood Shah	OG-III	Peshawar	Regional Office Peshawar
244	Mr. Saim Imran Sharif	OG-III	Kohat	Regional Office Peshawar
245	Mr. Aftab H. Shah Rashidi	OG-III	Khairpur	Regional Office Sukkur
246	Mr. Syed Adil Azeem Kazmi	OG-III	Khairpur	Audit & Inspection Group, HO
247	Mr. Muhammad Rauf	OG-III	Karachi	HRM&AG, HO
248	Mr. Asad Ali	OG-III	Quetta	Regional Office Quetta
249	Mr. M. Khurram Javed	OG-III	Islamabad	Computer Central RHQ, Lahore
250	Mr. Junaid Khalid	OG-III	Lahore	Corp & Inv. Bkg(North) Lahore
251	Mr. Waseem Ahmed	OG-III	Hyderabad	Regional Office Hyderabad
252	Mr. Ziaul Haq Kakakhel	OG-III	Mardan	Regional Office Peshawar
253	Mr. Ghulam Haider	OG-III	Nausheroferoz	Regional Office Sukkur
254	Mr. Waqar Ali	OG-III	Nausheroferoz	Regional Office Sukkur
255	Mr. Fawad Hussain	OG-III	Nausheroferoz	Regional Office Sukkur
256	Mr. Saadullah Khan	OG-III	Islamabad	C&IBG (North) (Fed Cap Reg Isld)
257	Mr. S. Nafees Ahmed Shah	OG-III	Hyderabad	Regional Office Hyderabad
258	Mr. Shafaat Hussain	OG-III	Quetta	Regional Office Quetta
259	Mr. Husni Mubarak	OG-III	Sialkot	Regional Office Sialkot
260	Ms. Syeda Abida Bashir	OG-III	Sialkot	Regional Office Sialkot
261	Mr. Muhammad Aezad Khan	OG-III	Okara	Regional Office Sialkot
262	Ms. Gulfares Ali	OG-III	Sialkot	Regional Office Sialkot
263	Mr. Hassan Nawaz	OG-III	Sialkot	Regional Office Sialkot
264	Ms. Noorus Sabah Zia	OG-III	Karachi	Comm & Retail Banking Group, HO
265	Mr. Haris Usman	OG-III	Karachi	West Region, Karachi
266	Mr. Muhammad Haseeb Khan	Chief Customer Services Manager	Karachi	Main Branch, Karachi
267	Mr. Major @ Asghar Ali Shah	Regional Security Officer	Peshawar	Regional Office Peshawar
268	Mr. Kamran Jan	Officer on Contract	Karachi	Employees Benefits, Disbursements & Trustees Division, HO
269	Mr. Muhammad Jamil Qureshi	Officer on Contract	Karachi	Employees Benefits, Disbursements & Trustees Division, HO
270	Mr. Faisal Qadeer Shah	Officer on Contract	Karachi	Employees Benefits, Disbursements & Trustees Division, HO
271	Mr. Sameeruddin	Officer on Contract	Karachi	Employees Benefits, Disbursements & Trustees Division, HO
272	Mr. Muhammad Ahmed	Officer on Contract	Karachi	Employees Benefits, Disbursements & Trustees Division, HO
273	Mr. Syed Aamir Fareed	Officer on Contract	Karachi	Employees Benefits, Disbursements & Trustees Division, HO

264.	Mr. Maqsood Ahmed	Cashier	Punjab	NBP Jhamra Branch
265.	Mr. Adnan Asim	System Maint.	Karachi	IRR Wing. HO
266.	Mr. Farid Khatri	-do-	Karachi	-do-
267.	Mr. M. Sarwat Iqbal	-do-	Karachi	-do-
268.	Mr. M. Ishaq Khan	-do-	Karachi	-do-
269.	Mr. M. Sohail Ahmed	Job Supervisor	Hyderabad	-do-
270.	Mr. Israr A. Siddiqui	-do-	Nawabshah	-do-
271.	Mr. Muhammad Saleem	-do-	Karachi	-do-
272.	Mr. Riffat Karim Rana	Sr Mgr Recovers	N.A.	SAMG(North)Lahore
273.	Mr. Waheed Mehmood	Assistant	Sanghar	Sanghar Branch
274.	Mr. Zeeshan Hussain	Assistant	Karachi	West Region, Karachi
275.	Mr. Muhammad Yousuf	Assistant	Karachi	West Region, Karachi
276.	Mr. Ahsanullah	Chief Cook	Karachi	LSSW (OPG) Executive Cafeteria



32. **Syed Hidayatullah Shah;** (Notice received on 13-12-2004 at 9.50 a.m.).

Will the Minister Incharge of the Cabinet Division be pleased to state:

- the number, make and model of the vehicles with National Language Authority;*
- the names and designation of the officers of the said Authority who are using the said vehicles; and*
- the amount spent on the maintenance and fuel of the said vehicles during the last three years?*

Minister Incharge of the Cabinet Division: (a) The following three vehicles are with NLA.

- IDF-1929, Toyota Corolla 1300-CC Model 1996 (One).
- IDJ-6055 Suzuki Mehran 800-CC Model 1998 (One).
- IDF-5631 Suzuki Carry 800-CC Model 1993 (One).

(b) (1) Staff Car
IDF 1929

(Prof. Fateh Muhammad Malik,
Chairman, NLA).

(2) IDJ-6055 Suzuki Mehran Staff Car

(3) IDF-5631 Suzuki Carry Operational Vehicle

(c) The details of amount spent on the maintenance and fuel of the said vehicles are given below:—

(1) IDF-1929 (Toyota Corolla)

Period	Petrol	Rep/Maint.
1st July 2001 to 30th June 2002	Rs. 112602/-	Rs. 19685
1st July 2002 to 30th June 2003	Rs. 119558/-	Rs. 31100
1st July 2003 to 30th June 2004	Rs. 132921/-	Rs. 29030

(2) IDJ-6055 (Suzuki Mehran)

Period	Petrol	Rep/Maint.
1st July 2002 to 30th June 2003	Rs. 58245/-	Rs. 31519
1st July 2003 to 30th June 2004	Rs. 90420/-	Rs. 29560

(3) IDF-5631 (Suzuki Carry)

Period	Petrol	Rep/Maint.
1st July 2001 to 30th June 2002	Rs. 113333/-	Rs. 19500
1st July 2002 to 30th June 2003	Rs. 93908/-	Rs. 30790
1st July 2003 to 30th June 2004	Rs. 88585/-	Rs. 24105

33. **Syed Hidayatullah Shah:** (Notice received on 13-12-2004 at 9.50 a.m.)

Will the Minister Incharge of the Cabinet Division be pleased to state:

- (a) *the number of complaints of using vehicles by un-authorized/non-entitled officers/officials of the National Language Authority received during the last three years; and*
- (b) *the names of the officers/officials found involved in the said cases and the action taken against them?*

Minister Incharge of the Cabinet Division: (a) No complaint has been received of using vehicles by un-authorized/non-entitled officers/officials of the National language Authority during the last three years.

(b) No action has been taken since no complaints received in this regard.

34. **Syed Hidayatullah Shah:** (Notice received on 13-12-2004 at 9.50 a.m.)

Will the Minister Incharge of the Cabinet Division be pleased to state:

(a) *the names, designation and BPS of the officers of National Language Authority who were declared surplus during the last five years; and*

(b) *the number of new posts created and number of posts up-graded in the said authority during the said period?*

Minister Incharge of the Cabinet Division: (a) The names, designation and BPS of the Officers of NLA who were declared surplus during the last five year are at Annex-I.

(b) (i) Number of posts created (Nil)

(ii) Number of posts up-graded (One)

(Annexure-I)

مقتدرہ قومی زبان میں پچھلے پانچ سالوں کے دوران سرپلس قرار دیئے گئے افسران کی تفصیل

نمبر شمار	نام ملازم	عہدہ/اسکیل	آخری جائزہ تیناتی	کیسٹ
۱۔	جناب عارف وید منزلی	افسر انتظامی (بی۔۱۔۷)	ذیلی دفتر کراچی	
۲۔	جناب طارق ذہیر	افسر انتظامی (بی۔۱۔۷)	ذیلی دفتر پشاور	
۳۔	جناب محمد مسعود قاسم	افسر انتظامی (بی۔۱۔۷)	ذیلی دفتر لاہور	
۴۔	جناب بدرالمنیر چشتی	افسر انتظامی (بی۔۱۔۷)	ذیلی دفتر کوئٹہ	
۵۔	جناب ممتاز اختر شیخ	معلم (بی۔۱۶)	ذیلی دفتر کراچی	مقتدرہ قومی زبان، اسلام آباد میں اسٹیو باؤنٹس (بی۔۱۳) کے محاذ پر ایجوکیشن کیا گیا ہے۔
۶۔	جناب عارف حسین	معلم (بی۔۱۶)	معدوم دفتر اسلام آباد	درس پڑھانے والا اسلام آباد میں ملازمت اختیار کر گئی۔
۷۔	جناب محمد سرور فراز	معلم (بی۔۱۶)	ذیلی دفتر پشاور	
۸۔	محترمہ سلفہ طاہرہ	معلم (بی۔۱۶)	ذیلی دفتر لاہور	تادیبی کارروائی کے نتیجے میں ملازمت سے ریخاست کر دیا گیا ہے۔
۹۔	جناب مہدی اللہ تار	معلم (بی۔۱۶)	ذیلی دفتر کوئٹہ	

35. **Mr. Hameed Ullah Jan Afridi:** (Notice received on 14-12-2004 at 11.10 a.m.)

Will the Minister Incharge of the Cabinet Division be pleased to state:

- (a) *the names of the Assistant Secretaries promoted as Deputy Secretaries in the National Language Authority during the last five years indicating also the date of their selection grade (BPS-18) as well as promotion as Deputy Secretaries;*
- (b) *whether they completed the period in BPS-17 and 18 required for promotion to BPS-19, if not, the reasons for their promotion?*

Minister Incharge of the Cabinet Division: (a) Mr. Muhammad Ikram

Bilal:

- (i) Assistant Secretary 1st June, 1986
- (ii) Selection Grade in BPS-18 1st March, 1990
- (iii) Promoted as Deputy Secretary 6th March, 2003
BPS-19

(b) Yes, the incumbent completed the period in BPS-17 and 18 for promotion to BPS-19.

36. **Mr. Hameed Ullah Jan Afridi:** (Notice received on 14-12-2004 at 11.10 a.m.)

Will the Minister Incharge of the Cabinet Division be pleased to state:

- (a) *the number of posts of Assistant Secretaries in the National Language Authority;*
- (b) *the names and educational qualifications of the persons working against the said posts; and*
- (c) *the prescribed qualifications for appointment/promotion against the said posts?*

Minister Incharge of the Cabinet Division: (a) Nil.

- (b) Not applicable.
- (c) Not applicable.

37. **Mr. Hameed Ullah Jan Afridi:** (Notice received on 14-12-2004 at 11.10 a.m.)

Will the Minister Incharge of the Cabinet Division be pleased to state:

- (a) *whether it is a fact that posts of Assistant Secretaries (BPS-17) were up-graded as Deputy Secretaries (BPS-19) in January, 2004 in the National Language Authority, if so, the number of such posts;*
- (b) *the authority which approved the said up-gradation;*
- (c) *the names and educational qualifications of Deputy Secretaries at the time of initial appointment and at the time of up gradation; and*
- (d) *whether the said persons fulfilled the criteria laid down for promotion/appointment against BPS-19 posts and possessed the required qualifications?*

Minister Incharge of the Cabinet Division: (a) No post of Assistant Secretary (BPS-17) was up-graded as Deputy Secretary (BPS-19) in the NLA in January, 2004.

- (b) Not applicable keeping in view the reply at (a) above.
- (c) Not applicable keeping in view the reply at (a) above.
- (d) Not applicable keeping in view the reply at (a) above.

39. **Mrs. Razina Alam Khan:** (Notice received on 15-12-2004 at 2.30 p.m.)

Will the Minister Incharge of the Establishment Division be pleased to state:

- (a) *the number of rooms in the working Women Hostel, Islamabad and the rate of rent of the rooms; and*
- (b) *the names, designation, marital status and departments of the persons residing in the said hostel?*

Minister Incharge of the Establishment Division: (a) There are 48 rooms in the Hostel for Working Women, G-7, Islamabad.

The rent of room for different categories are as below:

(i) For Federal Govt. Employees:

BPS 1-4 Rs.. 25/- per day

BPS 5-16 Rs. 30/- per day

BPS 17 and above Rs. 60/- per day

(ii) The room rent for employees of provincial governments/autonomous and semi-autonomous bodies/Organization is Rs. 70/- per day.

(b) As per list attached.

**THE LIST CONTAINING PARTICULARS OF THE RESIDENTS OF THE HOSTEL FOR WORKING
WOMEN G-7/1 ISLAMABAD MANAGED BY STAFF WELFARE ORGANISATION.**

S. #	Name	Designation	Marital Status	Department
1.	Dr. Rukhsana Rasheed	National Trg Officer	Married	National Inst of Health Islamabad
2.	Tahira Khalid	Air Hostess	Unmarried	P.I.A.
3.	Qurat-ul-Ain	Lab Instructor	-do-	Electronic Govt Dte IT & Telecom Ibd
4.	Dr. Unaiza	Sr Medical Officer	-do-	F.G. T.B. Centre Rawalpindi
5.	Manaza Afzal	Trainee Ecologist	-do-	Schlumberger
6.	Riffat Jehan Amin	Air Hostess	-do-	P.I.A.
7.	Dr. Samra	Dental Surgeon	-do-	Health Service Academy Islamabad
8.	Saima Khalil	Junior Executive	-do-	Security & Exchange Commission Ibd
9.	Abida Rafique	Assistant District Attorney	-do-	Distt Attorney Office Islamabad
10.	Sadia Zia	Assit Geologist	-do-	Oil & Gas Training Inst Islamabad
11.	Abida Parveen	Data Control Assistant	-do-	Utility Stores Corporation of Pakistan Ibd
12.	Farida Khan	Telephone Operator	-do-	Senate Sectt Islamabad
13.	Saira Bibi	Lecturer	Married	F.G. College for Women F-7/2 Islamabad
14.	Salma Naheed	Lecturer	Unmarried	-do-
15.	Zaiba Tehseen	Sr Stat Officer	-do-	Population Council, Islamabad
16.	Tayyaba Gul	Training Officer	-do-	-do-
17.	Shazia Sana	Scientific Officer	-do-	Pak Inst of Engg & Applied Sciences Ibd
18.	Samia Saleem	Resource Person	Not Known	Family Planing Association of Pakistan
19.	Shahnaz Yasmeen	Asstt Chief	Unmarried	Planning & Dev Div Islamabad
20.	Musarrat Younas	Sr Assistant	-do-	P.I.M.S. Islamabad
21.	Dildar Musarrat	Supervisor	-do-	IESCO Islamabad
22.	Razia Parveen	Lecturer	-do-	F.G. Commerce College for Women F-10/3 Islamabad
23.	Dur-e-Shehwar	Edu Programme Officer	Not known	Save the Children
24.	Seem Gull Dar	Telephone Operator	Unmarried	P.T.C.L. Islamabad
25.	Samina Hameed	Office Secretary	-do-	Hawaii Technologies Pakistan Ltd

26.	Saneela Anwar	Engineer	-do-	Zhongxing Telecom Company Ltd
27.	Nasreen Naqvi	Asstt Collation Officer	-do-	Inst of Regional Studies
28.	Nazia Batool	Liaison Officer	-do-	P.T.C.L. Islamabad
29.	Nadia Latif	Section Officer	-do-	Pak Nuclear Regulatory Authority Islamabad
30.	Iffat Sultana	TGT	-do-	Govt Comp School Abbottabad
31.	Shazia Murad	Probationary Officer	-do-	Information Service Academy Islamabad
32.	Farzana Yasmeen	Air Hostess	-do-	P.I.A.
33.	Farhat Jabeen	Supervisor	-do-	Income Tax Appellate Tribunal Islamabad
34.	Dr. Tasneem Raza	Dental Surgeon	-do-	Fed Govt Services Hospital Islamabad
35.	Fazaila Baddar	Lecturer	-do-	Govt Degree College for Women Satellite Town Rwp
36.	Asmara Nosheen	Asstt Accounts Officer	-do-	A.G.P.R. Islamabad
37.	Zawara Syed	Internship	-do-	Pak Exploration Ltd
38.	Ashfa Hashmi	Staff Officer	-do-	Population Council Islamabad
39.	Shama Bajwa	TGT	Married	F.G. Comp School for Girls F-6/1 Islamabad
40.	Farooqa Arif	Air Hostess	Unmarried	P.I.A.
41.	Shabana Bibi	Air Hostess	-do-	P.I.A.
42.	Rizwana	Ticketing Asstt	-do-	P.I.A.
43.	Humaira Butt	Asstt Director	-do-	NEPRA, Islamabad.
44.	Samina Alam	Asstt Manager	-do-	National Dev Complex Islamabad
45.	Irum Kazmi	Sr Instructor	-do-	K.R.L. Institute of Technology Islamabad
46.	Syeda Tallat Yasmeen	Librarian	-do-	Islamabad Policy Research Inst Islamabad
47.	Qurat-ul-Ain	Officer Grade II	Married	National Bank of Pakistan Civic Centre Islamabad
48.	Shahida Ashraf	Stenographer	Unmarried	Literacy Cell M/O Education Islamabad
49.	Uzma Azhar	Asstt Div Engineer	-do-	P.T.C.L. Islamabad
50.	Farhana Khan	News Reporter	-do-	P.T.V. Islamabad
51.	Amnat Chinnar	LDC	-do-	National Reconstruction Bureau Islamabad
52.	Razia Akhtar	Telephone Operator	Married	P.T.C.L. Islamabad
53.	Shagufta Parveen	Office Manager	Married	System Software Solutions, Islamabad
54.	Zainab	Software Developer	Unmarried	NADRA Islamabad
55.	Farhana Khalid	Asstt Professor	Married	F.G. College for Women F-7/2 Islamabad

56.	Shazia Afridi	Air Hostess	Unmarried	P.I.A.
57.	Shumaila Leghari	Office Secretary	Unmarried	Higher Education Commission Islamabad
58.	Sabeen Nawaz	Research Officer	-do-	Office of the Minister for Parliamentary Affairs, Islamabad
59.	Tahira Pirzada	Lecturer	-do-	IMCG I-8/4 Islamabad
60.	Asma Yaqoob	Intern Scholar	-do-	Inst of Regional Studies Islamabad
61.	Maria Saif ud Din	Intern Scholar	-do-	-do-
62.	Shahida Khan	Admn Officer	-do-	Planning & Dev Div Islamabad
63.	Abida Parveen	Asstt Engineer	-do-	O.G.D.C.L. Islamabad
64.	Farah Qammar	Joint Director	-do-	Security & Exchange Commission of Pakistan Ibd

Note: -

The above particulars have been taken from the documents submitted by the residents at the time of allotment.

LEAVE OF ABSENCE

Mr. Chairman: We will take up the Leave applications.

میں leave applications کر لوں، مجھے ذرا leave applications کر لینے دیں، آپ بٹھیں۔

جناب شجاع الملک ذاتی مصروفیات کی بناء پر مورخہ 7 فروری کو اجلاس میں شرکت نہیں کر سکے، اس لئے انہوں نے اس تاریخ کے لئے ایوان سے رخصت کی درخواست کی ہے۔ کیا آپ ان کی رخصت منظور فرماتے ہیں؟

(رخصت منظور کی گئی)

جناب چیئرمین، محترمہ گلشن سعید ذاتی مصروفیات کی بناء پر مورخہ 10 فروری کو اجلاس میں شرکت نہیں کر سکیں، اس لئے انہوں نے اس تاریخ کے لئے ایوان سے رخصت کی درخواست کی ہے۔ کیا آپ ان کی رخصت منظور فرماتے ہیں؟

(رخصت منظور کی گئی)

جناب چیئرمین، Now, points of order کل بیسے بھنڈر صاحب نے point

out

it is to be according the Rules otherwise, we should not take it and waste time.

نہیں، مجھے پہلے sound کر دیا کریں تاکہ ہو جائے۔ You want to take points of

order? ایک منٹ مجھے پوچھ لینے دیں۔ پھر دو نہیں رستے، I think تین تین کر لیں۔

سینیئر آغا پری گل، جناب! میں ایک منٹ بولوں گی۔

جناب چیئرمین، اچھا مختصر اور to the point ہونا ہے۔

POINT OF ORDER RE: PROVIDING RELIEF TO THE RAINS

AFFECTED AREAS OF BALOCHISTAN AND NWFP.

سینیئر آغا پری گل، جناب چیئرمین صاحب! بسم اللہ الرحمن الرحیم۔ میں اپنے بلوچستان کے بارے میں آپ کو یہ بتانا چاہتی ہوں اور ابھی اس سے پہلے ہماری صبح دس بجے

چوہدری شجاعت حسین کی سربراہی میں meeting ہوئی۔ اس وقت جو بلوچستان میں پانی، گوادری، تربت، پتنگور، آواران، نوشی، پشین، ژوب اور لورا لانی میں زبردست بارش ہوئی ہے اور بہت سیلاب آیا ہے اور وہاں پر کافی نقصان ہوا، ابھی تھوڑی دیر پہلے میں meeting سے آرہی ہوں۔۔۔ کیونکہ اس وقت وہاں پر سات سو، آٹھ سو لوگ بالکل غائب ہو گئے ہیں، پانی میں تباہ ہو گئے ہیں، مر گئے ہیں اور اتنے سارے گھر گر گئے ہیں۔ جیسا کہ آپ کو معلوم ہے کہ ہم غریبوں کے کچے مکانات ہوتے ہیں اور وہ سارے تباہ ہو گئے ہیں۔ اس لئے میں اپنے تمام ان بچوں سے اور Government کی بچوں سے request کرتی ہوں کہ خدا کے لئے سارا یہ لڑائی جھگڑا چھوڑیں اور اس وقت آپ اس topic کی favour کریں اور خدا کے لئے بلوچستان کے لئے اس وقت Government emergency طور پر کھل، دوائی، پانی، بجھوا دے تاکہ ہمارے لوگوں کچھ وہاں پر سہولت ملے۔ میں ان تمام لوگوں سے درخواست کرتی ہوں کہ لڑائی جھگڑا بند کر کے اور اس پر توجہ دیں تاکہ ادھر کارروائی ہو۔ Thank you.

جناب چیئرمین، بلیدی صاحب۔

سینیٹر محمد اسلم بلیدی، شکریہ جناب چیئرمین۔

جناب چیئرمین، مختصر سار کھئیے گا۔

سینیٹر محمد اسلم بلیدی، جی ضرور مختصر رکھوں گا۔ یہی بارش اور سیلاب کے بارے میں جو ہماری بہن پری گل نے نشاندہی کی۔ جناب والا! بلوچستان اور خصوصاً مکران میں گزشتہ ہفتوں کی مسلسل بارش کی وجہ سے جو district گوادری کا sub division پانی ہے جہاں پر ایک شادی کور ڈیم بنا ہوا تھا، وہ ڈیم سیلابی ریلے کی وجہ سے بہہ گیا اور پانی شہر جس کی آبادی تقریباً تیس ہزار کے قریب ہے، وہ سارا شہر پانی کے اندر ڈوبا ہوا ہے اور کافی تعداد میں لوگوں نے بھاگ کر اپنی جان بچانی لیکن ان کے اطلاق، ان کے گھر وہ سب تباہ ہو چکے ہیں۔ اسی طرح sub division گوادری کی ایک sub tehsil دشت سارا sub tehsil پانی کے اندر بہہ گیا ہے اور ان کے گھر بار تباہ ہو گئے ہیں۔ لوگوں نے درختوں پر چڑھ کر اپنی جان بچانی ہے اور بہت سارے لوگ سیلابی ریلے میں بہہ گئے ہیں۔ افسوس کے ساتھ کہنا پڑتا ہے کہ حکومت بلوچستان کی

طرف سے کوئی امداد، کوئی تعاون ابھی تک نہیں پہنچا، لوگ بے چارے بے یار و مددگار درختوں پر لٹک رہے ہیں، بڑی تعداد میں مر رہے ہیں۔ ہونا تو یہ چاہیے تھا کہ Government of Balochistan وہاں پر emergency declare کرتی، وہاں پر army کو deploy کرتے، Navy اور Coast Guard جن کے پاس helicopters ہیں جن کے پاس speed boats ہیں، وہ انسانی جانوں کو بچا سکتے ہیں۔ ہم دیکھ رہے ہیں کہ ہمارے صوبے کا وزیر اعلیٰ ان انسانی جانوں کو بچانے کے بجائے اسلام آباد میں اپنا اقتدار بچانے کے چکر میں لگا ہوا ہے۔

Mr. Chairman: I think, point

پر بات کریں، point لمبا ہو گیا ہے، point ہے کہ support ہونی چاہیے، تشریف رکھیں۔
فوزیہ فخر الزمان صاحبہ! آپ نے اپنا point کر لیا ہے۔
(مداخلت)

سینیٹر محمد اسلم بلیدی، ہم تے دیکھا تھا xxxx

جناب چیئرمین، ایسے الفاظ expunge کئے جائیں، یہ parliamentary language نہیں ہے، بلیدی صاحب تشریف رکھیں۔ مسز تنویر خالد نہیں ہے، مسز فوزیہ فخر الزمان۔۔۔

Senator Fozia Fakher-uz-Zaman Khan: Thank you sir...

جناب چیئرمین، جی وسیم صاحب۔

سینیٹر وسیم سجاد، جناب! میں کہنا چاہتا ہوں کہ یہ جو صورتحال بلوچستان میں ہوئی ہے۔ یہ بہت افسوسناک ہے تو ہم نوکرن کے طور پر ایک دن کی تنخواہ تمام سینیٹرز ان کے فنڈز میں دے دیں۔

Mr. Chairman: It is unanimously agreed and done.

سینیٹر محمد اسحاق ڈار، ایک دن بہت کم ہے۔ کم از کم ایک ہفتہ یا ایک مہینہ ہو۔
سینیٹر وسیم سجاد، ٹھیک ہے جس طرح آپ چاہتے ہیں۔

جناب چیئرمین، جو بھی آپ فیصلہ کریں۔

سینیٹر میاں رضا ربانی، میرا خیال ہے کہ ایک مہینے کی تنخواہ دی جائے۔

Mr. Chairman: Is that the consensus of the House?

Senator Mian Raza Rabbani: Yes. One month.

جناب چیئرمین، غور شدہ صاحب، گل نصیب صاحب، آپ کی کیا رائے ہے؟

(تمام ممبران نے ایک مہینے تنخواہ کی حمایت کی)

جناب چیئرمین، ٹھیک ہے جی۔ ایک مہینے کی تنخواہ پورے House کی will go

towards the Balochistan affected area. جو کہ ڈیم سے affected ہے۔

(اس موقع پر ڈیک بجائے گئے)

فوزیہ فخر الزمان صاحبہ۔ پہلے ان کا تھا اس کے بعد آپ کی طرف آتا ہوں۔

سینیٹر فوزیہ فخر الزمان خان، جناب چیئرمین! میرا مسئلہ بڑا گھمبیر ہے۔ آپ جانتے

ہیں کہ میں نے پہلی ملاقات میں آپ سے کہا تھا کہ میں اقتدار کے مزے لوٹنے نہیں آئی ہوں۔

میرے علاقے کے بہت سے مسائل ہیں۔ انبار لگا ہوا ہے اور آپ نے میری مدد کرنی ہوگی۔ ابھی

شروع میں جب یہ لوگ ڈیک بجایا کرتے تھے تو مجھے اچھا نہیں لگتا تھا کہ ہمارے اتنے مسائل

ہیں اور یہ وقت ضائع کر رہے ہیں لیکن جب سے انہوں نے ڈیک بجانا بند کیا ہے مجھے تو کوئی

مسائل حل ہوتے اس کے بعد بھی دکھائی نہیں دے رہے ہیں۔

(اس موقع پر ڈیک بجائے گئے)

میں کافی دکھ سے بول رہی ہوں۔ جمالی صاحب سے مجھے گیس کے لئے sign کرواتے

ہوئے ڈیڑھ سال لگا تھا، وہ چلے گئے اور شجاعت صاحب تو آئے ہی جانے کے لئے تھے۔ پھر ان

سے میں نے sign لیے۔ اب PM صاحب سے time مانگ رہی ہوں۔ کل PM صاحب آئے،

میں نے بڑا ہاتھ اٹھایا، آپ شاید میری طرف دیکھ نہیں پائے۔ میں ان سے time مانگ رہی ہوں۔

میرا مسئلہ یہ ہے۔

جناب چیئرمین، میں نہیں دیکھ پایا؟

سینیٹر فوزیہ فخر الزمان خان، PM صاحب، آئے تو میں نے ہاتھ اٹھایا۔

جناب چیئرمین، لیکن دکھیں جب debate ہو رہی ہوتی ہے اس وقت تو interrupt نہیں کر سکتے۔ قوانین جو ہیں، جو روایات ہیں ان کے مطابق چل سکتے ہیں۔ آپ ان سے direct بات کر لیتیں۔ اس پر تو کوئی پابندی نہیں تھی۔

سینیٹر فوزیہ فخر الزمان خان، وہ تو ٹھیک ہے۔ Thank you ابھی ان سے time لینا ہے مگر وہ دیتے نہیں ہیں۔ میرے علاقے میں ۱۲ دن سے برف باری ہو رہی ہے۔ پہلے تو وہ غریب لوگ لکڑی چرا کر جلایا کرتے تھے اپنے بدن کی حرارت کے لئے اور زندہ رستے کے لئے۔ ان کے لئے یہ گیس بہت ضروری ہے کیونکہ لکڑی اب لوٹ لی ہے ہماری صوبائی حکومت نے۔ جنگلات بالکل خالی ہو گئے ہیں۔ Erosion ہو رہے ہیں۔ تربیلا ڈیم میں silting ہو رہی ہے۔ نئے ڈیم کی باتیں کر رہے ہیں۔ پرانا ڈیم تباہ ہو رہا ہے۔ میں کہتی تھی کہ شکر ہے کہ برف کو اہال کر پی لیں گے۔ پانی کی کمی ہے۔ اس برف کو کس چیز سے اہالیں؟ ان کے پاس تو نہ لکڑی ہے نہ گیس ہے نہ کوئلہ ہے اور بے حد غربت ہے۔ بھوکے پیاسے تو وہ شروع سے تھے۔ اب وہ سردی سے مر رہے ہیں۔ اتنے بزرگ وفات پا گئے ہیں اور اتنے بچے وفات پا رہے ہیں کہ مجھے تو یہاں بیٹھنا ہی اچھا نہیں لگ رہا ہے۔

(اس موقع پر ڈیک بجائے گئے)

Mr. Chairman: Wasim sahib, you have noted the point, if you can kindly convey to the concerned quarter.

Senator Wasim Sajjad: I have also noted sir and I will just discuss this question of donation of one month salary of the Senators with the Leaders of the opposition. We are all agreed that this will deduct from their salary and sent to whatever fund evaluates the sufferings of the people of Balochistan.

Senator Anisa Zeb Tahirkheli (Minister of State for Information and Broadcasting): And N.W.F.P. sir, because like Begum Fauzia Fakhar-uz-Zaman has pointed it out.....

Mr. Chairman: How do you want to apportion it? And does it go to the Provincial Government there? Where does it go to? O.K. half and half but will it go to the Provincial Government and who will give it to?

(Interruption)

جناب چیئرمین، لیکن وہ دیکھیں۔ فنڈز تو ہم یہاں سے create نہیں کر سکتے۔
سینیٹر محمد اسحاق ڈار، بلوچستان سے ایک دو ممبرز ڈال دیں اور ان کی کمیٹی بنا دیں۔

Let them use this money to buy the blankets and other things and just send there.

جناب چیئرمین، تو پھر House خود ہی اس کو implement کرے گا۔
سینیٹر وسیم سجاد، جناب! اس میں میرے خیال میں یہ کیا جائے کہ تنخواہ تو مہینے کے آخر میں آتی ہے۔ سینٹ سیکرٹریٹ سے فوری طور پر یہ فنڈ اتنا release کر دیا جائے۔ اس کے لئے کوئی کمیٹی بنا دیں۔

جناب چیئرمین، میرا خیال ہے ابھی آپ بتا دیں تاکہ اسی کو ختم کر کے آدھا Frontier اور آدھا Balochistan کو جائے گا۔
Who are the members of the Committee?

سینیٹر انیسہ زیب طاہر خیل، جناب والا! دور دراز علاقے ہیں جن کے communication channels برف کی وجہ سے بند ہیں۔ فوزیہ فخر الزمان صاحبہ ٹھیک کہہ رہی ہیں۔ اس وقت ان کو emergency relief چاہیے، چاہے وہ ہیلی کاپٹرز کے ذریعے پہنچائیں، وہ برفباری والے علاقے ہیں، راستے بند ہیں، and the people are stranded over there.

I think, جس طرح یہ کہہ رہے ہیں ہمیں Government کو بھی یہ recommend کرنا چاہیے کہ relief fund قائم کرے، ہم اس کے اندر contribute کریں، سینٹ بھی اپنے طور پر ضرور کچھ کرے اور جو بھی emergency relief ہے ان کو by air جیسے یہ موسم بہتر ہوتا ہے، اگلے دو، تین دنوں تک کی یہ prediction ہے کہ شاید بارشیں جاری رہیں گی تو I think, we need to help.

مجھے صبح صبح provincial members کے فون آئے ہیں جو مانسہرہ، سوات اور چترال کے ہیں اور وہ کہہ رہے ہیں کہ please آپ Federal Government کے سامنے آج اس ایوان میں اس مسئلے کو raise کریں کہ ہمیں یہ emergency relief provide کیا جائے کیونکہ لوگ واقعی بہت برے حال میں ہیں۔

جناب چیئرمین، پری گل صاحبہ۔

سینیٹر آغا پری گل، جناب والا! ہماری جتنی بھی تنخواہیں ہیں بالکل emergency کے طور پر آدھی صوبہ سرحد کو دے دیں اور آدھی بلوچستان کو دے دیں، بات ہی ختم۔ آدھی ادھر، آدھی ادھر۔

سینیٹر مولانا نصیب گل، جناب والا! صوبہ سرحد کے شمالی اضلاع، سوات، دیر اور بڈ گرام، شانکھ اور ہزارہ میں اس وقت یہ صورتحال ہے کہ سوات میں تقریباً 70 لوگ مر گئے ہیں اور دیر میں تحصیل ادین زئی میں ایک پہاڑی ٹوٹ گئی ہے اس وجہ سے پورا علاقہ غالی کر دیا گیا ہے اور اسی طریقے سے مانسہرہ اور شانکھ برفباری کی وجہ سے بند پڑے ہیں۔ لہذا جیسے اقدامات بلوچستان کے لیے اٹھانے جا رہے ہیں ایسے ہی صوبہ سرحد کے لیے اٹھانے جائیں۔ شکریہ۔

جناب چیئرمین، وہ کہہ رہے ہیں کہ آدھا، آدھا کر دیں گے۔ محمد اسحاق ڈار۔

سینیٹر محمد اسحاق ڈار، جناب والا! یہ بالکل بجا ہے، ایک مہینے کی salary کو میں support کرتا ہوں۔ آپ funds release کر دیں advance first of March والے اور Leader of the House اور Leader of the Opposition کو یہ task دے دیں۔ یہ دونوں

یہ میٹھ جائیں، ان funds کو یہ co-opt کر لیں، جس کو کرنا ہے اور اس سے relief goods لے کر
 Leader of the House will coordinate with the Cabinet and
 the Establishment Division in order to send those relief goods immediately
 to the relevant areas sir.

یہ میری گزارش ہے۔

Mr. Chairman: I was also thinking something that we should
 have the support of Government and that is OK.

لیڈر آف دی ہاؤس اور لیڈر آف اپوزیشن، دونوں مل کر، جو بھی co-opt کرنا چاہیں، ایک ایک اس
 ایریا سے کر لیں۔

سینیٹر انیسہ زیب طاہر خیل، جناب والا! NHA کو direct کریں کہ کچھ بلڈوزر لگا
 کر وہ راستے صاف کر دیں۔

I can assure you movement already کر رہے ہیں، یہ وہ already
 they are already moving اور already ان سے بات کی ہے اور
 جو کچھ ہو سکتا ہے۔

سینیٹر انیسہ زیب طاہر خیل، جناب والا! یہاں سے بھی اگر direction ہو جانے
 تو بہتر ہے۔

جناب چیئرمین، اور بھی reinforce کر دیں گے کہ جہاں جہاں ہو سکتا ہے relief
 efforts شروع کر دیں

and we must give it immediate attention and mention to the provincial
 governments also.

Senator Wasim Sajjad: I would propose sir, that two accounts
 be opened by the Senate Secretariat called "Senate emergency relief
 fund", one for Frontier and the other for Balochistan Province. All our

salaries for one month should go into this fund and an appeal is being made, I would say, representing the entire House, we would like to make an appeal to all philanthropists in Pakistan, whoever would like to contribute to these funds, this should be done on immediate basis and we will coordinate so that within the shortest possible time, whatever can be done for this purpose, should be done. Which means that we i.e. the Leader of Opposition and myself, will nominate people from both sides of the House who can manage the purchase of any relief equipment, directions to the Government. There is an emergency cell within the Federal Government, the Health Ministry, the Cabinet Division should be involved in it and immediate action be taken because if it is delayed, it is of no use. We need to take action today rather than tomorrow and I think we will start this today right after this session.

Mr. Chairman: We will open two accounts, the joint signatures of the Leader of the Opposition and the Leader of the House because somebody has to sign it, who will sign it?

سینیٹر میاں رضا ربانی، جناب والا! sign آپ کریں۔

جناب چیئرمین، پھر سینیٹ سیکریٹریٹ کرے گا آپ کی direction لے کر they will be operating it.

سینیٹر وسیم حجاز، ہمیں اس میں involve نہ کیا جائے۔

جناب چیئرمین، لیکن directions آپ دیں گے۔ ایک فنڈ بلوچستان کے لیے، ایک فرنٹیر کے لیے اور پھر آگے کس کو کیسے کرنا ہے وہ آپ direction دیں گے۔

(Interruption)

سینیئر آغا پری گل، صرف ، tent، کبل، پانی غوراک اور emergency دوائیاں اور
ہں۔ یہ نہیں کہ یہ فڈز اور چیزوں میں استعمال ہوں۔

جناب چیئرمین ، اپنا input Leader of the House and Leader of the
Opposition کو دے دیں ، I am sure they are thinking on the same lines. یہ دو
ہیں۔ یہ پھر خود ہی کر لیں گے۔ They are empowered to do it. اس طرح تو لمبا ہو جائے
گا۔ جی کمانڈر غلیل صاحب۔

(Pause)

Senator Khalil-ur-Rehman (Deputy Chairman): Sir, can I
just clear the Frontier situation? Sir, there has been an emergency meeting
on Balochistan this morning at Chaudhry Shujaat's House. We all were
present there and certain decisions were taken as what to be done but I
must say, sir, that this rain is a federal rain. It has rained in Frontier, it has
rained in Sindh, it has rained in the Punjab, where there are more *katchi*
abadies incidently and it has rained in Balochistan. The extent of damage
has not been estimated as yet. I have been made incharge of the Frontier
area to find out the extent of damage. I have just spoken to the Chief
Minister there and I have put in a call to the Governor to give me a
comprehensive list of the damage which has occurred, the lives which
have gone and that when it comes, sir, I shall present it. I think we should
all do this, get a comprehensive list of damage in all the provinces, not
one and give it to the Leader of the House and whatever the amount or
fund is raised, I think it should be distributed equally.

Mr. Chairman: No, then what is the decision now. Do you have the other funds for other provinces or just the two that we have agreed earlier?

سینیٹر میاں رضا ربانی، جناب چیئرمین! میرے خیال میں جو صورتحال ابھی اس وقت خاص طور پر صوبہ بلوچستان میں ہے، جو ڈیم ٹوٹا ہے، اس کی وجہ سے ----- Sir، اگر House کو ذرا order میں کر لیں۔

Mr. Chairman: Order please. Let us hear the honourable member.

سینیٹر میاں رضا ربانی، خاص طور پر صوبہ بلوچستان میں جو ڈیم ٹوٹا ہے، اس کی وجہ سے جو تباہی مچی ہے اس کے لئے immediate relief کی ضرورت ہے، اسی طرح NWFP میں برفباری کی وجہ سے جو لوگوں کو شدید دقت کا سامنا ہے اور کھانے، پینے کی چیزوں اور کپلوں کی وہاں پر ضرورت ہے۔ یہ جو ہماری amount ہے، let us be very fair. ہماری amount کوئی اتنی بڑی amount نہیں ہے کہ اس کو ہم چاروں صوبوں میں spread out کر دیں۔ اگر ہم چاروں صوبوں میں spread out کریں گے تو کسی صوبے کو بھی کوئی effective چیز نہیں پہنچ سکے گی۔ لہذا میرا یہ خیال ہے کہ کیونکہ یہ ایک immediate relief کی بات ہے اور یہ سینیٹ کی طرف سے غریبوں کے ساتھ یکجہتی اور ہمدردی کا ایک سلسلہ ہے لہذا، میں یہ سمجھتا ہوں کہ جو Leader of the House نے suggestion دی ہے کہ دو funds قائم کر دیے جائیں، بختون خواہ کے لیے اور صوبہ بلوچستان کے لیے اور وہاں پر جو immediate relief ہم نے دینی ہے، وہ ہم فوری طور پر within two or three days پہنچا دیں تو اس کا کوئی فائدہ ہے ورنہ اس کا کوئی فائدہ نہیں ہے۔

جناب چیئرمین، ایک Frontier کے لئے ہے، ایک بلوچستان کے لیے ہے اور جو کانا کے لیے that will also be covered in the Frontier. ٹھیک ہے کانا بھی cover ہو جائے گا۔ جی بلائینی صاحب۔

سینیئر ولی محمد بادینی، شکریہ جناب چیئرمین! بلوچستان کے لیے جو کمرہ رہے ہیں اور جو صورتحال اس وقت بلوچستان میں ہے اس میں پیسے بلیدی صاحب نے کہا کہ وہ علاقہ بالکل کٹ گیا ہے، لوگ چھتوں پر بیٹھے ہوئے ہیں، درختوں سے لٹکے ہوئے ہیں، ایک bus آمہ سواروں کے بہرہ گنی ہے۔ یعنی یہ کہ اس وقت بلوچستان میں بہت بری حالت ہے۔ سب سے پہلے آپ مہربانی کر کے، یہ باتیں ساری ہوگئیں ہیں، fund دینا اور لینا بعد کی بات ہے، emergency میں helicopter بھجوا دیں تاکہ جو لوگ پانی میں پھنسے ہوئے ہیں۔

جناب چیئرمین، یہ بھی کریں گے۔ پہلے Interior Ministry میں coordinate کر لیں۔ مطالبہ صاحب۔

سینیئر ولی محمد بادینی، کیونکہ ابھی چوہدری صاحب میٹنگ سے آرہے ہیں، انہوں نے بھی دو تین نہیں تیار کی ہیں۔ وہ جائزہ لیں گی کہ کیا نقصان ہوا ہے۔

جناب چیئرمین، وہ اپنی effort کرے گی اور یہ سینٹ کا اپنا فیصلہ ہے۔

سینیئر ولی محمد بادینی، لیکن جناب! یہ emergency ہے اور یہ بہت ضروری ہے۔ اس کو مہربانی کر کے آپ فوراً کریں۔

جناب چیئرمین، جی جی، بالکل follow کریں گے۔ جی مطالبہ صاحب۔

Senator Mushahid Hussain Sayed: Thank you very much,

sir. I am sorry, sir, we are delayed because,

ہماری ایک high level meeting کی ہو رہی تھی اس میں چوہدری شجاعت صاحب جو President ہیں Pakistan Muslim League کے، ان کے ساتھ اور اسمبلی بلیدی صاحب بھی اس میں تھے اور اس میں مہیم خان بلوچ صاحب بھی تھے اور جو سینیٹرز اور ایم این ایز ہیں بلوچستان سے اور یہی فیصلہ ہوا۔ ایک تو انہوں نے Prime Minister Shaukat Aziz sahib سے صبح بات کی ہے کہ فوراً emergency relief provide کیا جائے اور وہ emergency relief Cabinet Division کے ذریعے ہوگا through helicopters, blankets and medicines اور جو بھی چیزوں کی ضرورت ہے۔

دوسری بات یہ ہے کہ ایک ٹیم بن گئی ہے for needs assessment اس میں تین ٹیمیں جائیں گی، اس میں یار محمد رند صاحب بھی ہیں، ان کے دو اور دوست بھی ہیں، اس میں نصیر نیگل صاحب بھی ہیں، زبیدہ جلال صاحبہ ہیں اور جو Frontier کا area-affect ہوا ہے، وہ اس weekend پر Saturday and Sunday کو جا کر assessment کریں گے and they will report back by Monday کہ کہاں کہاں، کتنا damage ہوا، کتنا extensive damage ہوا ہے اور پارٹی کی طرف سے ہم اپنی fund raising بھی کریں گے تاکہ housing کے حوالے سے جو ہوا ہے اس کے لئے relief اور rehabilitation ہو سکے۔ Food کا بھی اور housing کے حوالے سے ہم نے خود initiative لیا ہے تو یہ ایک national calamity ہے، it is above party politics اور اس کو میرے خیال میں پوری collective will کے ساتھ پارلیمنٹ کی، سینیٹ کی، حکومت کی۔۔۔ اور اس میں ہم نے یہ بھی کہا ہے، جام صاحب بھی ادھر موجود تھے جو حکومت بلوچستان کے چیف منسٹر ہیں، ان کو بھی کہا گیا ہے اور وزیر اعظم صاحب کو بھی کہا گیا ہے کہ ایک coordinated effort ہوگی اور

I agree with the Leader of the Opposition that immediate relief should be provided and we are already working on that that is why I was delayed, sir. Thank you.

Mr. Chairman: Sanaullah Baloch sahib.

Senator Sanaullah Baloch: Thank you Mr. Chairman.

جناب! میں مشکور ہوں تمام سینیٹر صاحبان کا۔۔۔۔۔

(اس موقع پر نماز جمعہ کی اذان ہوئی)

جناب چیئرمین، جی مناء اللہ بلوچ۔ پھر اس کے بعد۔

سینیٹر مناء اللہ بلوچ، جناب! میں نے شکریہ تو ادا کر دیا Opposition اراکین کا اور حکومتی اراکین کا کہ انہوں نے اعمار یکجہتی کے طور پر اپنی ایک مہینے کی تنخواہ سیلاب زدگان کے لئے خصوصاً۔۔۔۔۔

جناب چیئرمین، سب کو انہی کا خیال ہے مناء صاحب۔

سینیٹر وسیم سجاد، یہ کیا، شکریہ تو اس لیے ادا کیا جاتا کہ ہم ان کو دیتے۔ ہم ان کو نہیں دے رہے ہیں۔ We are giving these to the people of Balochistan and it is our duty, we feel sympathy with them. It is an act, شکریہ تو تب ہوتا جب ہم ان کو دے رہے ہوتے۔

جناب چیئرمین، مختصر رکھیں، یہ point of order ہے، اس لیے مختصر رکھیں تاکہ ایک آدمہ اور بھی point of order لے سکیں۔

سینیٹر مناء اللہ بلوچ، جناب! میری بات تو سنیں۔ میں مختصر ہی رکھنا چاہتا ہوں۔ جناب! سینیٹ کا تھس، سینیٹ کی حیثیت بہت زیادہ ہے۔ صرف اپنی ایک بیٹنی کی تنخواہوں کو ایک صوبے یا دو صوبوں میں دینے سے اتنا فرق نہیں پڑتا۔ میں یہ سمجھتا ہوں انہوں نے ہمیشہ انصاف کی بات کی ہے۔ پورا پاکستان سیلاب سے متاثر ہوا ہے لہذا ہماری تنخواہیں پانچوں جگہ سرحد، پنجاب، کانا سب میں تقسیم کی جائے کیونکہ 16 لاکھ روپے relief کے لیے اتنی بڑی بات نہیں ہے، بات ہے اعمار یک جہتی کی۔ اس کو مکمل طور پر منصفانہ طریقے سے پورے پاکستان میں تقسیم کیا جائے۔

دوسری بات یہ ہے کہ میں سینیٹ کے توسط سے یہ چاہوں گا کہ ایک قرار داد پاس ہونی چاہیے کیونکہ گزشتہ دو دنوں سے میں بھی صوبائی حکومت سے یہ رابطہ کر رہا تھا جب شادی کور ٹوٹ رہا تھا، میں نے ان کو کہا کہ بلڈوزر بھیج دیں، اپنی شہر ڈوب جانے کا اور emergency declare کریں district گواہ میں، تو انہوں نے کہا نہیں جی ہم نہیں کر سکتے۔ میں اس لیے یہ گزارش کر رہا ہوں کہ آپ یہاں پر ایک Resolution move کریں اور اس کو پاس کریں اور صوبائی حکومتوں کو یہ تنبیہ کریں کہ وہ اپنی روزمرہ کے تمام معمولات ترک کر کے سیلاب زدگان یا جو بھی متاثرین ہیں ان کی امداد کے لیے فوری طور پر پہنچ جائیں۔ دوسری بات جو کل findings ہوں گی حکومت اپنے ذریعے سے کرے گی لیکن سینیٹ سب سے بڑا ایوان ہے اور یہ سارے پاکستان کو represent کرتا ہے لہذا آپ اس قرار داد کے ذریعے سے صوبائی حکومتوں کو پابند

بنائیں کہ وہ ایک ہفتے کے اندر متاثرین کے مالی، جانی نقصان اور ان کی اہلک کو جو نقصان پہنچا ہے اس کی مکمل تفصیلاً رپورٹ سینیٹ میں پیش کریں کیونکہ اب تک کی رپورٹ کے مطابق کوئی ڈیڑھ سو لوگوں کی اموات ہوئی ہیں coastal highway میں۔ سارا Communication network تباہ ہو گیا ہے، کسی سے رابطہ نہیں ہو رہا ہے لہذا اس کو اتنا lightly لینے سے --- ہماری ایک تنخواہ سے ان کو کوئی relief نہیں ملے گا، یہ صرف اعہار یک جہتی کے لیے اچھی چیز ہے لیکن میں یہ گزارش کروں گا کہ اگر یہ ایوان اپنی طاقت پر، اپنی حیثیت پر ایک resolution پاس کرے اور صوبائی حکومتوں کو اور وفاقی حکومت کو تنبیہ کرے کہ وہ اپنے روزمرہ کے معمولات اور دیگر سلسلے ختم کر کے فوراً emergency release کا بندوبست کریں۔

جناب چیئرمین، تشریف رکھیں، Resolution تو ٹھیک ہے، وسیم صاحب Would you like to say something جو مناء اللہ صاحب کہہ رہے ہیں۔

سینیٹر وسیم سجاد، جناب میں نے جس طرح عرض کی کہ یہ کسی شخص کو، کسی گروپ کو، کسی پارٹی کو نہیں دیا جا رہا، نہ ہی یہ اتنی بڑی رقم ہے کہ ہم کہیں کہ بہت بڑی رقم ہے۔ یہ ایک نوکں ہے، یہ اعہار ہمدردی ہے۔

We feel at this moment for our brothers and sisters in Balochistan and NWFP. The other suggestion that it should be for all of Pakistan. Sir it's not enough. These are the provinces which need special attention. The Government is already going to look after the people. This will be for the Province of Balochistan and for the Province of N.W.F.P. as already agreed.

As far as various executive actions are concerned, I think the Leader of the Opposition and myself, we will coordinate all those activities, issue instructions which are needed. In fact, I am going to propose, if my honourable Leader of the Opposition agree with me

becasue it is a token thing. We will be requesting the Ministry of Defence that a C-130 plane be made available in which we can immediately send the relief goods, both to Quetta and to Peshawar and obviously, the distribution etc. will be done by the Provincial Governments through their agencies.

Secondly, we will be immediately requesting the Ministry of Defence for helicopters etc. whatever assistance can be provided. So, all these executive actions, now if you give responsibility to me and to the Leader of the Opposition, we will take all that.

باقی this is not the time کہ ہم finger pointing شروع کر دیں کہ یہ ٹھیک نہیں ہوا' یہ ٹھیک نہیں ہوا۔

After this event is over, if there is any lapse by any agency, we will take note of it and the House committee is already there to take note of it. We don't have to form special committee at every stage. The Senate is functional, in fact today's actions show that the Senate is functional. This is a token effort. It is an act of understanding of sympathy with our brothers and sisters and I think this a spirit in which should we take it. All other actions, may be it needs a lot of actions. That will be coordinated by the Leader of the Opposition and myself and we will be doing whatever is possible in this connection even issuing directions to the various agencies.

Mr. Chairman: Mr Akbar Khawaja.

سینیئر ڈاکٹر محمد اکبر خواجہ، جناب چیئرمین! بہت بہت شکریہ۔

جناب چیئرمین، خواجہ صاحب ایک منٹ ذرا۔

Senator Wasim Sajjad: The sense of the House should be conveyed to the Provincial Governments that action should be taken immediately and no bureaucracy or bureaucratic hurdle should be allowed to come in the way. Immediate action be taken to alleviate the sufferings of the people who have suffered because of these reasons, floods and rains in both NWFP and Balochistan.

Mr. Chairman: Dr. Akbar Khawaja.

Senator Mian Raza Rabbani: Mr. Chairman, I think what the Leader of the House has said, I endorse that and I would make a request to you that the sense of the House which has just been conveyed to the Federal Government and to the Provincial Governments, may in writing be communicated to them as well from the Senate Secretariat.

Mr. Chairman: We will take it through them. Dr. Akbar Khawaja

سینیئر ڈاکٹر محمد اکبر خواجہ، جناب چیئرمین! میری گزارش یہ ہے کہ جیسے کہ ابھی منام بلوچ نے indicate کیا کہ یہ ایک مہینے کی salary شاید اتنا زیادہ اس کا impact نہ پڑے۔ یہ جو Cabinet members کے discretionary funds میں اور جو جناب شوکت عزیز صاحب نے Human Development Funds میں دو ارب روپے دیئے ہیں، یہ کس کام آئیں گے؟ میرا خیال ہے کہ یہ emergency کے لئے ہوتا ہے۔ اس لئے ان discretionary funds سے اور جو H.D. Funds میں دو ارب روپیہ پڑا ہوا ہے، ان سے in addition to our contribution, funds نکوائیں۔ یہ ایک بات ہے۔ دوسری بات یہ ہے کہ۔

جناب چیئرمین، میرا خیال ہے کہ گورنمنٹ ان ساری چیزوں کو دیکھ رہی ہے،

already ان کو دیکھ رہی ہے اور جو steps لے رہے ہیں ان میں بیت المال اور زکوٰۃ funds بھی ہیں۔ جہاں سے بھی applicable ہو، اسے استعمال کریں گے۔ تاہم یہ funds اور ایک purpose کے لئے ہیں۔

Anyway the Government is aware of it and sense will be conveyed, wherever they have an option, they will certainly look into it.

سینیئر ڈاکٹر محمد اکبر خواجہ: جناب چیئرمین! میرا ایک Point of Order ہے۔

جناب چیئرمین: آپ جلدی سے پیش کر لیں۔

سینیئر ڈاکٹر محمد اکبر خواجہ: بہت جلدی میں پیش کرتا ہوں۔ جناب چیئرمین!

آپ کو پتا ہے کہ NFC کی composition میں کافی دیر لگی اور اب پچھلے دو سالوں سے NFC کے Award کا انتظار ہے۔ شوکت عزیز صاحب نے being Finance Minister بہت کوشش کی کہ transfer formula پر کوئی فیصلہ ہو سکے تاہم یہ ابھی نہیں ہو پایا ہے۔ اب وہ Prime Minister ہیں اس لئے اب کس چیز کے لئے delay کی جا رہی ہے کہ یہ فیصلہ نہیں ہو پا رہا ہے۔

جناب والا! فیصلہ نہ ہونے کی وجہ سے صوبوں کا جو حصہ ہے، وہ انہیں نہیں مل رہا ہے بلکہ ان کے جو loans and arrears ہیں ان پر interest بڑھتا جا رہا ہے۔ اس لئے اس کی effective date announce کی جانے یا بتایا جانے کہ Centre میں جو funds اکٹھے کئے جا رہے ہیں، یہ کس کام آ رہے ہیں؟ ان کو کون use کر رہا ہے؟ اسے indicate کیا جائے۔ I wish کہ Finance Minister یہاں ہوتے اور اس کا جواب دیتے۔ بہر حال آپ کے through میں یہ request کروں گا کہ اس کا جواب دیا جائے۔

جناب چیئرمین، جناب نثار میمن۔

سینیئر نثار احمد میمن: میں یہ سمجھتا ہوں کہ اس پر بحث ہو چکی ہے، باتیں ہو چکی ہیں۔ میری Chair سے صرف ایک گزارش ہے کہ کوئی فیصلہ کرنے سے پہلے سب کی رائے لی جانی چاہیئے اور اس کے بعد فیصلہ سنایا جانا چاہیئے۔

جناب چیئرمین، کون سا فیصلہ؟

سینیئر ممبر احمد میمن، یہ جو آپ نے کہا کہ یہ فیصلہ ہو چکا ہے کہ دو اکاؤنٹ ہوں گے۔

جناب چیئرمین، آپ موجود نہیں تھے۔ یہ فیصلہ تو ہاؤس نے کیا ہے۔ یہ میرا فیصلہ نہیں ہے بلکہ ہاؤس کا فیصلہ ہے۔

سینیئر ممبر احمد میمن، میرا خیال ہے کہ آپ Chair کر رہے تھے۔

جناب چیئرمین، دونوں Leaders موجود ہیں اور ممبران موجود ہیں جنہوں نے یہ فیصلہ کیا ہے۔

سینیئر ممبر احمد میمن، آپ Chair کر رہے تھے۔ آپ کو علم ہے کہ سب بول رہے ہیں۔ اس کے بعد آپ نے فیصلہ کیا ہے، اعلان کیا ہے۔

جناب چیئرمین، میمن صاحب! آپ ذرا وضاحت کر دیں کہ کون سا فیصلہ ہے؟ جو لوگ اس وقت موجود تھے، فیصلہ تو وہی لوگ کریں گے۔ آپ نے فرمایا کہ دو اکاؤنٹ کھولے جائیں گے۔ اس طرح سے یہ ایک فیصلہ ہو گیا ہے۔ یہ فیصلہ ہاؤس نے کیا ہے، میں نے نہیں کیا ہے۔

سینیئر ممبر احمد میمن، میں آپ سے یہی گزارش کر رہا ہوں کہ ہاؤس کو آپ دیکھ رہے ہیں۔

جناب چیئرمین، یہ / / Leader of the House and Leader of the

Opposition نے کیا ہے۔ اب میں سب سے individually نہیں پوچھوں گا۔

They represent the two sections. They have agreed. You can talk to them.

سینیئر ممبر احمد میمن، وہ شاید نہیں دیکھ سکتے کہ پچھلے کون کھڑے ہیں۔

جناب چیئرمین، یہ آپ ان سے بات کر لیں۔ اس وقت آپ موجود نہیں تھے۔ میرا خیال ہے کہ اگر آپ موجود نہیں تھے تو اس میں کوئی delay تو نہیں ہو گئی ہے۔

You should approach the Leader of the House. I think we can not go on individually to everybody.

سینیٹر نثار احمد میمن، جناب چیئرمین! آپ نے مجھے اجازت نہیں دی۔ میں منشاء اللہ بلوچ کے ساتھ متفق ہوں کہ 17 لاکھ روپے کے لئے دو اکاؤنٹ کھولنے کے لئے کوئی effort ہوتی ہے، صحیح کہا ہے کہ ایک emergency آئی ہے۔ آپ اس کے لئے ایک فنڈ کھولینے جس کا نام سینیٹ کا emergency fund رکھ لیجیے۔ اس وقت ہاؤس میں ہمارے دو Leaders بیٹھے ہوئے ہیں، Leader of the House and Leader of the Opposition، یہ اس کے بارے میں فیصلہ کریں۔ دوسری بات یہ ہے کہ emergency پاکستان کے سب علاقوں میں آئی ہے۔ یہ سندھ میں آئی ہے، پنجاب میں آئی ہے اور جب ہم برف کی بات کرتے ہیں تو یہ شمالی علاقہ جات میں بھی پڑی ہے۔ چونکہ ان کے نمائندے یہاں نہیں ہیں اور یہاں وزیر موجود نہیں ہیں۔ لہذا میں یہ سمجھتا ہوں کہ یہ انصاف کی بات ہے کہ ان پر محوڑ دیا جائے کہ اس کے بارے میں کیا action لیا جائے اور حکومتوں کا جہاں تک تعلق ہے، وہ اس کے بارے میں کچھ کر رہی ہے۔

جناب چیئرمین، تو کیا محوڑ دیا جائے؟ مجھے ذرا اس کی وضاحت کر دی جائے۔
سینیٹر نثار احمد میمن، ایک اکاؤنٹ کھولا جائے۔

جناب چیئرمین، انہوں نے خود ہی کہا ہے کہ دو اکاؤنٹ کھولے جائیں۔ یہ میں نے نہیں کہا ہے۔ Leader of the House and Leader of the Opposition نے خود کہا ہے کہ دو اکاؤنٹ کھولے جائیں۔

سینیٹر نثار احمد میمن، میری گزارش ان سے ہے کہ چونکہ آپ دیکھ رہے تھے۔
جناب چیئرمین، دیکھیں! یہ کام تو یہ دونوں ہی کر رہے ہیں۔
سینیٹر نثار احمد میمن، آپ اب ان سے رائے لے لیجیے۔

جناب چیئرمین، میں نہیں سمجھا کہ آپ کیا کہہ رہے ہیں؟ you have to have a proper communication but I can not go on individually اس کے متعلق دونوں نے بات کی ہے اور اگر آپ کو کچھ کہنا ہے تو آپ ان سے بات کریں and let the House come back on it again.

دینا چاہتے ہیں۔

Mr. Chairman: Then this is the decision of the House.

Senator Wasim Sajjad : Sir, the issue is that we want to show a sympathy, solidarity with the people who have suffered. This is the whole spirit of it.

پیسے بھی کوئی زیادہ نہیں ہیں۔ ہماری ایک مہینے کی تنخواہ سے کچھ نہیں ہوتا

It is a show of solidarity. It is a show of sympathy that we suffer with them

We understand their pains, we understand their agony. We are suffering with them and it is a show of support for these people.

Mr. Chairman: Mr. Khalid Ranjha.

سینیٹر ڈاکٹر خالد رانجھا، بات یہ ہے کہ issue جو arise ہو رہا ہے کہ account ایک یا دو۔ اصل بات جو انہوں نے کی ہے میں اس کی تائید کرتا ہوں کہ یہاں بات ہو رہی ہے 'بلوچستان specific سرحد' یہ جو لوگ ہیں Northern Areas کے 'جن کی یہاں فائدگی نہیں ہو رہی ہے' وہ بھی برف کے نیچے دبے ہوئے ہیں۔ چونکہ ان کی فائدگی نہیں ہو رہی ہے۔ لہذا کہتے ہیں کہ account جو ہے۔ پھر کیا ہوگا، کوئی کہے گا کہ 'یہ تو بات آئی ہے۔ صرف سرحد۔۔۔

Mr. Chairman: No. I think, the two leaders are empowered. If they need

change, they are empowered and in this thing, we are empowering them also.

سینیٹر ڈاکٹر خالد رانجھا، شمالی علاقہ جات کو شامل کیا جائے۔

جناب چیئرمین، I think آپ ان سے coordinate کر لیں۔

They are the authorities to decide it.

سینیٹر حمید اللہ جان آفریدی، مجھے تو ڈر ہے کہ جب تک یہ ایک یا دو accounts کا مسئلہ حل کریں گے اس سے اور زیادہ لوگ مر رہے ہیں۔ یہ مسئلہ حل ہو جائے گا۔ کوئی بڑا

issue نہیں ہے۔ ایک اکاؤنٹ یا دو 'accounts ہوں' مسئلہ account کا نہیں ہونا چاہیے۔
 میں آئربیل سینیٹرز سے request کرتا ہوں کہ مجھے floor ملا ہے وہ بھی kindly سن لیں۔
 جناب! account ایک ہو یا دو ہوں یہ کوئی ایسا issue نہیں ہے کہ ایک ہو یا دو ہوں۔ میں آپ
 کی بات کو second کرتا ہوں اور جتنے بھی پورے پاکستان میں affected areas ہیں۔ چاہے
 وہ نادرن ایریا ہے 'Tribal Area ہے یا کسی صوبے کا حصہ ہے۔ ان سب میں equally
 distribute ہونے چاہئیں۔ ابھی جناب پارا چنار سے فون آیا ہے۔ Emergency Relief ان
 areas کے لیے بھی ضروری ہے۔ ایک ہی گھر کے دو بھائی اور ایک بہن۔ ابھی آدھا کھنڈ پہلے
 فون آیا کہ جو برف میں دبنے کی وجہ سے فوت ہو گئے ہیں۔ تو یہ request ہے کہ اس سلسلے میں
 اگر وہ جو areas ہیں ان کے لیے Emergency Relief ان کی جانیں بچانے کے لئے جو لوگ
 ابھی بھٹنے ہوئے ہیں اس کی directions بھی آپ کی چاہیے ہوگی کہ سر! کچھ ایمرجنسی
 میں ان کے لیے ہو سکے۔ شکریہ۔

Mr. Chairman: I think we have empowered the two leaders -
 Leader of the House and the Leader of the Opposition

جہاں کرنا ہے۔ - They are empowered and we will provide the funds. آپ رضا
 صاحب کچھ کہنا چاہتے ہیں۔

(مداخلت)

جناب چیئرمین، نہیں، ختم کریں We may adjourn it for the Friday
 prayers.

سینیٹر میاں رضا ربانی، میں عرض کرنا چاہ رہا تھا کہ میری ابھی وسیم سجاد صاحب سے
 بات ہوئی ہے۔ اگر آپ مہربانی کر کے adjournment motion take up کر لیں۔ اس کو
 admit کر کے Monday کے لیے discussion پر لے جائیں۔۔۔

جناب چیئرمین، Oil & gas والا۔۔۔۔۔

سینیٹر میاں رضا ربانی، Increase in prices والا، اس کو admit کر لیں اور

Monday کے لیے بحث کے لیے لے جائیں اور جو Call Attention ہے اس کو بھی Tuesday کے لیے لے جائیں۔

جناب چیئرمین، O.K. Tuesday کیونکہ آخری دن ہے۔ صبح ملنا چاہتے ہیں یا شام کو ملنا چاہتے ہیں۔

سینیٹر میاں رضا ربانی، دونوں time چونکہ بزنس کافی زیادہ ہے۔

جناب چیئرمین، دونوں time Tuesday - آخری دن ہے۔ Monday کو تو شام کا ہو گا۔ میں Tuesday کی بات کر رہا ہوں۔ the last day

سینیٹر میاں رضا ربانی، Tuesday کو میرا خیال ہے کہ صبح شام رکھ لیں۔ تو بہتر ہے۔

جناب چیئرمین، ٹھیک ہے۔

سینیٹر وسیم سجاد، آج Tuesday کا فیصلہ نہ کیا جائے Monday کو کریں گے۔

جناب چیئرمین، چلیں ٹھیک ہے۔ There is a whole movement اس میں غورخید صاحب کا بھی ہے اور کچھ اور کا بھی ہے تو پروفیسر پھر آپ ہی اکیٹھا move کر دیں۔ we will club it all together.

سینیٹر پروفیسر غورخید احمد، ٹھیک ہے اس کو آپ لے لیجیے اور اس میں کسی بحث کی ضرورت نہیں ہے صرف اتنا کہنا ہے کہ

Mr. Chairman, with your permission I beg to move that the following adjournment motion be admitted. The sudden 5% raise in the price of oil and 8% raise in the price of gas within a period of one week, have jolted the economy and adversely affected the life of the common man. This is an urgent matter of public importance, I therefore, beg to move that the normal business of the House may be suspended to discuss this issue.

Mr. Chairman: Is it opposed?

اب آپ کیا کرنا چاہتے ہیں؟

Senator Mian Raza Rabbani: Sir, a contradictory assurance was given by the Minister of State for Finance who said that he will welcome the discussion. There is no coordination between the two Ministries, there is very little I can do.

let him come سینیٹر وسیم سجاد، اگر Minister of Finance نے کہا ہے تو

Mr. Chairman: No but you will admit now and you want to.....

Senator Wasim Sajjad: But the Minister has opposed it. Let the Minister come and let him make a statement.

since the Ministry, I am sure that he is acting under یعنی مناسب یہی ہے کہ instructions.

Senator Ch. Muhammad Anwar Bhinder: Because this has been instructed by the Ministry of Petroleum to oppose it and this is the subject of the Ministry of Petroleum and the subject of Finance.

Senator Mian Raza Rabbani: The Minister of State for Finance has given assurance that the price hike will be discussed, they should amongst themselves. The Minister here that day.....

Mr. Chairman: We will talk to the Minister, can we leave it for Monday, we will decide that further. O.k. Then we reconvene, now what is the time on Monday?

Senator Mian Raza Rabbani: Sir, 5 O'clock.

Mr. Chairman: The House is adjourned to reconvene at 5 p.m.

on Monday.

سبحان ربك رب العزت عما يصفون وسلام على المرسلين والحمد لله رب العالمين-

[The House was then adjourned to meet again on Monday the 14th

February, 2005 at 5 o'clock in the evening.]
